

# L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI  
25  
AVRIL

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros  
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX  
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - [essor.sarladais@wanadoo.fr](mailto:essor.sarladais@wanadoo.fr)  
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1016 C 83767

69<sup>e</sup> année  
2014  
N° 14-17 - 1,20 €



## Vallée de la Dordogne Grands ducs sous tension



**P**our prévenir le risque d'électrocution des hiboux grands ducs, dont l'implantation en Dordogne est fragile, l'entreprise responsable du réseau électrique travaille avec une association de protection des oiseaux. Comme ici à Vézac... **Page 3**

En raison du 1<sup>er</sup> mai  
**L'ESSOR SARLADAIS**

paraîtra le **MERCREDI 30 AVRIL**  
Merci de déposer au journal ARTICLES et PUBLICITÉS  
**LUNDI 23 AVRIL** dernier délai

## Deux nouveaux gendarmes à la brigade de Sarlat



David Esnard et Franck Ceccarini sont arrivés il y a quelques semaines. Le Périgord Noir n'est pas une contrée inconnue pour eux, loin de là...

**Page 2**

## Foire aux fleurs de Cénac



Les amateurs de jardinage ont rendez-vous dimanche 27 avril.

**Page 11**

BIENNALE DES  
**ORCHIDÉES** 1, 2, 3 ET 4 MAI 2014  
SALIGNAC-EYVIGUES AUX JARDINS DU MANOIR D'EYRIGNAC

Office de Tourisme  
05 53 28 81 93

Embarquement  
de 9h à 10h  
4,00 €  
gratuit pour les moins de 12 ans.

Orchidees Salignac  
[www.lesjournéesdesorchidees.com](http://www.lesjournéesdesorchidees.com)

## Faits divers

### Sarladais : une série de violences

Trois hommes nés en 1957, 1958 et 1984, demeurant en Sarladais, sont poursuivis par la justice pour des violences. Les deux premiers sont convoqués devant le tribunal correctionnel de Bergerac en octobre. Le plus jeune passera devant le tribunal de police de Sarlat-La Canéda en juin.

Entre le 12 et le 14 avril au matin, des violences ont éclaté à plusieurs reprises entre des membres de plusieurs familles de la communauté portugaise du Sarladais. Les tensions auraient commencé dans la nuit du 12 au 13 avril devant la discothèque Le Club 24 à Saint-Crépin-Carlucet, entre deux personnes. Le conflit se serait ensuite poursuivi sous forme de représailles aux domiciles des uns et des autres. Ces faits auraient occasionné des incapacités temporaires totales de travail comprises entre trois et six jours pour plusieurs personnes, qui pour certaines ont aussi été entendues en tant qu'auteurs par les gendarmes sarladais chargés de l'enquête.

### Vols

**Saint-Geniès.** Entre le 13 et le 19 avril, un pot catalytique a été proprement découpé sur un véhicule stationné dans le bourg. Les métaux rares contenus dans cet équipement sont très recherchés.

**Saint-Pompon.** Le 16 avril, entre 40 et 60 l de gasoil ont été volés dans le réservoir d'un camion appartenant à une entreprise de travaux publics, à la Costé Raste.

**Montignac-sur-Vézère.** Le 15 avril vers 18 h 30, une femme entre dans l'hôtel-restaurant dont une de ses amies est la gérante. Elle dépose son sac à main sur une chaise et va dans une autre pièce, le laissant donc sans surveillance. A son retour, quelques minutes plus tard, le sac – contenant notamment carte bleue, carte d'identité et permis de conduire – a disparu.

**Saint-Rabier.** Entre le 1<sup>er</sup> et le 16 avril, 15 m de câbles en cuivre ont été volés sur un chantier.

**Sarlat-La Canéda.** Entre fin février et la semaine dernière, un gyro-broyeur appartenant à une entreprise, qui était positionné dans un parc de stationnement non clos, a été volé.

**Valojoux.** Entre octobre et la semaine dernière, une résidence secondaire située dans un lieu-dit a été cambriolée. Une porte-fenêtre a été fracturée. Fauteuils en bois, réplique d'armure du Moyen Age, tables de jeu en marqueterie ont disparu. La brigade de Terrasson et le groupe anticambriolage enquêtent.

**Condat-sur-Vézère.** Pendant le week-end de Pâques, la déchèterie a été cambriolée. Des batteries y ont été volées.

### Incendies

**Terrasson-Lavilledieu.** Samedi 20 avril vers 11 h, une personne faisant de l'écobuage à proximité d'un hangar n'a pas maîtrisé les flammes qui ont léché le bâtiment, lequel a été légèrement endommagé. L'incendie a vite été contrôlé et éteint par les sapeurs-pompiers terrassonnais. Les gendarmes locaux ont relevé une infraction pour écobuage.

**Daglan.** Le 19 avril en milieu de journée, un couple de Daglanais a dû être relogé suite à un incendie dans sa maison. Le feu serait parti de la chaudière.

### Nombreux contrôles sur les routes

En Dordogne, le nombre de morts sur les routes en 2014, qui se monte à 15, est deux fois plus élevé qu'en 2013 à la même période (7). Le préfet Jacques Billant a donc demandé à la gendarmerie d'être particulièrement présente sur les routes lors du grand week-end de Pâques. Les militaires de la compagnie de Sarlat ont ainsi réalisé 18 services de police de la route sur tout le territoire de l'arrondissement. De nombreuses infractions ont été relevées : 5 conduites en état d'ivresse, 1 conduite sous l'empire de stupéfiants, 1 délit de fuite, 2 conduites sans ceinture de sécurité, 2 conduites avec le téléphone portable à l'oreille et 7 non-respects de l'arrêt au stop.

### Accidents

**Carsac-Aillac.** Le 22 avril à 9 h 40, sur la CD 704, un Dordognot de 19 ans perd le contrôle de son véhicule dans une courbe à gauche à la sortie du bourg. Une des deux passagères âgées de 17 ans a été transportée à l'hôpital de Sarlat pour des examens.

**Vézac.** Le 21 avril vers 23 h, un homme de 52 ans circule à moto-cyclette sur la RD 57. Au niveau de la combe de la Mas, il percute un sanglier qui traversait la chaussée après être sorti d'un bois. Le quinquagénaire est indemne mais son deux-roues est hors d'usage.

**Marquay.** Le 20 avril vers 15 h 20, deux voitures se percutent en se croisant sur la CD 48. Un des deux véhicules a terminé au fossé. Les conducteurs sont un Périgordin de 37 ans et un quinquagénaire demeurant dans les Hauts-de-Seine.

**Saint-André-Allas.** Le 20 avril à 10 h, un Sarladais de 33 ans s'endort au volant et percute une clôture, hors agglomération. Il a été réveillé par les sapeurs-pompiers de Sarlat. Les gendarmes locaux l'ont verbalisé pour une conduite en état d'alcoolémie, car il présentait un taux de 1,54 g/l de sang.

**Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac.** Le 19 avril vers 23 h 30, un septuagénaire demeurant Mauzens-et-Miremont regagne son domicile après avoir participé à un bal. A Rétat, dans un virage à droite, elle perd le contrôle de son véhicule qui se retrouve en sens inverse sur la chaussée après avoir percuté une borne électrique. Elle est indemne.

**Pazayac.** Le 19 avril vers 5 h, au Champ d'Alou, un homme circulait en voiture en direction de son domicile en Dordogne. Il a percuté le pilier du portail d'une maison. Il n'a pas été blessé. Les gendarmes terrassonnais ont relevé son taux d'alcoolémie, qui s'est révélé être de 1,72 g/l de sang.

**Vitrac.** Le 18 avril vers 20 h 20, une Périgordine de 46 ans circule en voiture avec sa fille de 16 ans, route de Montfort. Voulant éviter un écueil sur la route, elle met un coup de volant et fait une embardée avant de s'immobiliser dans le fossé. Légèrement blessées, elles ont été évacuées à l'hôpital de Sarlat pour une visite de contrôle.

**Manaurie.** Le 18 avril après-midi, le propriétaire d'un bois était occupé à nettoyer une partie de celui-ci. En tronçonnant, il aurait fait partir une étincelle qui aurait déclenché un incendie qui s'est propagé sur 3 ha alentour. L'intervention des pompiers du secteur a permis de circonscire les flammes au bout de quelques heures. Les gendarmes de la communauté de brigades (COB) du Bugue sont en charge



# FOIRE AU GRAS

Du 16 avril au 10 mai 2014

- **AIGUILLETES DE CANARD FRAÎCHES** (origine France), le kg ..... **11€99**
- **MAGRETS DE CANARD FRAIS** (origine France), le kg ..... **12€00**
- **FOIE GRAS DE CANARD FRAIS EXTRA restauration** (origine France), le kg ..... **25€80**
- **FOIE GRAS DE CANARD FRAIS TV sélection** (origine IGP Périgord), le kg ..... **20€90**
- **FOIE GRAS DE CANARD ENTIER MI-CUIT**  
(250 g, sous vide, au poivre ou nature. Origine IGPSO), la pièce ..... **10€90**
- **BLOC DE FOIE GRAS DE CANARD** conserve (boîte de 1 kg) ..... **15€90**

...ET TOUS LES AUTRES PRODUITS DE DÉCOUPE

Beaurepos - **VÉZAC** - 05 53 29 52 14

## Gendarmerie : deux nouveaux militaires à la brigade de Sarlat



Le gendarme Esnard et le maréchal-des-logis-chef Ceccarini

(Photo GB)

Depuis quelques semaines, la brigade territoriale de gendarmerie de Sarlat compte deux nouveaux militaires.

**Le maréchal-des-logis-chef Ceccarini** est présent depuis le 1<sup>er</sup> avril. Il arrive de la brigade de Villeréal, dans le Lot-et-Garonne, où il était affecté depuis 2006. Il s'agit d'un retour aux sources pour ce Sarladais, né il y a 34 ans au Centre hospitalier Jean-Leclaire. Précédemment, il a été gendarme adjoint à Domme, en 1999, puis à Lalbenque, dans le Lot, en 2000. Après quelques années de vie professionnelle civile, Franck Ceccarini a suivi durant un an la formation de sous-officier à l'école de gendarmerie de Châteaulin, dans le Finistère, avant d'être affecté en 2006 à Villeréal. Au cours de ses années lot-et-garonnaises, il aura également été détaché à la section de recherches d'Agen ou encore au groupe anticambriolage de Villeneuve-sur-Lot.

de l'enquête. La sous-préfète de l'arrondissement de Sarlat, Maryline Gardner, et le capitaine Chopard, commandant la compagnie, se sont rendus sur place.

**Saint-Avit-de-Vialard.** Le 18 avril après-midi, 1 ha de bois est parti en fumée. L'incendie a été maîtrisé par les pompiers rapidement. La COB du Bugue est chargée de l'enquête pour déterminer l'origine des flammes.

**Le gendarme Esnard** œuvre au sein de la brigade de Sarlat depuis le 1<sup>er</sup> mars. Né à Limoges il y a 39 ans, David Esnard connaît bien le Sarladais, ne serait-ce que parce qu'il a réalisé son service militaire en tant que gendarme auxiliaire en 1996 dans la capitale du Périgord Noir. Il a également fait une carrière d'agriculteur à Marcillac-Saint-Quentin pendant quelque temps.

Fin 2004, ce rugbyman intègre l'école des sous-officiers de la gendarmerie nationale de Libourne, en Gironde. A sa sortie, en 2005, il rejoint l'escadron de gendarmerie mobile d'Argentan, dans l'Orne. Au sein de cette unité, il est appelé à travailler dans la plupart des départements d'outre-mer pendant une bonne partie de l'année. David Esnard accomplira des missions variées : fusilleur-voltigeur, lance-grenades, chauffeur poids lourd, mais aussi cuisinier (il est diplômé).

Tous deux connaissent déjà le secteur, ce qui facilitera leur intégration et permettra à la gendarmerie départementale de renforcer sa maîtrise du territoire.

G. Boyer

## L'amiante à Sarlat Un tabou ?

Voici un sujet que les élus préféreraient éviter : l'amiante, cette matière utilisée pendant tout le XX<sup>e</sup> siècle. Selon des spécialistes, tout bâtiment construit avant 1997 en contiendrait. " L'amiante est une fibre minérale naturelle massivement employée durant plus d'un siècle, dans des milliers de produits à destination industrielle ou domestique, pour ses performances techniques remarquables associées à un faible coût ", indique l'Institut national de recherche et de sécurité (INRS), qui précise aussi : " Des expositions courtes et répétées à l'amiante peuvent provoquer de graves maladies respiratoires. Ces maladies se déclarent en moyenne vingt à quarante ans après le début de l'exposition. "

A Sarlat-La Canéda comme ailleurs en France, bien des bâtiments en recèleraient. Lors du conseil municipal du 11 avril, Anick Le Goff, élue Front de gauche, a demandé si le comité Hygiène et sécurité de la mairie était compétent pour ces questions. Le maire Jean-Jacques de Peretti lui a répondu : " Ici, on n'a pas d'amiante ! ". Avant de se reprendre tout de suite : " On sait où il y a ce genre de problèmes... c'est marginal. "

Pas tant que cela, selon un autre membre de la majorité qui, joint au téléphone, annonce qu'il y en a " partout ". Et de préciser immédiatement sa pensée : il y aurait deux types d'amiante. Celui coincé entre les parois des murs serait sans risque tant qu'il reste contenu. Quant à celui qui sert de flocage, il serait très dangereux... mais il n'y en aurait pas dans la commune.

Evidemment, René Vincent, président d'une association des victimes de l'amiante en Dordogne (Cerader), ne partage pas cet avis : " Tout amiante est dangereux ! L'usure du temps, le soleil, la pluie peuvent amener la fibre à se détacher... Une fibre peut tuer en quelques mois ! "

René Vincent précise qu'il se tient à la disposition de la municipalité pour l'aider à avancer sur le sujet. Le Cerader aide déjà des victimes demeurant en Périgord Noir. L'association devrait prochainement organiser une réunion publique à Sarlat.

Guillem Boyer

## Défense de l'hôpital

Le Comité de défense de l'hôpital et de la maternité de Sarlat prévoyait de mener des actions d'information auprès de la population dans la ville, le 3 mai. Au moment du bouclage, la présidente Nicole Marty attendait toujours l'accord de la mairie pour pouvoir utiliser certains espaces, suite à sa demande.

## Hibou grand duc : en vallée de la Dordogne sa vie ne tient qu'à un fil électrique

Certains de ces rapaces nidifient à Vézac, sur les falaises de la Malartrie. Leur envergure les expose à des risques d'électrocution...



Jean-Claude Castagnau, Olivier Le Gall et Eric Mariaud

(Photo GB)

Presque deux cent vingt-deux ans après l'abolition de la royauté en France, les grands ducs sont en tournée dans la vallée de la Dordogne... Et plus particulièrement à Vézac, où les élus leur réservent le meilleur accueil, notamment à la Malartrie, où l'oiseau fait son nid depuis quelques années. Ajoutons même que désormais cette espèce à plume est protégée par les pouvoirs publics !

Il y a quelques jours, le premier magistrat Jean-Claude Castagnau a reçu en mairie les représentants de la Ligue de protection des oiseaux (LPO) d'Aquitaine, d'Électricité Réseau Distribution France (eRDF) et de l'Office national de la chasse et de la faune sauvage (ONCFS). Sous ses yeux et ceux de Thierry Trémouille, conseiller municipal mais aussi agent eRDF, une convention a été signée entre Olivier Le Gall, président de la LPO Aquitaine, et Eric Mariaud, directeur d'eRDF en Dordogne. La première initiative

du genre dans le département... et même en Aquitaine.

### Trop d'envergure.

De quoi s'agit-il ? Améliorer la sécurité de *bubo bubo* (le nom scientifique de cette espèce), dont l'envergure se situe entre 1,60 m et 1,80 m. Il existe un risque de collision de l'oiseau avec les lignes moyenne tension qui transportent l'électricité, avec de possibles électrocutions (car sa grande taille fait qu'il peut toucher les deux fils électriques en même temps), notamment sur l'armement situé en tête de poteau. En 2012, à Saint-Cyprien, un grand duc est mort électrocuté. Il pourrait y en avoir d'autres...

Pour le moment, la convention vise seulement à réaliser un diagnostic des risques. L'étude sera réalisée par la LPO. Elle analysera les données de cas d'électrocution et de collision, identifiera les poteaux et les tronçons du réseau à risque, proposera des actions de neutrali-

sation des points sensibles. Les deux partenaires contribueront chacun à hauteur de 5 000 €. Les actions seront ensuite mises en place. Il s'agira probablement de la pose d'appareils de protection (perchoirs...) au faite des poteaux.

"Un jeune hibou est né cette année entre le belvédère et le château", a précisé Olivier Le Gall. Pour que ce jeune prédateur vive, l'enterrement des lignes moyenne tension de la Malartrie est programmé, a rappelé Jean-Claude Castagnau. Qui a aussi souligné que les lignes basse tension du secteur avaient déjà été enfouies. A distance respectueuse du royaume des grands ducs.

G. Boyer

## Un rapace fidèle

Le hibou grand duc apprécie les montagnes, les piémonts, les carrières, les zones rocheuses en général. En Aquitaine, ce rapace nocturne est présent dans les Pyrénées et dans le sud-est de la Dordogne. Depuis 2000, une dizaine de couples auraient été recensés par le réseau naturaliste local et les agents de l'ONCFS, dans les vallées de la rivière Espérance et de la Vézère.

Chaque hibou reste en général fidèle à son partenaire pour toute son existence, qui s'étend sur une quinzaine d'années. Fidélité encore, mais au site de nidification cette fois. Le couple y parade de décembre à février, avant la période de reproduction de février à juin.

## Biennales des orchidées : une conférence de Francis Hallé, botaniste passionnant

Cet amoureux des régions tropicales rend captivantes les questions sur la biodiversité, les forêts primaires, les liens entre cultures et climats...

Pour cette nouvelle édition des Journées des orchidées, du jeudi 1<sup>er</sup> au dimanche 4 mai, les organisateurs de l'Office de tourisme du Salignacois promettent "une nouvelle formule et toujours plus de qualité et d'originalité au programme". La manifestation aura lieu aux Jardins du manoir d'Eyrignac. Le thème de cette année : "les explorateurs".

Un des temps forts sera la conférence de Francis Hallé, spécialiste des arbres, le samedi après-midi. Travaillant dans les régions tropicales depuis des décennies, il a beaucoup observé et cherché à comparer les sociétés du Nord à celles du Sud. Il en a tiré la matière

de livre qui sont des plaidoyers pour les régions tropicales, dont notamment : "la Condition tropicale. Une histoire naturelle, économique et sociale des basses latitudes". Dans cet ouvrage, il décrit sous les angles climatiques, astronomiques, biologiques et sociaux les régions situées entre les deux Tropiques afin d'en faire apparaître les grandeurs, les mystères, les fragilités... et les potentialités gigantesques. Pour l'occasion, il sera interviewé par Michel Polacco, secrétaire général de l'Information à Radio France.

Les exposants à ces journées seront des producteurs d'orchidées venus de Belgique (tel Gérard Schmidt), de Lozère, de Bretagne

et bien sûr de Dordogne. La Société française d'orchidophilie Aquitaine sera aussi représentée. Ayant pour mission de préserver les orchidées sauvages du territoire, elle mettra en avant de magnifiques photos de ces fleurs.

Des artistes et artisans exposeront aussi des toiles, des aquarelles et des bijoux. A voir, pour ceux que fascine l'univers végétal.

GB

**Informations pratiques.** Entrée, 4 € ; gratuit pour les moins de 12 ans. Horaires, de 9 h à 19 h. Renseignements auprès de l'Office de tourisme du Salignacois, 24590 Salignac-Eyvignes, 05 53 28 81 93.

## Sarlat-Périgord Noir Réunion du conseil

Les élus de la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir se réuniront vendredi 25 avril à 18 h à la salle des fêtes de Marciillac-Saint-Quentin.

A l'ordre du jour notamment : le vote des indemnités de fonction du président et des vice-présidents, la constitution des commissions thématiques et de la commission d'appel d'offres, les comptes administratifs 2013...

## A voir, à faire...

**Judi.** Exposition de véhicules anciens ; 11 h, 15 h, 17 h, balades gratuites dans de "vieilles demoiselles" ; 11 h, 14 h 30, atelier de rempotage animé par les producteurs ; 15 h, balade-découverte des orchidées sauvages avec Josiane Glaudon, orchidophile ; 16 h 30, conférence "la culture des orchidées en appartement", par La Canopée.

**Vendredi.** Visites guidées de l'exposition et découverte des orchidées sauvages avec Josiane Glaudon, réservé aux enfants ; lâcher de ballons ; 16 h 30, conférence "la culture des orchidées en appartement", par La Cour des Orchidées.

**Samedi.** Matinée réservée aux professionnels et aux collectionneurs ; 11 h, 14 h 30, atelier de rempotage ; après-midi, balades en calèche ; 16 h, conférence de Francis Hallé ; 18 h 30, vernissage de l'exposition.

**Dimanche.** 10 h, conférence de MM. Barthélémy et Schmidt, coauteurs du "Petit Larousse des orchidées" ; dédicaces ; 11 h, 14 h 30, atelier de rempotage ; balades en calèche ; 15 h, balade-découverte des orchidées sauvages avec Josiane Glaudon.

**STORES**

Banne Coffre

Rentilage

Motorisation

**SOMFY**

Abris sur pieds

Parasols

Salons de Jardin

Bains de Soleil



**Fabricant de Banne**

**durandecor** Sarlat

Route de Souillac - SARLAT - 05 53 31 17 69

www.durandecor.fr

## Les Arts en folie "Cosmos... polite" : le programme

Dénoté "Cosmos... polite", le 16<sup>e</sup> festival des Arts en folie aura lieu du 1<sup>er</sup> au 18 mai à Sarlat. Comme les années précédentes, toutes les initiatives seront gratuites. L'événement est mis en place par la mairie, le Centre culturel de Sarlat et la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir dans le cadre de son Agenda 21. Il est coordonné par Benoît Olive, directeur artistique.

L'exposition "Cosmos... polite, notre planète" sera visible tous les jours de 11 h à 19 h à l'Ancien Evêché, au-dessus de l'Office de tourisme. Elle a une nouvelle fois été réalisée par les enfants du Sarladais. Le vernissage est prévu le 2 mai à 18 h 30 et, pour l'occasion, une animation de danse contem-

poraine sera proposée par l'atelier de Valérie Gourvat.

Au square du tribunal, le jardin sur le thème du festival sera ouvert à tous pendant le temps de l'événement. Le vernissage est programmé le 14 mai à 18 h et, pour l'occasion, la Résidence de l'Étoile, l'IMPRO et l'école de musique MADS proposeront une animation musicale.

Du 1<sup>er</sup> au 4 mai auront lieu les Détours de rues : spectacles et animations de rue, ateliers de découverte du cirque...

Le 17 mai à partir de 15 h, place du Peyrou, un spectacle de danse sera donné par les associations la Mouchette et Soleil d'Orient.

## TER Sarlat/Bordeaux De l'animation sur la ligne



(Photo archives GB)

Le 18 avril en fin d'après-midi, un homme de 21 ans originaire de Sainte-Foy-la-Grande a échappé au pire au passage à niveau de la RD 936 à Lamonzie-Saint-Martin, près de Bergerac. Il aurait percuté la barrière de sécurité puis son scooter aurait été happé par le train express régional (TER) Sarlat/Bordeaux qui s'est arrêté quelques centaines de mètres plus loin. Le Girondin s'en sort avec plusieurs fractures.

Le lendemain, vers 7 h, dans le hall de la gare de Sarlat quelques personnes attendent le TER de 7 h 08 devant les transporter jusqu'à Bordeaux. Arrivée prévue : 9 h 55. Quelques minutes plus tard, un car se gare dans la cour, ce qui en inquiète certains... à raison. Car le train a été supprimé et remplacé par un car, d'une entreprise du Bugue. Tard la veille au soir, le conducteur a été prévenu qu'il

devrait assurer le remplacement du train.

Le TER est censé s'arrêter dans de nombreuses gares. Cela ne pose pas de problèmes en train... mais oblige le car à de nombreux détours pour rejoindre chaque gare. Expérimenté, le chauffeur préfère annoncer la couleur aux passagers dépités : "Nous arriverons à Bordeaux vers midi !". Plein comme un œuf, le car arrivera finalement vers 11 h 30 à la gare Saint-Jean, au grand dam de certains passagers qui auront raté leur correspondance.

Un week-end de Pâques animé pour le TER Sarlat/Bordeaux puisque le 21 avril après-midi celui de 14 h 05 sera bloqué pendant quelques minutes juste avant la gare de Bergerac. Un troupeau de... poneys bloquait la voie non loin de la gare de... Lamonzie-Saint-Martin !

GB

# Marché

du mercredi 23 avril

## Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 1 ; amandine, 2,35 ; agata, 0,90 à 1,55 ; mona lisa nouvelle, 4,50 ; bintje, 0,99. Chou-fleur (pièce), 1,50 à 2,25. Chou (pièce) : rouge, 2,50 ; vert, 1,70 à 2. Citrouille, 1,60. Carottes, 1,20 à 1,80 ; fanes, 2,50 la botte. Aubergines, 1,95. Courgettes, 1,75 à 2,35. Poivrons : verts, 2,40 à 3,80 ; rouges, 3,45 à 3,80. Navets, 1,75 à 2,80 ou 1,50 la botte. Brocolis, 2,40. Artichauts : 1 à 1,60 pièce ; poivrade, 1,50 le bouquet. Poireaux, 1,80 à 2,50. Céleri rave, 1,90 ou 1,50 à 1,95 pièce. Tomates : 1,85 à 3,80 ; grappes, 2,95 à 4,50. Ail : nouveau, 4,60 à 7,50. Aillet, 1,50 à 1,55 la botte. Oignons : 1 à 1,50 ; rouges, 2,25 à 2,80. Oignons blancs, 1 à 1,80 la botte. Echalotes, 3,80 à 3,90. Blettes, 1,80 la botte. Epinards, 4. Coco plats, 4,45. Endives, 1,85 à 1,95. Radis (botte), 0,90 à 1,55 ; rouges, 1,80. Concombre (pièce), 1 à 1,55. Salades (pièce) : batavia, 0,80 à 1,10 ou 1,50 les deux ou 2 les trois ; feuille de chêne, 0,80 à 1,10. Fèves, 2,15 à 2,85. Pois, 4,60 à 5,50. Betteraves rouges : cuites, 3,90 à 3,95 ; crues, 2,60. Fenouil, 2,40 à 2,90. Champignons de Paris, 4,40. Asperges blanches, 5,40 à 6 la botte 1 kg ou 10 les deux ; 5 à 6 en vrac ; en bottes de 500 g : pointes 3 à 3,50 ; vertes, 3 à 3,25 ou 6 les deux. Panais, 3. Topinambours, 2,50. Melon (pièce), 2,50.

## Fruits, au kilo, en euros

Pommes : variété ancienne, 1,99 ; fuji, 1,50 à 1,65 ; golden, 1,45 à 1,65 ; sainte-germaine, 1,50. Poires : williams, 2,45. Kiwis, 2,45 à 4,50. Noix, 4,20. Clémentines, 2,45. Mandarines, 3,75. En barquettes de 500 g, fraises : danselette, 2,40 à 3,30 ; claire, 3,50. En barquettes de 250 g, fraises : charlotte, 2,50 ; gariguettes, 2,40 à 2,50 ou 4 à 4,50 les deux ; mara des bois, 2,50 ou 4 les deux.

Salle des fêtes  
20 h 30

**CARSAC**  
Samedi 26 avril  
Organisé par ECOMAGNON

**SUPER LOTO**

BONS D'ACHAT 300 € et 100 €  
Canards gras avec foie - Jambons  
Quart d'agneau - Arbres fruitiers  
Poulets fermiers - Repas au restaurant  
Corbeilles de fruits et légumes  
Filets garnis - Bons boucherie...

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 13  
Buvette - Pâtisseries - TOMBOLA

## Point d'accès au droit

Le Point d'accès au droit sera fermé pour congés du 28 avril au 5 mai.

Situé au premier étage du palais de justice à Sarlat, place de la Grande-Rigaudie, il est ouvert les mardi, mercredi et jeudi de 8 h à 12 h 15 et de 14 h à 17 h 30.

Tél. 05 53 31 83 47.

www.annuaire.justice.gouv.fr

## Claudette Intérim

Entreprise périgourdine de travail temporaire à dimension humaine implantée depuis 1993



La satisfaction des clients et la gestion efficace des intérimaires sont les principales préoccupations des quinze collaborateurs de Claudette Intérim.

Déjà présents à Périgueux, Bergerac, Saint-Astier et Nontron, depuis le 14 avril nous avons ouvert une nouvelle agence à Sarlat, qui nous permet d'affirmer notre volonté de couverture du département.

Nous proposons des prestations d'intérim et de recrutement dans différents secteurs d'activité, tels que l'agroalimentaire, le bâtiment, les travaux publics, le transport, la logistique, l'industrie, le tertiaire, le commerce, l'hôtellerie, la restauration, les services...

Valène Dupuy et Damien Costanzo sont à votre service à l'agence de Sarlat pour répondre à vos demandes et recueillir vos candidatures.

2, avenue Aristide-Briand

Du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

**SARLAT**  
DIMANCHE  
27  
AVRIL

**BROCANTE**  
MENSUELLE

Organisée par le Café  
chaque dernier dimanche du mois

Place des Anciens-Combattants-d'AFN  
avenue du Général-de-Gaulle  
en face du cimetière  
de 8 h à 18 h

## Avis divers

**VIDE MAISON**  
samedi 26 et dimanche 27 avril  
de 10 h à 20 h non-stop  
à Pech-de-Pech à Vitrac  
(à 800 m du centre de tri La Poste  
prendre direction L'Étrier).  
Petits prix sur mobilier  
vêtements grande taille, déco...  
Renseignements : 06 43 14 77 29.

Pompes funèbres du Sarladais,  
LACOSTE et Fils, permanence  
24 h/24 - 7j/7. Organisation  
complète d'obsèques, transport  
de corps avant et après mise en  
bière, inhumation, incinération,  
contrat d'obsèques. Magasin d'articles  
funéraires place Pasteur à  
Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone :  
05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Eric DELIBIE  
magasin ART ET FLEURS  
42, avenue Thiers à Sarlat, vous  
propose ses SERVICES avec une  
équipe jardins espaces verts,  
travaux paysagers, taille, entretien,  
plantations, parcs et jardins.  
Travail soigné. Devis gratuit sur  
demande. Tél. 05 53 31 20 91  
ou port. 06 81 94 33 09.

## Randonnées en fête

Le conseil général anime le programme "Histoires de randonnées 2014, sur les chemins et les routes de la Dordogne". Il s'est ouvert il y a quelques jours à Piégut-Pluviers et propose plusieurs dizaines de randonnées.

En Périgord Noir, l'opération se déplacera à Cladech (1<sup>er</sup> juin), à Saint-Rabier pour le Festival Pleine Nature (5 juillet), à Calès (3 août), à Tamniès pour le Raid de la Salamandre (13 septembre), à Salignac (21 septembre)...

L'année se terminera le 25 octobre avec "Sur les traces de Cro-Magnon et de l'homme de Neandertal", sortie organisée par le Pôle international de la préhistoire, au départ de Marquay.

Par ailleurs, de grandes itinéraires sont mises en place : de Bergerac à Rocamadour, 180 km sur une voie de pèlerinage oubliée ; le long de la Dordogne, 80 km sur les traces d'Harrison Barker, un Anglais plein d'humour ; dans la roue de Lawrence d'Arabie qui traversa le département à vélo en 1908 ; les voies de Saint-Jacques-de-Compostelle.

Les dates sont annoncées sur rando.cg24.fr

## Nos joies... Nos peines...

Du 12 au 19 avril

### Naissances

Evy Mousset, Cénac-et-Saint-Julien ; Lucie Marchèse, Souillac (46) ; Sacha Cantelaube, Tursac ; Alessio Garin, Souillac (46) ; Lila Chirol, Valojoux ; Aubin Genneson Batherosse, Sainte-Mondane ; Roxane Rousseau, Le Bugue ; Gabriel Dupin, La Chapelle-Aubaireil.

Meilleurs vœux aux bébés.

### Décès

Jean Roger Lucien Girard, 92 ans, Carsac-Aillac ; Jean Robert Veaux, 78 ans, Carsac-Aillac ; Joseph François Henri Lefebvre, 93 ans, Mazeyrolles ; Joseph Grinfan, 87 ans, Saint-Martial-de-Nabirat ; Paulette Germaine Marie Jeanne Delpeyrat, 86 ans, Carsac-Aillac.

Condoléances aux familles.

### Perdu

Chienne épagneul, noir et blanc, pucée ; jeune chat gris et blanc.

Pour les objets et les animaux perdus ou trouvés, s'adresser à la mairie, au bureau de la police municipale.

**VIDANGE de FOSSES**  
et de **BACS à GRAISSES**

**DÉBOUCHAGE** des canalisations  
et inspection par caméra

Livraison  
- de fioul  
- de granulés  
de bois Qualité  
DIN Plus

Intervention  
rapide  
DÉPANNAGE  
dans la journée

Ets **CADIOT**  
05 53 28 57 17

## Mémento

Dimanche 27 avril - Jeudi 1<sup>er</sup> mai

### SARLAT

**Médecin.** Appelez le 15.

**Pharmacie.** Appelez le 32 37.

**Vétérinaire.**

**D 27 & J 1<sup>er</sup>** - Docteur BURRIDGE  
Salignac - 05 53 28 81 85 - 06 16 98 08 18

**Chirurgiens-dentistes.**

De 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h

**D 27** - Docteur Leen SCHEERENS

Lalinde - 05 53 58 12 49

**J 1<sup>er</sup>** - Docteur Valérie BACHURSKI

Le Fleix - 05 53 23 49 43

**Cabinets infirmiers.**

COUPIN - ALICHAOUCHE

05 53 31 06 00

GAVINET - PAQUE - BÉGOC

05 53 31 27 39

M. BLANCHARD

P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI

06 83 36 54 64

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69

Didier AYMAR - 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Alexandra ODASSO

05 53 28 98 42

Ghislaine PÉTILLON - 06 43 22 48 02

Saint-André-Allas

Olivia PEITAVY - 06 89 83 13 99

Sandrine GIRAUD - 06 31 57 61 49

Cabinet infirmier : 09 61 06 95 55

**Taxis.** Corine DEROCHE - Sarlat

05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

**Association Escal.** Accueil des

femmes victimes de violences.

06 14 42 29 31

**Viols Femmes Informations.**

0 800 05 95 95

**Croix-Rouge française.**

Soins aux personnes âgées

05 53 31 15 15

**Alcooliques anonymes.**

07 81 57 93 17 - 0 820 32 68 83

**Protection de l'enfance.**

Enfance Majuscule.

Comité Alexis-Danan

de Bergerac-Sarlat

05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

**Sapeurs-pompiers.** Composer le 18

**Hôpital.** 05 53 31 75 75

**Mairie.** 05 53 31 53 31

**Gendarmerie.** 05 53 31 71 10

**Croix-Rouge française.** 05 53 59 12 41

**Générale des eaux.** 0 811 902 903

**EDF - GDF services.** Dépannages

- électricité : 0 972 675 024

- gaz : 0 810 433 431

### Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne

Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

### DOMME

**Médecin.** Appelez le 15.

**Cabinets infirmiers.**

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE

05 53 28 35 91

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT

05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

Mme LACHAUD-THAMIÉ

06 08 96 57 59 - 09 84 06 32 26

Carsac-Aillac/Grolejac

C. VANEL - B. DELPECH

06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

### CARLUX

**Médecin.** Appelez le 15.

**Cabinet infirmier.**

DELTEIL - H. LAVAL

BOURSIER-FADEUILHE - VIDAL

Saint-Julien-de-Lampon - 05 53 29 70 19

P. BRICMONT - Carsac - 07 89 61 21 62

### SALIGNAC-EYVIGUES

**Médecin.** Appelez le 15.

**Cabinets infirmiers.**

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95

T. et G. FERBER - LOPEZ - MARIEL

DEHAEZE - BOMPARET

05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

**Taxis.**

Taxi salignacois

Christelle GAUSSINEL, Salignac

05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

### BELVÈS

**Médecin.** Appelez le 15.

**Pharmacie.**

**D 27 & J 1<sup>er</sup>** - BOUFFARD

Saint-Cyprien - 05 53 30 34 75

**Cabinets infirmiers.**

SIMON - DELPECH-DAURIAC-LARIVIÈRE

Belvès - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

Siorac - 05 53 29 60 99

Belvès : C. TILLOS - A. DEBOMY

06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

### SAINT-CYPRIEN

**Médecin.** Appelez le 15.

**Pharmacie.**

**D 27 & J 1<sup>er</sup>** - BOUFFARD

Saint-Cyprien - 05 53 30 34 75

**Cabinets infirmiers.**

DULAC - TEILLET - 05 53 29 30 45

BAUMERT - JAUMARD - DELBOS

05 53 29 34 25

### MONTIGNAC

**Médecin.** Appelez le 15.

**Pharmacie.** Composez le 32 37

## Les Béatitudes du Croquant

Comme tous les heureux de cette terre, nous venons de dîner dehors. Aux derniers feux du couchant. Sur la terrasse. Et maintenant que le soleil n'est plus qu'un souvenir, la chaleur est tombée. D'un coup. C'est l'heure de l'arrosage. Voici donc votre Croquant tuyau en main, occupé à désaltérer tout son petit monde végétal, de haut en bas du parterre de rocaïlle. Et il sait, au détail près, ce que ressentent toutes ces plantes – iris, tréfle, rosiers, lilas, et les deux hortensias en pot dans l'ombre de l'acacia – sous le jet en pluie de son serpent de plastique jaune. Qui vient les soulager, enfin, de l'horrible pépie d'un après-midi d'avril qu'on croirait d'été ! Oui, je connais cette béatitude. A la différence que moi, c'est plutôt vers trois heures du matin, quand je me réveille, après deux ou trois cycles de sommeil. Oh ! Je me sens reposé, frais comme un gardon. Mais tout dort dans la maison, la nuit promet d'être encore longue. Comment se rendormir ? Bah ! Ce n'est pas à un vieux singe qu'on apprend à faire la grimace, le Croquant a son rituel – une bouteille d'eau minérale attend au pied de la table de nuit. Alors vite fait un petit tour aux toilettes – je vous dis tout – en prenant bien soin de rester à moitié abruti, pour finir, assis sur le bord du lit, par une interminable rasade au goulot, en vérité un bon demi-litre d'eau même pas fraîche, à température de la pièce. Et là, foi de Croquant, je ne suis plus qu'un animal heureux, qui sent son œsophage prendre vie, et l'eau qui descend, qui lui noie l'estomac – ah ! que c'est bon ! et chaque fois je me dis, nom de Dieu mais qu'est-ce que j'avais soif ! Puis de retour dans les draps je me rendors comme un bébé. Un vague sourire aux lèvres. Tout irrigué de l'intérieur par l'eau bienfaisante. Comme ces fleurs auxquelles je redonne vie. Et qui, le temps que leurs racines pompent l'humus détrempe, vont se gorger du précieux nectar. Pour reverdir. S'élançant de nouveau vers le ciel. Ah la la ! A quoi tient le bonheur, hein lecteur ?

Et comme je n'ai rien d'autre à faire, l'œil sur les fleurs, que diriger le jet, un coup à droite, un coup à gauche, plus haut, plus bas, jusqu'à ce qu'une flaque, vite bue, inonde la terre au pied de chacune des plantes, j'ai l'esprit qui bat la campagne. Et je me demande quelle sorte de soif la musique étanche-t-elle donc chez l'homme ? Hier soir nous étions au concert d'Ismaël. Salle de la Rode à Domme. Un de ces rendez-vous familiers que ce Périgourdin d'adoption donne au village qui l'a vu naître. Grandir. Devenir ce qu'il était sans doute déjà, fidèle à lui-même depuis ses premières notes au piano, dès avant ses 5 ans. Maintenant qu'il en a 22, encore si jeune, c'est un virtuose qui a passé le cap de la technique pour aborder en maître les rivages de l'interprétation... Le premier grand souvenir musical qu'il m'ait laissé, c'est sur France Musique, lors de sa finale du concours Jacques Thibaud-Marguerite Long 2012. Ah ! Ce mouvement lent du concerto n° 23 de Mozart ! Quelle douleur mais quelle joie ! Ce soir-là je me souviens, j'ai pensé à Edwin Fischer. Ce qui était à la fois vrai et faux. Car hier soir c'était Ismaël Margain ! En milieu de programme il a joué cette sonate D 960 qu'il est en train d'enregistrer – la dernière que Schubert ait écrite, quelques mois avant sa mort. Une œuvre redoutable, quatre longs mouvements... un Everest pianistique ! Moi par-dessus le marché j'avais en tête la version princeps d'Arturo Benedetti Michelangeli – une cassette que j'ai usée jusqu'à la corde. Eh bien croyez-moi si vous voulez, sous les doigts d'Ismaël j'ai découvert des choses que je n'y avais jamais entendues ! Toutes les notes distinctement audibles, et un art du

silence, et de ces accents ténus et pourtant sonores, marquants comme des coups de gong. Et attention ! pas du cirque à la Horowitz ! C'est ce que je lui disais après le concert, Ismaël sa musique lui sort du corps, il la vit par toutes ses fibres, ce que son visage halluciné cherche dans le ciel c'est dans le tréfonds de son être qu'il va le trouver – vieille loi de toutes les alchimies spirituelles ! Et ce qui renaît par la grâce de son regard intérieur c'est la fleur d'une des plus belles âmes qui aient vécu. Rose rouge, cœur saignant, d'un homme mort trop jeune, à 31 ans, il y a deux siècles, et qu'on a envie d'appeler par son prénom tellement il nous est proche : Franz Schubert. Et nous dans la salle ? Rangs d'ogrons d'hommes, de femmes, la plupart avachis sur leur siège, le regard fixe, certains battant la mesure, tous communiant au rythme du piano. Buvant à longs traits la musique. Comme si chacun sur son chemin trouvait dans ce dédale d'émotions un accès – enfin ! à son être intime... Oui, pour l'âme altérée une véritable rosée !

Et voilà, que reste-t-il maintenant de ce concert ? Un beau souvenir. Et sans doute une nouvelle soif. D'eau lustrale. Comme cette terre que j'arrose. Qui sous ma pluie exhale toute son odeur. Et aspire encore et toujours à l'ondée bienfaisante. Ismaël ? Exaltant les notes de Schubert dans toute leur sombre lumière, comme lui jardinier d'âme, au service de la musique !

Jean-Jacques Ferrière

### La Petite Tonnelle

BEYNAC-ET-CAZENAC

OUVERT TOUS LES JOURS

#### SUGGESTION de la SEMAINE

Croustillant de ris d'agneau sauce crèmeuse au shi-taki

Filet de truite du Pays basque aux asperges blanches de la vallée

Sablé breton crème madame au combava et gariguettes de Nabirat

Suggestions hebdomadaires à l'ardoise Formule à partir de 17 € - Carte

Réervations : 05 53 29 95 18

## Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

**Messes** — A Sarlat, à la cathédrale, à 9 h mardi, jeudi et vendredi (sauf le premier du mois) ; à 18 h 30 mercredi ; à 11 h dimanche.

A Salignac, messe le vendredi à 18 h ; le mercredi à 16 h 30 à la maison de retraite.

Messe samedi 26 avril à 18 h à Saint-Geniès ; dimanche 27 à 9 h 30 à Salignac et à 11 h à Carsac ; mardi 29 à 8 h 30 à Saint-Amand-de-Coly.

**Prières** — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrèl à Sarlat.

Avec les Veilleurs les deuxième et quatrième jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Chaque premier jeudi du mois, prière et chapelet à 15 h à Paulin.

**Autre** — Lundis de la foi, le 28 à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrèl, à Sarlat.

**SAMEDI 26 AVRIL**  
**DÉMONSTRATION** de produits naturels  
 badigeons, stuc  
 enduits à la chaux, à l'argile  
 peinture à base d'huile végétale...  
**BRICO** **MARCHE** **SARLAT**  
 Route de Brive

## Après le congrès des anciens combattants



Samedi 12 avril, pour la deuxième fois le congrès départemental des Anciens Combattants, prisonniers de guerre (ACPG) et Anciens Combattants Algérie, Tunisie, Maroc (CATM-TOE) et Veuves de guerre se tenait à Montignac, à l'invitation du maire Laurent Mathieu et sous la présidence d'Hubert Chazeau.

Après l'approbation des bilans moral et financier, Thérèse Marchal-Rono rappelait l'aide différentielle disponible aux conjoints survivants et déplorait la suppression de l'attribution d'une demi-part fiscale aux veuves de guerre.

Le général Fournier donnait le programme lancé en direction des 400 à 600 soldats disparus durant la guerre d'Algérie, dont on est sans nouvelles, en particulier quatre soldats de Dordogne : Charles Grandchamps, natif de Sorges, Michel Pommade, de Saint-Georges-Blancaneix, Michel Geneste, de Terrasson, et Jean-Pierre Des-

vergues, d'Ivry. Toute information est à transmettre au 05 53 53 12 42.

Le président demandait que ne soient pas oubliés les combattants qui ont pris part à la guerre d'Indochine. Pour sa part la fédération, depuis quelques années, s'efforce d'occulter quelques faits pour apaiser les esprits.

Germinal Peiro, député de la Dordogne, informait de l'augmentation de la carte ADCS pour mener les ressources des veuves à 932 €, et de l'établissement de la carte du combattant à ceux qui prirent part aux combats en Algérie. Et le député de s'associer aux messages de paix de la fédération.

Jacques Cabanel, conseiller général, soulignait la nécessité d'expliquer à la jeunesse tout en dénonçant la guerre en général.

Armand Faure, délégué fédéral, se disait désireux de ne pas occulter le passé, tandis que Maryline Gard-

ner, sous-préfète de Sarlat, saluait toute action pédagogique.

L'assemblée s'est rendue en cortège jusqu'au monument aux morts et ensuite à l'église pour un office.

**BEYNAC**  
**Samedi 3 mai** dès 10 h Salle des fêtes  
 Grande **JOURNÉE du LIVRE**  
 VENTE de LIVRES à prix modique  
 Journée dédiée à la lecture Organisation Ass. Plaisir de Créer  
 DON de LIVRES les 28 et 29 avril de 10 h à 11 h 30 les 30 avril et 2 mai de 16 h à 17 h 30  
 Écrivains présents (dédicaces possibles) Alicia Banon Anne Bêcheau Annie Doublier Michel Lasserre  
 au bénéfice de l'école de Beynac  
 Renseignements : 06 14 22 23 55

**Le MONDE de SAM & JULIE**  
 La mode qui fait grandir de 0 à 16 ans  
**Fête le Printemps**  
 Jusqu'au 29 mai 2014  
**-50%**  
 sur le 2<sup>e</sup> article acheté le moins cher  
 52, avenue de la Dordogne (à côté de Cache-Cache) SARLAT - 05 53 30 35 92



**-30%\***  
**SUR TOUTE LA BOUTIQUE  
 DE LOISIRS CRÉATIFS  
 AVANT FERMETURE**

\*sauf FIMO, POWERTEX ET POSCA

Pré de Cordy 24200 Sarlat  
 du mardi au samedi 10h-12h et 14h-19h  
 05 53 59 01 51

## Ardentes obligations

L'ampleur du recul de la gauche aux municipales signe une lourde sanction nationale du gouvernement : hausse déraisonnable des impôts, découragement des classes moyennes, incapacité à relancer la compétitivité de l'économie française, choix de société éloignés des priorités du moment.

Aujourd'hui, avec 18 % de satisfaits (!), tout ce qui a fait la victoire de François Hollande en 2012 est en ruine : la personnalité du candidat, son souci de la justice sociale, sa rigueur affichée pour l'impartialité (...), sa détermination à vaincre le chômage, sa volonté de combattre la finance, ses nombreuses promesses si vite oubliées. Tout ceci aura très fortement pesé, au-delà des bilans locaux de nombreuses équipes municipales.

François Hollande aurait pu en tirer des leçons mais il a fait le choix d'un simple remaniement, sitôt décrié, et pour cause : ministres pratiquement inchangés ; sanction/promotion pour l'ancien premier secrétaire, Harlem Désir ; retour en fanfare de Ségolène Royal ; mise à l'écart des Verts...

Mais la droite républicaine doit rester lucide et se garder de tout triomphalisme. La victoire des municipales est la conséquence d'un rejet d'une majorité nationale plus qu'une adhésion à des idées. Il y a eu désillusion de gauche, reste à redonner envie par ailleurs. Elle a des leçons à tirer, et sa reconstruction, fragilisée par des querelles d'égo qui en ont détourné plus d'un, passe aussi par là.

La première leçon est celle de l'affirmation d'une ligne politique claire, quitte à secouer quelques tabous, autour de plusieurs idées fortes.

Franck Duval

## Conseil municipal

Réunion du 24 avril à 18 h

### Ordre du jour.

#### Administration générale.

Personnel communal. Recrutement de personnels pour des besoins saisonniers ou temporaires.

Statut de l'élu. Organisation du droit à la formation.

Constitution des commissions municipales.

Désignation des représentants du conseil municipal. Conseil de surveillance du centre hospitalier.

Economie d'énergie. Groupement de commandes.

Indemnités de conseil et de confection de budget.

Politique économique et financière.

Affectation des résultats de l'exercice 2013. Budget général, budgets annexes eau, assainissement, église Sainte-Marie, Pôle emploi, Centre culturel et de congrès.

Fiscalité. Trois taxes directes locales.

Constitution de provision pour risques.

Intégration du résultat 2013 du CCAS au budget général.

Soutien aux associations. Subventions exceptionnelles.

Financement du budget annexe Centre culturel et de congrès.

Budget primitif 2014. Budget général, budgets annexes eau, assainissement, église Sainte-Marie, Pôle emploi, Centre culturel et de congrès.

Tarifs d'occupation du domaine public. Stationnement, droits de place.

Tarif service public. Accueil périscolaire, transport scolaire, restauration scolaire.

Questions diverses.

## La Main Forte

Grand déballage

L'association La Main Forte, atelier chantier d'insertion, organise un grand déballage du lundi 5 au mercredi 7 mai de 9 h à 17 h non-stop au 20, rue J.-B.-Delpeyrat à Sarlat, entrée face au lavoir.

Vous y trouverez mobilier, vaisselle, objets divers, le tout à petit prix.

## Carrefour universitaire

Report. La conférence : bonne et mauvaise douleur, initialement prévue le 30 avril, est reportée au 21 mai.

## Cinéma

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT  
4 salles

**QU'EST-CE QU'ON A FAIT AU BON DIEU ?** – Vendredi 25 avril à 15 h, 17 h et 19 h 15 ; samedi 26 à 16 h 45 et 19 h 30 ; dimanche 27 à 16 h 45 et 19 h ; lundi 28 et mardi 29 à 20 h 30 ; mercredi 30 à 19 h ; jeudi 1<sup>er</sup> mai à 18 h 30.

**AVIS DE MISTRAL** – Vendredi 25 à 16 h 45 ; samedi 26 à 21 h 30 ; dimanche 27 à 21 h 45.

**DE TOUTES NOS FORCES** – Vendredi 25 à 21 h 45.

**\* DIVERGENT** – Vendredi 25 à 21 h 45 ; mercredi 30 à 21 h 30.

**RIO 2** – Vendredi 25 à 15 h ; samedi 26 à 14 h 30 ; dimanche 27 à 16 h 45 ; mercredi 30 à 16 h 30.

**BARBECUE** – En avant-première vendredi 25 à 19 h 15. Mercredi 30 à 14 h et 21 h 45 ; jeudi 1<sup>er</sup> mai à 18 h 30.

**LA GRANDE AVENTURE LEGO** – Samedi 26 à 17 h ; dimanche 27 à 14 h 30 ; mardi 29 à 14 h 30.

**\* DES SOURIS ET DES HOMMES (VO)** – Samedi 26 à 14 h 30.

**\* Opéra. COSÌ FAN TUTTE** – Samedi 26 à 18 h 55.

**\* NOË** – Dimanche 27 à 19 h.

**\* CAPTAIN AMERICA, LE SOLDAT DE L'HIVER** – Dimanche 27 à 21 h 30 ; lundi 28 à 20 h 30.

**CLOCHE ET LA FÉE PIRATE** – Dimanche 27 à 14 h 30 ; mercredi 30 à 17 h.

**THE AMAZING SPIDERMAN** – Mercredi 30 à 14 h ; jeudi 1<sup>er</sup> mai à 21 h.

**THE AMAZING SPIDERMAN (3D)** – Mercredi 30 à 19 h.

**ALL ABOUT ALBERT (VO)** – Jeudi 1<sup>er</sup> mai à 20 h 30.

**TARIF RÉDUIT  
(pendant les travaux) : 6,60 €.**

4 € pour les moins de 14 ans  
tous les jours à toutes les séances.

Avec la carte du CINÉREX : 5 €  
(5,20 € ou 5,40 € selon la carte).

Groupe (+ de 10 personnes), 5,50 €.

2 € de supplément pour les films en 3D.

**\* Séances à heure précise.**

**\* Tarif unique, 5 €.**

**\* Tarif unique, 24 €.**

**Le 25 du mois**

**toutes les séances à 4,50 €.**

Renseignements au

**05 53 31 04 39**

**www.cinerex.fr**

## UFC-Que Choisir Permanence à Sarlat

Des militants bénévoles vous accueillent au Colombier, à Sarlat, et vous aident dans vos litiges tous les vendredis de 14 h à 17 h au Cias et les premier et troisième lundis du mois de 15 h à 17 h à la Crama, salle n° 2.

Contact : 05 53 09 68 24.



**FOIRE DE LA FRAISE**  
**NABIRAT - DIMANCHE 27 AVRIL**

Tarte aux Fraises Géante de 30m<sup>2</sup> soit environ 350 kg de fraises

SPECTACLE FOLIES  
 Unité française & internationale  
 De la comédie musicale au french cancan

Repas de Foire à 12 heures  
 Salle Polyvalente de Nabirat  
 20€ / - de 12 ans : 9€

Réservations : 05.53.59.60.85  
 05.53.28.44.58 (LHO) - 06.78.39.25.32

Vide-Greniers  
 Inscription : Mairie  
 05 53 28 44 58

Vente  
 toutes les semaines  
 Produits locaux de Nabirat  
 Plus vite au lieu de bien dans le four communal

STAND GRATUIT DE MAQUILLAGE pour enfants  
 ATTRACTIONS DIVERSES pour petits et grands

Navette gratuite entre les parkings aménagés et la Foire

Le Tour des livres

## La mesure de la dérive

Les critiques américains ont comparé "la Mesure de la dérive", d'Alexander Maksik, publié chez Belfond, à "l'Étranger" de Camus. Une même solitude, une même fière déchéance et un même sentiment de culpabilité hantent le héros des deux romans. Dans la chaleur estivale de l'île de Santorin, Jacqueline erre, seule et affamée. Belle et fière, le corps tenaillé par la faim, elle refuse de voler ou de mendier et se nourrit de ce que les touristes laissent sur les tables ou dans les poubelles. Elle refuse toute aide, dort dans une grotte. Pour garder sa liberté, elle doit échapper aux rondes de la police et aux sollicitations des proxénètes. De quoi a-t-elle peur ? Qui fuit-elle ? Dans sa tête, elle parle avec sa mère, son père, son amant ; que sont-ils devenus ? Des souvenirs du Libéria la hantent, d'où semble venir sa déchéance. Une belle écriture évocatrice qui souligne les besoins du corps que n'altèrent ni la pauvreté ni la solitude.

Avec "Mort en été", publié chez Nil, Benjamin Black (pseudonyme de John Banville pour les thrillers), poursuit sa suite de polars irlandais. En 1952, près de Dublin, le riche patron de presse Dick Jewell est assassiné dans son château où il élevait des chevaux de course. Son épouse française ne semble ni surprise ni peinée. Cela n'empêche pas Quirke, le légiste, de s'attacher de cette femme mystérieuse, tandis que son adjoint, David Sinclair, intimement connu Dannie, la sœur du défunt. Les recherches du médecin-enquêteur vont le mener jusqu'à l'institution Saint-Christopher, un orphelinat où lui-même a passé ses années d'enfance.

Mazarine Pinget a choisi de rompre avec la gravité de ses précédents romans en publiant chez Julliard "les Invasions quotidiennes", une comédie légère sur les suites d'un

divorce. Après s'être séparée de son époux, Joséphine se retrouve à converser plus souvent avec ses animaux ou avec des philosophes morts qu'avec ses semblables bien en vie. Auteur de livres pour la jeunesse, elle est en mal d'inspiration, harcelée de plus par son ex et par son banquier inquiet du découvert sur le compte. Jusqu'à son lave-vaisselle qui la lâche ! Est-elle vraiment faite pour la solitude ? Un modèle de quadra, encore avide de vivre, et qui traîne maladroitement son existence de mésaventure en désillusion.

La nouvelle collection "l'Histoire en roman" de éditions Plon nous réserve de jolies surprises, comme "le Jeu de quilles en or", sous la plume de Jean-Pierre Fournier-La Touraille. Alors que la Terreur fait rage et que la guillotine fonctionne sans discontinuer, le révolutionnaire Hébert comprend que Robespierre va avoir sa peau. Il accepte donc d'aider un groupe royaliste à faire évader le Dauphin, prisonnier au Temple, pour l'emmener en Espagne. Restaurer la monarchie est le seul moyen qu'il a trouvé pour sauver sa tête. Mais, en parallèle, deux gentilshommes modérés et désintéressés, Amblard de Montorgue et Bertrand des Roches, veulent extraire le malheureux enfant de sa sinistre cellule. Un jeu dangereux se met en place entre républicains, royalistes, ultras et réformateurs, tandis que l'amour se mêle à l'affaire. Un roman qui sait introduire du suspense dans la Grande Histoire.

Restons dans l'Histoire avec "Hanns et Rudolf" de Thomas Harding, publié chez Flammarion. Deux hommes "normaux", deux Allemands, vont voir leurs destins s'opposer diamétralement. Rudolf Höss n'est pas né monstre, il l'est devenu. Après une enfance austère, il ne trouvera de famille que dans l'armée et le parti nazi. Progressivement, sans y être préparé, il franchit les échelons de l'horreur jusqu'à devenir le créateur du camp d'Auschwitz. Hanns Alexander est né dans une riche famille juive de Berlin. Après une jeunesse dorée, il fuit le nazisme et s'engage dans l'armée britannique. A la fin de la guerre, il devient un chasseur de nazis. Hanns va traquer et arrêter Rudolf. Un "thriller vrai", à lire absolument.

"La Note du loup", de P.-J. Parrish, publié chez Calmann-Lévy, est un "vrai" thriller, et un bon. Journaliste célèbre et porté sur l'alcool, Matt Owens se rend avec sa jeune sœur Mandy dans un club de Miami Beach. Au cours de la soirée, Mandy disparaît ; on retrouve son corps, le lendemain. Sur son iPod, Matt retrouve enregistré un air des Rolling Stones : "Too much blood", qui ne correspond pas aux goûts habituels de sa sœur. En remontant d'indice en indice, les musiques qui sont autant de pistes, Matt va se retrouver au fond des lieux les plus lugubres de la vieille Europe.

Jean-Luc Aubarbier

## Annonces légales

Par arrêté préfectoral en date du 8 janvier 2014, L'ESSOR SARLADAIS est habilité officiellement à publier les annonces judiciaires et légales sur l'ensemble du département de la Dordogne. Par arrêté ministériel en date du 20 décembre 2013, le prix est fixé à 4,04 euros HT la ligne.

### SAS COSSARDEAUX Société par actions simplifiée au capital de 12 000 euros

**Siège social :**  
29, avenue de la Préhistoire  
24620 Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil  
**AVIS DE CONSTITUTION**

Aux termes d'un acte sous seing privé en date à Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil du 16 avril 2014, il a été constitué une société présentant les caractéristiques suivantes.

**Forme :** société par actions simplifiée.

**Dénomination :** SAS COSSARDEAUX.

**Siège :** 29, avenue de la Préhistoire, 24620 Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil.

**Durée :** quatre-vingt-dix-neuf ans à compter de son immatriculation au registre du commerce et des sociétés.

**Capital :** 12 000 euros.

**Objet :** restaurant, grill, crêperie, traiteur.

**Exercice du droit de vote :** tout associé peut participer aux décisions collectives sur justification de son identité et de l'inscription en compte de ses actions au jour de la décision collective. Sous réserve des dispositions légales, chaque associé dispose d'autant de voix qu'il possède ou représente d'actions.

**Agrément :** les cessions d'actions, à l'exception des cessions aux associés, sont soumises à l'agrément de la collectivité des associés.

**Président :** Monsieur Alain COSSARDEAUX, demeurant le Badarelle, 24620 Marquay.

**Directeur général :** Madame Céline COSSARDEAUX, demeurant le Badarelle, 24620 Marquay.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **le président.**

### AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé en date à Agonac le 22 avril 2014, il a été constitué une société présentant les caractéristiques suivantes :

**Forme sociale :** société par actions simplifiée.

**Dénomination sociale :** CUBNER.

**Siège social :** Pépinière d'entreprises Cap@ctité de Périgueux - Cré@vallée Nord, 24003 Périgueux Cedex.

**Objet social :** en France et à l'étranger, l'achat, vente, location de conteneurs maritimes ou d'entreposage auprès de toute clientèle de professionnels ou particuliers, personnes privées ou publiques, physiques ou morales, le stockage, la livraison, le déchargement, et plus généralement le transport de conteneurs, seront réalisés par le biais de sous-traitants, De manière accessoire, la transformation et l'aménagement de conteneurs, notamment par la réalisation, directe ou par recours à la sous-traitance, de tous travaux d'isolation, d'électricité, peinture, pose de menuiseries, ouvrants, sanitaires, sans que cette liste puisse être considérée comme exhaustive.

**Durée de la société :** 99 ans à compter de la date de l'immatriculation de la société au registre du commerce et des sociétés.

**Capital social :** 21 000 euros.

**Exercice du droit de vote :** tout associé peut participer aux décisions collectives sur justification de son identité et de l'inscription en compte de ses actions au troisième jour précédant la décision collective à zéro heure, heure de Paris. Sous réserve des dispositions légales, chaque associé dispose d'autant de voix qu'il possède ou représente d'actions.

**Agrément :** la cession des actions entre actionnaires est libre. La cession de titres de capital et de valeurs mobilières donnant accès au capital à un tiers non associé, à quel que titre que ce soit, est soumise à l'agrément préalable des associés par une décision collective prise à la majorité absolue des actionnaires présents ou représentés.

**Dirigeant :** le premier président de la société nommé sans limitation de durée est Monsieur Mathieu MALMONTE, demeurant Quartier Saint-Martin, rue d'Agonac à Agonac (24460).

Immatriculation de la société au registre du commerce et des sociétés de Périgueux.

Pour avis.

Signé : **la présidence.**

### Société civile professionnelle Philippe LAURENT Sandra OUDOT Notaires associés 99, avenue de Selves 24200 Sarlat-La Canéda

#### CESSION DE FONDS DE COMMERCE

Suivant acte reçu par Maître Sandra OUDOT, notaire associé à Sarlat-La Canéda, 99, avenue de Selves, le 11 avril 2014, enregistré au service des impôts des entreprises de Sarlat le 15 avril 2014, bordereau numéro 2014/335, case n° 1,

A été cédé par la société dénommée E.C.M.E., société à responsabilité limitée au capital de 7 600 euros, dont le siège est à Saint-Vincent-de-Cosse (24220), camping Le Tiradou, chemin du Grand Fossé Larrit, identifiée au Siren sous le n° 454 031 147 et immatriculée au RCS de Bergerac,

A la société dénommée C.L.M., société à responsabilité limitée au capital de 15 000 euros, dont le siège est à Saint-Vincent-de-Cosse (24220), lieu-dit Le Tiradou, identifiée au Siren sous le numéro 801 030 966 et immatriculée au RCS de Bergerac,

Un fonds de commerce de camping, location de chalets et de mobil homes, snack-bar licence 2, exploité à Saint-Vincent-de-Cosse (24220), camping Le Tiradou, chemin du Grand Fossé Larrit, connu sous le nom commercial CAMPING LE TIRADOU, et pour lequel le cédant est immatriculé au RCS de Bergerac sous le numéro 454 031 147, avec ses éléments corporels et incorporels.

Le cessionnaire est propriétaire du fonds vendu à compter du jour de la signature de l'acte.

L'entrée en jouissance a été fixée au jour de la signature de l'acte.

La cession est consentie et acceptée moyennant le prix principal de 370 000 euros, s'appliquant aux éléments incorporels pour 319 399 euros et au matériel pour 50 601 euros.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en la forme légale dans les dix jours de la dernière en date des insertions prévues par la loi, au siège de l'office notarial dénommé en tête des présentes, où domicile a été élu à cet effet.

Pour insertion.

Signé : **Maître Sandra OUDOT, notaire.**

## Paraulas d'òc

*L'istòria se debana dins una region ont lo solhèl, quand las nivòls lo laissan passar, esclaira mai de nèu que de plajas sabiosas e lo termomètre demora un bon tròç de l'annada plan en dejós del zero. Lo monde patisson pas mai del freg que de la talent que son acostumats a aquestas condicions climaticas. Las maisons son plan calfadas e los congeladors emplenats. Mas per las bestias salvatjas la sason freja es pro longa e mànjian pas cada jorn ! Tròban pas res a crocar, tanben la talent las fach virar maisantas e per còps manjarian quitament l'òme que fariá pas mèfi !*

*E i a de monde que fan pas mèfi ! Subretot quand un rai de solhèl convidà los òmes, las femnas e los dròlles a s'anar passejar dins los boscs per prendre un pauc d'aire... fresc !*

*E un jorn de brave temps...*

*Una drolleta camina dins los boscs, en seguissent un sendarèl ; es plan polida aquesta dròlla, ne'n diria una femnòta en borron\* emb sas botinas plan barradas, sa jupa blanca claufida de punts roges e son capairon roge el tanben que li tomba sus las espatlas. Al cròs del coïde a passat la carba\* d'un panièr.*

*Mèfi drolleta, mèfi al lop...*

*Lo lop quò's coma lo mal de dents : i'avetz a pena pensar qu'es aquí !*

*E davant la drolleta un fotal de lop ven de se pinçar, un lop magre a far paur, al pelatge tèrre, la boca doberta salivanta que pòrta qualques pels de mostacha en jos d'una "trufa" bolegadissa, la lenga estirada presta a lepar, d'aurelhas grandassas coma las d'un ase, e subretot dels uèlhs... dels uèlhs roges lusissants de tota la talent del monde !*

*De segur, lo lop va manjar la drolleta al capairon roge... ! Mas avèm afar a un lop plan educat que demanda a la pichona ont va e çò que pòrta dins son panièr. Nòstra neneta es plan aluserpida per pas comprendre ont lo lop ne'n vòl venir e tanben li dich la vertat : que sa mameta es un pauc lassa, qu'es colcada e que, ela, la pichoneta, li pòrta qualques doçors ! Mas que... E aquí la drolleta parla plan temps e doçament a l'aurelha del lop. Podèm pas saupre çò que se dich, entendèm pas ! Entendèm pas tot, mas lo vent qu'es curiós coma un pòt de cramba e parlièr\* coma un portier n'a daïssat escapar un pauc : "la podrà manjar... e aprèp..."*

*Sul pic lo lop se'n va lèu-lèu cap a l'ostal de la mameta, sauta per la fenestra e se manja la mameta... Pecaïre ! Quand la pichona arrivèt ne'n demorava pas gaire de la mameta : las lunetas e un osse plan petit... Aital siasque... !*

*Còp sec la drolleta al capairon roge se bòta a voidar tots los tiradors de l'armari : un biais coma un autre d'exprimir sa dolor davant la pèrda de sa mameta tant aimada. Cèrca quicòm de precis dins los tiradors... E lo tròba ! Es talament urosa d'aver lo papièron desirat que lèu-lèu, seguida del lop, pòrta vistament lo testament a sa maire. Lo testament ? Mas qual parla de testament ? Lo papièr, un còp desrotlat es... e òc... es una polissa d'as-segureça sus la vida que pòrta un cinc seguit d'un fum de zero e sens cap de virgula !*

*La mòrt de la mameta es una benediction del cèl per la familha ; lo lop es nonmàs l'instrument d'aquesta benediction e degun ne'n pòt voler a una bestia salvatja que viu segon la lei de la natura, "manjar o estre manjar".*

*La morala es salva ! Se ne'n pòt dire aital, que avèm tornat trobar la capairon roge, sa mamà e lo lop sus una plaja de las illas emb dels palmiers !*

# LIQUIDATION TOTALE\*

## AVANT TRANSFERT

CUISINES - ELECTRO - SANITAIRES - ACCESSOIRES

**CUISINES JOEL PERIE**  
Route de Souillac ZC Mr Meubles - 05 53 59 32 85  
**SARLAT**

**CUISINES REFERENCES**

## Sarlat, ville amie des enfants !



Sarlat. Une occasion unique de partir à la découverte du patrimoine historique de la ville et de son patrimoine gastronomique.

Parmi les participants, 300 petits Sarladais et 250 enfants venant de toute la France (Paris, Bordeaux, Lille, Le Havre, Nice...). Tous ont gagné des récompenses en chocolat, ainsi que pour 25 d'entre eux 20 places de cinéma et 5 montées en ascenseur panoramique pour la famille.

Nouveauté culinaire cette année, la fondue au chocolat et

aux fruits frais a été très appréciée.

« Les nombreux témoignages de satisfaction sur la qualité et la gratuité des animations nous donnent envie d'aller plus loin. Pour l'année prochaine nous avons déjà bien des idées que nous allons mettre en œuvre avec les enfants », souligne Franck Duval, adjoint en charge de l'événementiel.

Pour la quatrième année consécutive, lundi 21 avril la commune organisait une grande chasse aux œufs de Pâques dans les rues du secteur sauvegardé. Près de 550 enfants y ont participé.

C'était un vrai bonheur, dès 9 h sur la place de la Liberté, de voir cette longue file de bambins, accompagnés de leurs parents, s'inscrire à la traditionnelle course aux œufs de

## Entraide mamans

### Permanences du mois de mai.

Grande effervescence au local de l'association, la chaleur printanière ayant incité les bénévoles à remiser pour quelques mois les vêtements d'hiver afin de faire place au vestiaire d'été. Les mamans peuvent dès à présent renouveler la garde-robe de leurs enfants, de la naissance à 3 ans. Mais attention ! Compte tenu

des nombreux jours fériés du mois de mai il a semblé nécessaire de remplacer ce rendez-vous hebdomadaire par d'autres permanences. Voici donc le calendrier : les mardis 29 avril, 6 et 27 mai, les jeudis 15 et 22 mai.

Horaire inchangé : 14 h 30 à 16 h, toujours au local, 8, avenue Brossard, à Sarlat.

*La capairon roge e la mamà son vestidas d'un "bikini", alongadas l'une dins un amac, l'autra sus una cadièra longa, e bévon dins dels veires plan bels, portats per un servicial. Lo lop se daïssa gratissar lo copet e bolèga la coa de plaser... li manca mas una glaça a lepar... !*

*L'idea d'aqueste text sus una novèla version del "Pichon capairon roge" m'a estat donada per una banda dessenhada muda de Quino.*

\* Un lector m'a demandat de donar la revirada de quelques mots coma : borron = bourgeon ; carba = anse ; parlièr = bavard.

Per l'Asco,  
Sèrgi Lespinasse

## Démarchage abusif

La ville de Sarlat informe que des personnes passent actuellement dans les foyers sarladais pour proposer des travaux de rénovation sur les habitations de plus de quinze ans. Ces personnes sont munies de cartes soi-disant officielles. La mairie n'a mandaté aucune entreprise pour ce genre de démarchage.

Si toutefois vous êtes confronté à cette situation ou à un quelconque démarchage, n'hésitez pas à vous renseigner auprès de la mairie avant de signer des papiers.

Mairie de Sarlat : 05 53 31 53 31.

### AVIS DE LOCATION-GÉRANCE

Suivant acte sous seing privé en date du 1<sup>er</sup> avril 2014, la société dénommée SARL LE PATIO, dont le siège est à La Roque-Gageac (24250), le Bourg, immatriculée au RCS de Bergerac sous le n° 441 843 182,

A donné en location-gérance à la société dénommée SAS IPANEMA, dont le siège social est à Cénac-et-Saint-Julien (24250), 3, lieu-dit Lalande, immatriculée au RCS de Bergerac sous le numéro 800 936 734,

Un fonds de commerce de restaurant, saladerie, grill, glacier, connu sous le nom de LE PATIO, exploité à La Roque-Gageac (24250), le Bourg, pour une durée de un an à compter du 1<sup>er</sup> avril 2014, renouvelable ensuite à partir de cette dernière date par période de un an, soit du 2 avril de l'année en cours au 1<sup>er</sup> avril de l'année suivante, sauf dénonciation.

Le locataire-gérant exploitera ce fonds sous sa seule responsabilité, et le fonds ne pourra en aucun cas être considéré comme gage des créanciers du locataire-gérant.

Signé : **le gérant.**

### DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE CAZOULÈS

#### AVIS DE MISE À L'ENQUÊTE PUBLIQUE DU ZONAGE D'ASSAINISSEMENT

En application des dispositions de l'arrêté de Monsieur le Maire de Cazoulès du 25 mars 2014, le zonage d'assainissement sera soumis à l'enquête publique durant trente jours, du mardi 22 avril 2014 au vendredi 23 mai 2014 inclus.

Monsieur Serge JABY assumera les fonctions de commissaire-enquêteur.

Pendant le délai susvisé, un dossier sera déposé à la mairie de Cazoulès aux jours et heures habituels d'ouverture de la mairie afin que chacun puisse en prendre connaissance et consigner éventuellement ses observations sur le registre d'enquête ou les adresser par écrit à Monsieur le Commissaire-enquêteur, mairie de Cazoulès, lequel les annexera au registre.

Une permanence sera assurée par le commissaire-enquêteur à la mairie de Cazoulès les mardi 22 avril 2014 de 9 h à 12 h, mercredi 30 avril 2014 de 9 h à 12 h, lundi 5 mai 2014 de 14 h à 17 h, jeudi 15 mai 2014 de 9 h à 12 h, vendredi 23 mai 2014 de 14 h à 17 h, afin de répondre aux demandes d'information présentées par le public.

Signé : **le maire,**  
**Jean-Paul CASTANO.**

## Les Amis du cinéma



Jeudi 1<sup>er</sup> mai à 20 h 30 au cinéma Rex à Sarlat, les Amis du cinéma vous proposent un ciné-rencontre avec la projection du film américain de Nicole Holofcener : " All about Albert ".

Avec Julia Louis-Dreyfus, James Gandolfini, Catherine Keener.

Eva, quadragénaire divorcée, est passionnée par son métier de masseuse à domicile à Los Angeles. Elle s'inquiète du prochain départ de sa fille Ellen qui va poursuivre ses études loin d'elle. A l'occasion d'une soirée, elle rencontre Albert, un homme doux, drôle et attachant,

lui aussi quadragénaire et divorcé, lui aussi bouleversé par l'envoi prochain de sa fille Tess pour New York. Tandis qu'ils s'éprennent l'un de l'autre, Eva devient l'amie et confidente de Marianne, une nouvelle cliente, cultivée, intelligente, vraiment plaisante à fréquenter, mais dont l'énorme défaut est de dénigrer sans cesse son ex-mari. Vous l'aurez compris, le nouvel Albert de l'une est aussi l'ancien Albert de l'autre...

Plaisante et divertissante comédie, avec James Gandolfini, l'inoubliable Tony Soprano, ici dans son dernier rôle.

## Aragon au Théâtre de poche



Vendredi 25 et samedi 26 avril à 21 h, le Théâtre de poche accueillera Alain Laugénie qui, dans un spectacle émouvant et chaleureux, avec sa voix et sa guitare, rendra hommage à Louis Aragon, un des plus grands poètes du XX<sup>e</sup> siècle, ainsi qu'à ceux qui l'ont chanté (Ferrat, Ferré, Brassens...).

Puisant dans l'œuvre de l'écrivain, Alain Laugénie nous fera le récit d'une vie exceptionnelle !

Un moment sensible et intime à partager.

Tarifs : 10 € ; 5 € pour les moins de 12 ans et les demandeurs d'emploi.

Théâtre de poche, 31-33, boulevard Eugène-Le Roy, à Sarlat.

Réservations en téléphonant au 06 32 36 69 66.

## Fête des travailleurs

Après une petite parenthèse en 2013, l'Union locale CGT renoue avec la tradition en invitant Tony Bram's et son orchestre international à venir animer la Fête des travailleurs qui aura lieu la veille du 1<sup>er</sup> mai à la salle Paul-Éluard à Sarlat.

La soirée se déroulera en deux temps.

Repas-spectacle dès 20 h 30 avec " l'Amour n'a pas de frontière ". Tarif : 19,50 € café compris ; 9 € pour les moins de 12 ans. Menu : apéritif, velouté d'asperges, terrine de rouget aux légumes, tourtière du Périgord (salsifis, manchons, gésiers et sa sauce) salade, fromage, soufflé glacé aux noix.

Réservation impérative en téléphonant au 05 53 59 36 16 ou au 06 08 55 02 15.

Ensuite, traditionnel grand bal gratuit avec toujours à la baguette et à la trompette Tony Bram's.

Tombola dotée comme chaque année de nombreux lots de valeur. Tirage au cours de la soirée.

## Vide-greniers du Cafe

Le Comité d'animation du faubourg de l'Endrevie organise un vide-greniers ouvert à tous le dimanche 4 mai de 8 h à 18 h sur la place des Anciens-Combattants d'AFN, en face du cimetière, à Sarlat.

Les inscriptions sont à effectuer auprès de la présidente, Françoise Bendicho, au 05 53 59 25 78 ou 06 87 10 44 31.

## Le lycée Pré-de-Cordy à Sarlat s'élève au niveau national



Elève de terminale de bac pro Maintenance des équipements industriels (MEI) au lycée Pré-de-Cordy, Quentin Jacquet s'est remarquablement illustré aux épreuves départementales puis régionales du concours Meilleurs Apprentis de France, le mardi 8 avril à Bègles, près de Bordeaux.

En remportant la médaille d'or il

s'est brillamment sélectionné pour les épreuves nationales du concours Un des Meilleurs Apprentis de France, faisant la fierté de ses professeurs et de l'établissement sarladais.

Ce concours est organisé tous les ans par la Société nationale des Meilleurs Ouvriers de France. Il est

ouvert aux jeunes âgés de moins de 21 ans qui passent des épreuves au niveau départemental, régional puis national.

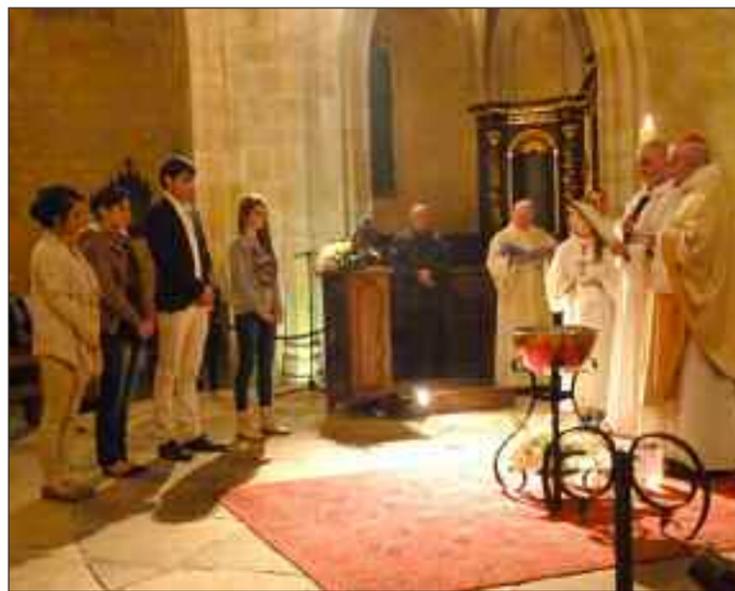
Il se déroule en deux temps. La première épreuve consistait cette année à démonter un moteur de pompe hydraulique puis à réaliser par usinage un nouveau support opérationnel. Pour la seconde, les candidats devaient réaliser un diagnostic en fonction d'un dysfonctionnement et remettre en état le système.

La formation MEI est proposée en formation initiale et en apprentissage au lycée de Sarlat. Elle permet aux lycéens de devenir de véritables techniciens de maintenance capables de dépanner dans les domaines de la mécanique, de l'électricité, du pneumatique et de l'hydraulique.

Par la suite, les élèves peuvent poursuivre leurs études en BTS CRSA (automatisme), BTS MI (Maintenance industrielle) ou encore en BTS Structure métallique pour une spécialisation en soudure. Côté vie active, les métiers de la maintenance permettent l'intégration dans des univers divers et variés : industries agroalimentaire, pharmaceutique, aéronautique et automobile, ou encore maintenance des ascenseurs. Ainsi des entreprises, telles que Lhoist, EDF, Hammel, sont actuellement en recherche de techniciens de maintenance.

Quentin Jacquet a quant à lui profité de la formation par apprentissage à France Tabac. " Ces deux années passées en entreprise m'ont été très bénéfiques ", explique le jeune homme.

## Vigile pascale à Sarlat



Lors du baptême de quatre jeunes à Sarlat. Cette année, en Dordogne, quatorze autres jeunes adultes ont reçu ce même sacrement lors de la veillée pascale (Photo Michèle Jourdain)

Samedi 19 avril à Sarlat, la vigile pascale devait être la dernière célébration présidée par Mgr Michel Mouïsse, évêque de Périgueux et Sarlat.

Les fidèles auront encore la joie de le retrouver pour l'ordination au diaconat de Nicolas Jean Luc le 1<sup>er</sup> juin. C'est en effet ce que Mgr Mouïsse a annoncé lors de la veillée au cours de laquelle quatre jeunes ont reçu le baptême, et pour trois d'entre eux le sacrement de confirmation.

Pour la fête pascale, célébration de la résurrection du Christ, la cathédrale Saint-Sacerdos était comble, des chrétiens de toute la paroisse ayant souhaité vivre ce moment en communion avec leur évêque et leurs prêtres.

Les cloches ont retenti pour annoncer à tous le Christ vivant, comme ce fut le cas un peu partout à quelques minutes près de par le monde.

## France Alzheimer

L'association France Alzheimer Dordogne assure sa permanence au Centre intercommunal d'action sociale, au Colombier, le dernier mercredi du mois de 10 h à 12 h. Tél. 05 53 27 30 34.

Edition

## Là où coule une rivière

Le voyage de la dernière chance d'un vieux gabarier.

Saint-Chamand en Corrèze, 1905. Jean exploite un mince boyau de houille dont il extrait péniblement, avec son fils Antoine, chaque jour quelques seaux de mauvais charbon. Il élève aussi des brebis, mais tout cela ne suffirait pas à la subsistance de la famille s'il n'exerçait également l'activité de gabarier. L'automne venu, lorsque les pluies enflent les eaux de la rivière, il s'emploie avec Antoine comme matelot sur un de ces bateaux qui descendent la Dordogne, chargés de bois et de sacs de charbon.

Ayant besoin d'argent pour soigner sa femme malade, Jean prend le risque de faire construire son propre bateau afin de transporter pour son seul profit une cargaison. Cette concurrence n'est pas du goût des gros propriétaires, en particulier de Bastien Lamirande, qui ne sait pas que sa fille Suzanne a une liaison secrète avec le fils de Jean. Lamirande dispose de puissants moyens de pression pour dissuader le vieux capitaine. Et si jamais celui-ci s'obstinait à embarquer, dieu sait combien la rivière recèle de caprices pervers et de pièges mortels...

L'auteur, **Louis-Olivier Vitté**, animateur depuis vingt ans pour Radio France, travaille actuellement pour France Bleu Tulle. Il aime à évoquer dans ses romans la vie dans les campagnes du Limousin, où ses ancêtres ont pris racine. Passionné de musique baroque, il vit dans une maison de famille à Brivezac, en Corrèze, sur les bords de la Dordogne.

" Là où coule une rivière ", chez Calmann-Lévy, collection France de toujours et d'aujourd'hui, 19,50 €.

## Canton de Sarlat

## Temniac

## Journée de l'amitié

L'Association des anciens élèves de Temniac organise sa traditionnelle journée de l'amitié le dimanche 18 mai. Au programme : sortie à Martel avec balade en train à vapeur (aller-retour Martel/Saint-Denis-lès-Martel), déjeuner à Martel et visite guidée de Collonges-La Rouge.

Départ en car à 9 h de la place du Marché-aux-Noix à Sarlat. Retour vers 19 h. La participation est fixée à 40 € par personne. Réservation : 05 53 31 02 90 ou 06 07 58 07 99.

## Beynac et-Cazenac

**VIDE-GRENIERS**  
dimanche 27 avril de 8 h à 19 h  
Haut de Beynac, rue principale  
à côté atelier du potier.  
Divers objets, vêtements  
table de ferme...  
Tél. 05 53 28 53 17.

## REMERCIEMENTS

Mme Paulette PASSERIEUX, enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Marcel PASSERIEUX

vous expriment leurs sincères remerciements.

## Marquay

Salle des fêtes  
**Samedi 26 avril**  
21 h **MARQUAY**

## THÉÂTRE

*Armistice au pont de Grenelle*  
*Qui est M. Schmitt ?*  
par la TROUPE du FOYER RURAL  
de TAMNIÈS

Organisé par le Foyer laïque  
Gratuité pour les moins de 12 ans  
Entrée 8 €  
Réservations : 07 89 43 86 04

## Restaurant L'ESTÉREL

Le Bourg à MARQUAY

## MENU du WEEK-END

Servi du samedi 26  
au dimanche soir 27 avril **20 €**

Asperges et escalope de foie gras poêlées  
sauce aux morilles  
ou Terrine de foie gras de canard  
mi-cuit maison  
chutney aux pommes

Rafraîchissement

Demi-pigeon rôti, céleri mousses  
et son jus au romarin

Assiette de trois fromages

Tarte aux noix et caramel beurre salé  
ou Verrine de crème citronnée  
spéculoos et meringues coco

Rés. conseillée : 05 53 29 67 10

## La Roque-Gageac

## SNACK-RESTAURANT

## Le Patio

— RESTAURANT —

Réouverture - Nouvelle équipe

Direction : Didier CANTELAUBE

Carte - Produits du Périgord

Tél. 05 53 28 19 28

— SNACK SANDWICHERIE —

Direction : Daniel LAJOINIE

Sandwiches - Paninis

Frites - Glaces...

Tél. 06 80 46 31 47

Le Bourg - LA ROQUE-GAGEAC

Jeudi 1<sup>er</sup> mai de 9 h à 17 h  
LA ROQUE-GAGEACBOURSE  
aux PLANTES  
VIDE-GRENIERS

Association Les Jardins de La Roque

Réservation pour le vide-greniers  
05 53 59 24 12 ou 06 71 11 58 64  
ou 06 85 40 81 01

Stationnement  
payant

Les parkings sont de nouveau payants, la tarification reste inchangée.

Pour les Laroquois et le personnel travaillant dans les établissements du bourg, une carte de stationnement valable toute la saison leur sera délivrée à l'agence postale communale au prix de 2 € sur présentation de la carte grise du ou des véhicules concernés, du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h.

Une carte vacances sera proposée aux estivants en location dans le bourg (10 € les sept jours).

Un agent assermenté sera chargé de la surveillance des parkings, de la bonne circulation dans le village et veillera au respect des règles de stationnement dans le bourg.

Vendredi 9 mai - 20 h  
LA ROQUE-GAGEACSOIRÉE  
ANNÉES 80

Organisée par l'Amicale laïque  
au profit des écoles

Entrée + repas : 10 €  
Entrée : 5 €

Réservation avant le mercredi 7 mai  
05 53 29 54 14 - 06 70 81 63 36

100 km  
du Périgord Noir

La trente-huitième édition des 100 km du Périgord Noir se déroulera le samedi 26 avril, avec toujours deux passages sur la commune (à l'aller et au retour) et trois points de ravitaillement.

Les premiers concurrents sont annoncés à partir de 9 h 30 au premier ravitaillement au lieu-dit les Ecoles. Les coureurs emprunteront, comme l'année dernière, la voie communale 204 qui les conduira vers les lieux-dits suivants : Font-Réal, Lauzier, Croix de Bos, les Landes, Malefont, pour déboucher sur la RD 703, ensuite direction Vitrac, puis Sarlat.

Au retour de Sarlat, seule la RD 703 sera empruntée pour la traversée de la commune.

Les habitants riverains des lieux-dits cités sont invités à faire preuve de la plus grande prudence pour circuler sur le parcours de cette épreuve afin de ne pas provoquer d'accident (un seul sens de circulation : celui de la course). Des barrières seront mises en place ou des signaleurs seront présents aux intersections.

L'équipe des bénévoles locaux vous remercie à l'avance de votre compréhension et souhaite que cette journée soit une réussite pour tous.

## Proissans

## PROISSANS

Jeudi 1<sup>er</sup> mai - 9 h/18 h

VIDE  
GRENIERS

3 € le ml

organisé par l'Amicale laïque

Restauration - Buvette

Inscriptions  
06 78 10 60 68 - 05 53 29 47 94

## Vitrac

## REMERCIEMENTS

Toute la famille, très touchée par vos témoignages de soutien et de sympathie lors du départ de

Madame Simone MABRU

vous exprime ses chaleureux remerciements.

La famille tient également à remercier les Ambulances sarladaises, les pompes funèbres Garrigou, l'hôpital de Domme, et tout particulièrement le docteur Delahaye et son équipe du service de médecine.

## Démarchage abusif

Suite aux nombreuses plaintes arrivées en mairie concernant les arnaques par démarchage téléphonique, la mairie conseille vivement à ses administrés de ne jamais

Sainte  
Nathalène

Ici, bientôt  
CONCERT JOHNEDDY-SHOW

## 8-Mai

La commémoration de la Victoire de 1945 se déroulera le jour anniversaire au monument aux Morts de Saint-Vincent-Le Paluel à 11 h 30 et à celui de Sainte-Nathalène à 12 h.

Un vin d'honneur sera offert à la salle des fêtes de Sainte-Nathalène à l'issue de la célébration. Puis le traditionnel repas sera servi à la Ferme de Roffy.

Réservation auprès de Josiane Dalix, tél. 05 53 59 08 20.

**RESTAURANT  
L'ESCALE  
SAINTE-NATHALÈNE**

**Dimanche 4 mai**

**GALA  
D'ACCORDÉON**

**A midi. Menu : 23 €, vins compris**  
Potage, foie gras sur canapé  
pavé de saumon sauce hollandaise  
trou normand, rosbif sauce du chef  
pommes à la sarladaise  
salade fromagère, dessert

**En soirée. Menu : 8 €, vins compris**  
Potage, salade de géliers, dessert

**Bal seul : 10 €**

**Rés. 05 53 59 22 18**

## Repas de chasse

L'Amicale des chasseurs organise son repas le samedi 3 mai à 20 h à la salle Nicole Duclos. Au menu : apéritif, velouté d'asperges, terrine de rouget, feuilleté de chevreuil et de sanglier, trou normand, rôti de cerf sauce morilles, terrine provençale, salade, fromage, soufflé glacé aux noix. Le prix est fixé à 20 €.

Réservation au 06 75 73 21 61,  
05 53 29 91 38 ou 05 53 31 21 67.

Municipales  
Plantation du mai

Le maire et l'ensemble des élus remercient chaleureusement les Vitracois pour la confiance qu'ils leur ont témoignée lors des dernières élections municipales.

Ils ont le plaisir de convier tous les habitants de la commune à partager un moment de rencontre et de convivialité lors du mai des élus qui sera planté le mercredi 30 avril à 18 h à la mairie, suivi du verre de l'amitié et d'un buffet à la salle de Bastié.

communiquer, ni par téléphone ni par écrit, leurs coordonnées bancaires, numéro de carte bancaire, ou de signer des contrats dans la précipitation.

Canton  
de Carlux

## Carlux

Municipales  
Mai des élus

L'équipe **Objectif 2020, une équipe aujourd'hui, une équipe demain**, conduite par André Alard, remercie les électrices et les électeurs de leur confiance exprimée par leurs suffrages et les convie à la traditionnelle plantation des maïs dont le calendrier est le suivant.

A partir de 16 h : jeudi 8 mai chez Odile Couronné, Virginie Crémoux, Sandrine Noiret et André Alard ; dimanche 11 chez Nadia Garrigue, Philippe Ente, Jean-Charles Dages et Michel Lemasson ; samedi 24 chez Jean-Claude Delhorbe, Jeanine Charrier, Christine Béchenit, Jean-Luc Lieubray, Guy Saulière et Michel Garnerio.

Le mai général aura lieu le jeudi 29 mai à 11 h à la salle des fêtes.

Les candidats de la liste **Tous ensemble pour mieux vivre à Carlux** remercient celles et ceux qui leur ont apporté leur confiance.

"Près de la moitié des électeurs de Carlux ont en effet clairement exprimé leur souhait de voir une équipe nouvelle prendre en main l'avenir de notre village. Cela malheureusement n'a pas été suffisant pour espérer peser sur les décisions lourdes que la commune sera amenée à prendre très rapidement. Dommage !

"Forts de tous nos soutiens, nous entendons poursuivre l'action engagée lors de ces dernières municipales et veiller à ce que les promesses de transparence et de dialogue prises par nos concurrents, avant les élections, deviennent une réalité.

"Loin de tout esprit de revanche, nous continuerons à faire entendre notre voix et montrer à tous ceux qui nous ont soutenus que les thèmes que nous avons développés étaient fondés et qu'ils restent plus que jamais d'actualité. La confiance qui nous a été témoignée doit trouver un prolongement pour les mois et les années à venir. Nous nous y engageons. Merci encore !"

Ils invitent toutes celles et tous ceux qui les ont soutenus à les rejoindre pour la plantation du mai de leur élue, Marie-Laure Ferber, le samedi 10 mai à partir de 17 h à la Plane.

Toutes vos animations  
dans  
L'ESSOR SARLADAIS

## Vézac

## Tir à l'arc

Une animation tir à l'arc est proposée le dimanche 27 avril de 14 h 30 à 16 h 30. Rendez-vous sur l'ancien terrain de football, au pont de Fayrac.

Participation : 4 €.

Prévoir des chaussures adaptées et de l'eau.

Information à l'Office de tourisme de Sarlat, tél. 05 53 31 45 45.

## Canton de Carlux

## Carlux

Mercredi 30 avril  
**CARLUX**  
**RAMASSAGE**  
**DES ŒUFS**  
 Rendez-vous à 18 h 30  
 sur la place de la boucherie  
 20 h, salle des fêtes  
**SOIRÉE REPAS**  
 Omelettes, salade, crêpes - 1 verre de vin  
 animée par **Nathalie et Benoît**  
 6 € - Moins de 12 ans : 3 €  
 Gratuit pour les jeunes ayant participé à la collecte  
 Organisation : Amicale laïque  
 Rés. 05 53 29 82 62 - 05 53 59 48 91 (HR)

Restaurant Bar  
Florent COMBROUX

Dimanche 27 avril  
**REPAS SPÉCIAL**  
**POULE FARCIE**  
 avec l'orchestre musette  
**BELLSONIC**  
 Repas + bal : 20 €  
 Bal seul : 10 €  
 Samedi 3 mai  
 Didier MAZEAUD  
**46350 MASCLAT**  
 Renseignements et réservations  
 05 65 37 61 01

Calviac  
en-PérigordVide-greniers  
Bourse aux plantes

Un vide-greniers et une bourse aux plantes sont organisés le jeudi 8 mai sous chapiteau. Emplacement : 5 € les deux mètres.

Inscription obligatoire avant le 6 mai au 05 53 29 76 87 (mairie), ou au 05 53 29 70 60 (poste) ou au 05 53 59 62 06 (Mme Lafaye).

## Carsac-Aillac

## Bientôt la plantation du mai



La nouvelle équipe municipale

Le maire et l'ensemble des élus vous invitent cordialement à la plantation du mai le samedi 3 mai

SPORT et  
AVENTURE

Judi 1<sup>er</sup> mai 10 h/18 h  
 CAMPING MUNICIPAL  
**ST-JULIEN-DE-LAMPON**

**REPAS CHAMPÊTRE** le midi  
 Grillades, frites, sandwiches  
 toute la journée

**MUR D'ESCALADE**  
**TYROLIENNE - TIR À L'ARC**  
**MARCHE NORDIQUE**  
**DANSES COUNTRY ET CRÉOLE**

Pétanque, beach-volley  
 minimotos, jeux de raquettes  
 football pour les adultes  
 Biathlon nordique  
 Balade en calèche

## Simeyrols

Dimanche 27 avril  
 Auberge des Marthres - **Salignac**  
**REPAS**  
**de CHASSE**  
 de la société de chasse  
**SIMEYROLS LA PEYRUGUE**  
 Kir, velouté d'asperges, brioche de rillettes  
 sauce aux câpres, civet de sanglier et sa mique,  
 rôti de biche, salade, plateau de fromages  
 tarte aux pommes. Café et vin au pichet compris  
 Réservation  
 06 85 99 05 30  
 06 88 06 30 59 **20 €**

## Carsac-Aillac

**LE CABINET DE SOINS**  
**INFIRMIERS À DOMICILE**  
**Pierre BRICMONT**  
**la Tavernerie - 24200 Carsac**  
 est ouvert depuis le 28 janvier  
**Les soins se font 7 jours/7**  
**sur rendez-vous**  
**à domicile ou au cabinet**  
**07 89 61 21 62**

## Domme

## Thé chantant



L'ensemble vocal Si on chantait fêtera en fin d'année son dixième anniversaire. Pour célébrer cet événement un concert est prévu le dimanche 21 décembre en l'église de Saint-Martial-de-Nabirat avec des artistes chanteurs et musiciens amis, comme Nadia Derex, contralto, André Heijboer, baryton, Elisabeth et Koïtcho Atanasov...

Si on chantait se prépare à ce moment exceptionnel, mais en attendant il s'octroie une petite récréation et vous convie à partager quelques instants musicaux amusants mais

aussi émouvants lors d'un thé chantant dimanche 27 avril à 16 h 30 à la salle de la Rode.

Entrée : 10 €. Gratuité pour les moins de 18 ans.

Réservation conseillée par téléphone au 06 87 48 89 98.

Les personnes ne pouvant pas se déplacer et qui souhaiteraient y assister peuvent se faire connaître au numéro ci-dessus.

Venez nombreux, il y aura du thé, des petits gâteaux et une bonne ambiance !

## Une conférence-débat enrichissante

Lundi 21 avril à la salle de la Rode, Acadine, association culturelle des arts en Dordogne, sous la présidence de Christine Jouclas, a organisé une conférence suivie d'un débat. Le sujet portait sur l'auteur du tableau de saint Michel terrassant le dragon, de l'église du village de Doissat, tableau connu ici en Périgord Noir, dans le canton de Belvès, sous le nom de Trésor de Doissat depuis sa découverte tout à fait par hasard, près de deux cents ans après sa réalisation, et dont tous les médias (télévision, presse écrite et radios) ont largement commenté l'événement en février.

Aujourd'hui encore le tableau pose question, il intrigue en toutcas. Réalisé par le peintre Alfred Déhodencq, il s'agit d'une œuvre de jeunesse qui copie le tableau de Raphaël exposé au Louvre. C'est Bertrand Davezac, conservateur du musée des Icônes de Houston (USA) et auteur de nombreux livres, membre fondateur du bureau d'Acadine, qui a éclairé le public et mieux fait connaître la vie et l'œuvre de Déhodencq, qui se révèle avoir été maître dans l'art du dessin et des couleurs.

Le public était venu nombreux, parmi lequel Christian Boissy, maire de Doissat, Bruno Lallier et Jean-Pierre Moretti, conseillers, pour cette présentation soutenue par un magnifique diaporama d'une heure environ, très riche en photos, argumenté magistralement par le conservateur. Des dizaines et des dizaines d'esquisses ont été commentées en détail. L'impressionnante biographie et l'œuvre du grand peintre du XIX<sup>e</sup> siècle ont été ainsi expliquées.

## Veyrignac

## Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé du 30 avril au 11 mai inclus. Les permanences des élus restent inchangées, à savoir : le maire le lundi de 14 h à 17 h ; le premier adjoint le vendredi de 9 h à 12 h ; le deuxième adjoint le mardi de 8 h 30 à 10 h 30.

## Fête du pain

Le Comité des fêtes organise sa cinquième Fête du pain le dimanche 4 mai dès 9 h. Cuisson et vente de tourtes au four communal, vide-greniers, marché aux produits locaux autour de l'église. Buvette. Vente de pizzas.

A 20 h à la salle des fêtes, potée veyrignacoise. 15 €.

Inscription pour le vide-greniers et réservation pour le repas, tél. 05 53 59 48 71 ou 06 08 94 17 28 ou 05 53 29 59 36.

## Office de tourisme

L'Office de tourisme se réunira en assemblée générale ordinaire le mardi 29 avril à 20 h 30 à la salle de la Rode.

Ordre du jour : bilan moral et rapport d'activité de la saison 2012/2013 ; bilan financier ; approbation des différents rapports ; questions diverses ; élection du tiers sortant (membres sortants : Annie Balyu, Odile Jourdain, Patricia Martinez, Fabienne Parsy, Armelle Secouard).

Toute personne à jour de sa cotisation et adhérant depuis au moins six mois peut faire acte de candidature.

## Canton de Domme

Cénac-et  
Saint-Julien

**FAIRE-PART**  
**DE NAISSANCE**

Léna et Ruben  
 sont heureux de vous annoncer  
 la naissance de leur petite sœur

**Evry**

le 15 avril 2014

Anaïs SARDAN et Samuel MOUSSET  
 Simon  
 24250 CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN



Nous recherchons toujours  
 notre **PRINCESSE**  
 disparue le 29 janvier  
 à la Rivière de Domme.  
 Elle porte un collier orange fluo.  
 Forte récompense.  
 Merci de nous aider.  
 Tél. 06 06 82 36 41.

Paroisse Bienheureux  
Guillaume-Delfaud

**Horaires des offices religieux.**  
 Samedi 26 avril, messe à 18 h 30  
 à Saint-Cybranet.

Dimanche 27, messe à 9 h 30 à  
 Daglan et à 11 h à Cénac.

Une soirée théâtrale  
réussie

La Compagnie du Thouron de l'Amicale laïque organisait sa représentation annuelle le samedi 19 avril. Cette fois-ci elle a navigué entre les siècles à travers des destins de femmes.

Le XIX<sup>e</sup> a fait partager aux spectateurs la vie d'un couple de commerçants où la femme est dotée d'un fort caractère, tout ça pour finir par un duel... à la tasse de lait et par le mariage plus qu'improbable de la fille. Mais bien sûr tout se termine bien !

Au début du XX<sup>e</sup>, la grossesse est un événement qui mobilise toute la famille. Là dessus intervient une sage-femme plus que revêche, et voilà un vaudeville où rires et fous rires sont au rendez-vous.

Au XXI<sup>e</sup> siècle, les femmes trentenaires en ont assez des hommes, elles se révoltent mais finalement ne peuvent s'en passer...

Les acteurs ont donné le meilleur d'eux-mêmes et ont été largement applaudis.

## Canton de Domme

## Cénac-et-Saint-Julien



## Foire aux fleurs



La traverse accueille les stands multicolores

(Photo Jean Labrot)

Dimanche 27 avril, le Comité de la foire aux vins et aux produits du Périgord organise, avec l'aide de la municipalité, la vingt-quatrième Foire aux fleurs. Près de quarante exposants ou marchands divers offriront des produits de qualité.

A 12 h 30, remise du prix du meilleur exposant avec apéritif de l'amitié.

Tout au long de la manifestation : animation organisée par l'Amicale laïque.

## Nabirat

Jeudi 1<sup>er</sup> mai - NABIRAT  
**Rallye Touristique**  
 1<sup>er</sup> prix : location pour 5 au choix  
 organisé par l'Amicale laïque

Départ 8 h/8 h 30 place de la Halle  
 Engagement : 15 € par voiture

Prévoir un pique-nique  
 la carte routière 329, dico, stylo tout support touristique...

Inscriptions 05 53 30 37 56  
 05 53 29 16 40 (après 19 h)

## Foire de la fraise

La dix-septième édition aura lieu le dimanche 27 avril. Vente toute la journée de fraises primeurs de Nabirat, de pain cuit au feu de bois dans le four communal.

Confection d'une tarte géante de 30 m<sup>2</sup> avec environ 350 kg de fraises.

Vide-greniers. Inscription à la mairie, tél. 05 53 28 44 58. Spectacle gratuit (2 h) assuré par la troupe Le Monde du spectacle Foli's, plus de trente artistes chanteurs et danseurs. Stand gratuit de maquillage pour les enfants. Attractions diverses pour petits et grands. Stands d'artisans, de créateurs et de produits régionaux.

Repas de foire : 20 € pour les adultes ; 9 € pour les moins de 10 ans. Sur réservation : Daniel Heynen, tél. 05 53 59 60 85 ; Francine Mazet, tél. 05 53 28 46 43 (HR) ou 06 78 39 25 32.

Parkings aménagés. Navette gratuite.

## Saint-Martial de-Nabirat

## REMERCIEMENTS

M. et Mme Gilles GRINFAN, son fils et sa belle-fille ; Fanny, sa petite-fille ; Mme Herminie DEBET, sa sœur ; ses neveux et nièces ; ses petits-neveux et petites-nièces ; les familles GRINFAN, DEBET, GUITARD ; parents et alliés, profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Joseph GRINFAN

vous remercient d'avoir partagé leur peine en cette douloureuse circonstance.

Pech de Bio  
 SAINT-MARTIAL-DE-NABIRAT

## SAINT-MARTIAL DE-NABIRAT

Terrain de la Fontaine

Samedi 26 avril - 14 h

## TOURNOI de PÉTANQUE en doublettes constituées

Engagement : 4 € par personne  
 3 CONCOURS

Lots en nature aux finalistes de chaque concours

Information :  
 05 53 28 52 91

## Canton de Salignac

## Salignac Eyvigues

## REMERCIEMENTS

Madame Yvette COMBROUX, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, très touchés des nombreuses marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Monsieur Lucien COMBROUX

vous adressent leurs sincères remerciements pour tous vos messages, votre présence et votre réconfort.

La famille remercie les infirmières, les employées du Cias, le docteur ainsi que les pompes funèbres de Salignac pour leur dévouement et leur gentillesse.

Une messe sera dite le dimanche 4 mai à 11 h en l'église de Salignac à l'intention du défunt.

## Marchés de producteurs

Mardi 15 avril les producteurs se sont de nouveau installés sur la place du Champ-de-Mars. Gérés par l'Office de tourisme, les marchés de producteurs seront proposés durant toute la saison estivale. Rendez-vous les mardis matin et vendredis soir à partir de juillet.

Etals multicolores, parasols, produits locaux qui mettent l'eau à la bouche, clients... Tout annonce une belle saison de convivialité.

## Conseil communautaire

Le conseil de la communauté de communes Pays de Fénélon s'est réuni le 14 avril. Cette structure intercommunale regroupe dix-neuf communes et près de dix mille habitants des cantons de Carlux et de Salignac. Le bureau a été élu.

**Président** : Patrick Bonnefon, (maire de Carsac-Aillac).

**Vice-présidents** : Michel Lajugie (conseiller général et maire de Saint-Geniès), développement économique et voies de communication ; Vincent Flaquière (maire de Simeyrols), tourisme ; Jean-Pierre Dubois (maire de Salignac-Eyvignes), défis de la ruralité ; Jean-Louis Chupin (Calviac-en-Périgord), finances et ressources humaines ; Alain Laporte (maire d'Archignac), environnement ; Huguette Villard (maire de Saint-Julien-de-Lampon), enfance et jeunesse.

**Conseillers délégués** : Alain Vilatte (maire de Saint-Crépin-Carlucet), Lisette Gendre (maire de Veyrignac).

## Conseil municipal

La prochaine réunion se tiendra le mercredi 30 avril à 14 h 30 à la mairie.

Ordre du jour : budget principal, budget assainissement collectif, budget zone d'activité et de services de Pech Fourcou (comptes administratifs 2013, comptes de gestion 2013, affectation des résultats, budgets primitifs 2014) ; vote du taux des taxes locales ; tarif de la redevance assainissement collectif ; questions diverses.

## Saint-Laurent-La Vallée

## Communauté de communes Domme/Villefranche-du-Périgord

Le conseil de la communauté de communes Domme/Villefranche-du-Périgord (CCDVP) s'est réuni sous la présidence de Germinal Peiro.

À l'issue des mots de bienvenue prononcés par Nadine Friconnet, maire de Saint-Laurent-La Vallée, Germinal Peiro a adressé ses félicitations à l'ensemble des élus, anciens et nouveaux. Il a rappelé que le nouveau conseil communautaire est désormais formé de 35 délégués représentant les 23 communes de la CCDVP.

Après avoir dressé l'historique des réalisations des anciennes communautés de communes du canton de Domme et du Pays du châtaignier qui ont fusionné le 1<sup>er</sup> janvier, il a rappelé combien il était important, sans nier les difficultés liées à l'étendue du territoire de l'actuelle communauté de communes, d'insister sur les points communs qui rassemblent et qui constituent aujourd'hui le socle sur lequel il convient de travailler ensemble pour partir d'un bon pas.

Agriculture, tourisme, voirie, services à la personne et à l'enfance représentent autant de domaines qui touchent à l'aménagement du



Thomas Michel, le nouveau président de la CCDVP

territoire en milieu rural à destination même des populations qui y vivent.

Le nouveau conseil communautaire formé, comme le règlement le prévoit, Germinal Peiro a confié la parole à Yvette Vigé, maire de Nabirat, doyenne d'âge de l'assemblée, désormais appelée à présider la réunion.

Il a été procédé aussitôt à l'élection du nouveau président. Seul candidat

déclaré, Thomas Michel, maire de Saint-Pompon, a été élu dès le premier tour à la majorité absolue des suffrages en recueillant 26 voix.

Le conseil communautaire ayant décidé de fixer à 6 le nombre de vice-présidents, il a été procédé à leur élection comme suit.

**Premier vice-président** : Gérard Brel, avec 29 voix, chargé de l'administration générale, des finances et des ressources humaines ;

**Deuxième vice-président** : Daniel Maury, avec 31 voix, chargé de l'action sociale ;

**Troisième vice-président** : Jocelyne Lagrange, 32 voix, chargée du développement économique et des activités agricoles et touristiques ;

**Quatrième vice-président** : Claude Brondel, avec 32 voix, chargé de l'aménagement du territoire, de la protection et de la mise en valeur de l'environnement ;

**Cinquième vice-président** : Joëlle Debet-Duverneix, avec 29 voix, chargée de l'enfance et de la jeunesse ;

**Sixième vice-président** : Alain Calmeille, avec 29 voix, chargé de la voirie, des services techniques et des bâtiments.

## Daglan

Suite à l'incendie qui a gravement endommagé ma maison, je tiens à remercier très chaleureusement mes voisins et mes voisines, la municipalité de Daglan, ma famille et mes amis, les sapeurs-pompiers de Domme et de Sarlat, la gendarmerie de Belvès pour leur réactivité, leur aide et leurs encouragements.  
 Merci à tous.  
 Annie DELPECH

## Grolejac

## Loto

L'Acad du canton de Domme organise un quine le vendredi 2 mai à 21 h à la salle des fêtes de Grolejac. Nombreux lots : bons d'achat (220 et 160 €), jambons, corbeilles de fruits, de légumes et d'épicerie, rosbif, longe de porc, etc.

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 15 € la plaque de douze.

Tombola dotée de quinze lots. Buvette. Sandwiches et pâtisseries.

## Canton de Montignac

## Montignac-sur-Vézère

## Un Centre international de séjour ouvrira en juin 2016



(Photo Pierre Fock)

Mercredi 16 avril au Bleufond, Bernard Criner, président de l'Amicale laïque du Montignacois (ALM), accueillait les élus locaux pour le lancement du projet d'un Centre international de séjour (CIS). Un projet d'extension du centre d'accueil du Bleufond qui va offrir une capacité d'hébergement de 120 lits.

Construit dans les années 70, le centre actuel se voulait être une auberge de jeunesse, mais il est rapidement devenu, jusque dans les années 80, l'internat du collège local. " Le nouveau centre, intitulé CIS 3P (Centre international de séjour Périgord Préhistoire Patrimoine), précise Bernard Criner, sera tourné vers les scolaires, les étudiants, les groupes sportifs, avec

accès aux personnes à mobilité réduite. Un exemple de connexion entre le monde associatif et les collectivités locales. "

Jacques Laumond, l'architecte, a salué le choix des entrepreneurs locaux tandis que Laurent Mathieu, le maire, a encouragé à en faire profiter un maximum d'élèves, dans un cadre dédié à la préhistoire. Jacques Cabanel, conseiller général, et Benoît Secrestat, représentant la Région Aquitaine, ont noté la participation du projet au développement du territoire et ont lancé un appel aux investisseurs hôteliers.

Germinal Peiro, député de la Dordogne, a salué l'initiative de Jacques Cabanel, alors maire de

la cité, concrétisée avec Laurent Mathieu.

Un projet d'un million d'euros financé à hauteur de 10,3 % par le conseil régional d'Aquitaine (subvention) ; de 10,3 % par le conseil général de la Dordogne (subvention) ; de 11,3 % par l'Agence nationale pour les chèques-vacances (subvention) ; de 2 % par la Fondation Réseau de transport d'électricité RTE (aide privée) ; de 10,3 % par Aquitaine Active (emprunt participatif) ; de 23,7 % par la Caisse d'épargne Aquitaine Poitou-Charentes (emprunt bancaire) ; et de 32,1 % par la SCI Assolam (auto-financement).

La livraison des locaux est prévue en juin 2016.

## Loto de la Fnath

La section montignacoise de la Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés organise un quine le vendredi 9 mai à 20 h 30 à la salle des fêtes. Nombreux lots : séjour au Puy-du-Fou pour deux personnes, bon d'achat de 100 €, bains de soleil, bons d'achat de 50 €, plancha gaz, canards gras, panier gourmand, corbeilles de fruits et de légumes, etc.

1,50 € le carton, 15 € les treize, 8 € la plaque de six cartons.

Cocorico. Une brouette garnie d'une valeur de 100 € et divers autres lots à gagner.

Bourriche richement dotée, dont un canard gras. 3 € les cinq tickets, 5 € les dix.

Buvette, pâtisseries et sandwiches.

## Exposition au prieuré



Framboise, Antonella, Véronique et Sandrine, peintres amateurs autodidactes, proposent une exposition-vente au prieuré de Montignac.

Antonella présente des pastels autour de l'être humain, des personnages, des silhouettes et des

## Sergeac

## Comité des fêtes : les filles au pouvoir



(Photo Pierre Fock)

La toute nouvelle équipe du Comité des fêtes organisait, samedi, dimanche et lundi de Pâques, les traditionnelles festivités. Une équipe renouvelée, entièrement féminine, que dirige Claire Coulier, entourée de Rosé Hougardy, vice-présidente, de Coralie Da Silva, secrétaire, et de Delphine Hougardy, trésorière.

Le Comité innovait avec l'organisation d'une omelette géante pour plusieurs dizaines de convives, proposée le samedi, et revenait aux fondamentaux avec la chasse aux

œufs de Pâques le dimanche, dans les rues du village. Autre nouveauté, le feu d'artifice, apprécié par tous. Lundi.

Cent vingt cyclistes ont parcouru 40 ou 70 km selon leur catégorie (boucle de 4 km à effectuer plusieurs fois). L'ont emporté : grands sportifs, Daniel Delugin, de Ribérac ; 3<sup>e</sup> catégorie, Julien Aussel, de Gourdon ; 2<sup>e</sup> catégorie, Vincent Ménechel, de Foyenne ; 1<sup>re</sup> catégorie, Prince Morgan Cluzan, de Cosnac.

## Saint-Léon-sur-Vézère

Formateur indépendant, Christian Du Mottay, conseiller municipal, a animé pendant une trentaine d'années des séminaires auprès de professionnels de nombreux types d'activités, autour de trois thèmes principaux : la psychologie des relations humaines, la créativité et la prise en compte du besoin de sens. Au fil des années il a surtout travaillé avec des professionnels de la santé (médecins, infirmières, aide-soignants, auxiliaires de vie...) ou des bénévoles accompagnant des

personnes souffrantes. Depuis vingt ans il mène une recherche spécifique sur le besoin de sens et les effets sur les équilibres psychiques et physiques de sa satisfaction ou de sa frustration. C'est au cours de cette recherche qu'il a identifié la faculté qu'il a nommée la sensivité.

Il a également élaboré une méthode favorisant l'épanouissement et une technique d'interprétation des événements. Christian Du Mottay publie aujourd'hui son troisième ouvrage intitulé " Je ne veux plus faire semblant, être franc pour être vraiment ". Un livre pour oser le pari de la sincérité, qui explique que les rapports avec les personnes que nous rencontrons, dans notre vie privée, publique ou professionnelle, ne sont, trop souvent, que des jeux de dupes. La première partie pose trois questions : pourquoi dissimuler, pourquoi se cacher aux yeux des autres ou les risques à ne pas le faire, et pourquoi miser sur la franchise ? La seconde partie suggère comment, petit à petit, cesser de se dissimuler. L'auteur s'appuie sur de nombreux exemples, propose des exercices et suggère des entraînements ainsi que des tentatives graduées.

" Je ne veux plus faire semblant, être franc pour être vraiment ", aux éditions Eyrolles.

## Plazac

## SERVICE RELIGIEUX

Le 13 février 2014

Monsieur Marcel AUDY

nous quittait.

Une messe à sa mémoire sera célébrée le dimanche 4 mai à 9 h en l'église de Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac.

De la part de sa cousine  
Mme Marcelle GAUTHIER-AUDY  
et la famille

Les Courrèges - 24220 VÉZAC

## Canton de Salignac

## Salignac Eyvigues

## Cœur en chemin

Le club de randonnée organise une sortie le dimanche 27 avril. Rendez-vous à 10 h sur le parking de la halle commerciale de Grolejac. Au programme : boucle la Germaine (14 km).

## Choucroute

Les membres de Générations Mouvement (aînés ruraux) se retrouveront autour d'une choucroute le dimanche 11 mai à midi à la salle des fêtes. Il est impératif de s'inscrire avant le 6 mai au 05 53 29 77 82 ou au 05 53 28 90 25.

## Saint-Geniès

Ici, bientôt  
CONCERT JOHNEDDY-SHOW

## Borrèze

## Vide-greniers

L'Amicale laïque organise un vide-greniers au profit de l'école le jeudi 8 mai de 8 h à 18 h sur la place. 3 € le mètre. Café offert aux exposants. Barbecue le midi. Inscription auprès d'Isabelle, téléphone : 06 33 23 51 41 ou 05 53 28 99 29.

## Saint-Crépin Carluçet

Ici, bientôt  
CONCERT JOHNEDDY-SHOW

## Nadaillac

## Belle trouvaille !



Georgette Devier (Photo Michèle Jourdain)

Ce n'est pas un hasard si Georgette Devier, Nadaillacoise, a été pendant des années secrétaire de l'association corrézienne des trufficulteurs ! Elle sait observer, chercher, voir et trouver ces diamants noirs, mais pas seulement... Ne vient-elle pas de mettre la main sur une magnifique morille de 251 g au lieu-dit Mialaudre ! Avec quelques autres, même plus petites, elle pourra accompagner agréablement une préparation savoureuse.

## La Chapelle-Aubareil

## La femme comme thème de ses toiles

Patricia Mongendre, artiste peintre amateur, expose au point lecture ses tableaux, huiles et acryliques, dont de nombreuses toiles ayant pour thème la femme.

Visible jusqu'au 12 mai le mercredi de 11 h 30 à 12 h 30 et de 16 h à

visages, tandis que Framboise expose des acryliques plus dans l'expressionnisme, une tendance contemporaine.

Exposition visible tous les jours de 10 h à 18 h 30 jusqu'au 27 avril.

17 h 30, le jeudi de 16 h à 18 h 30, le vendredi de 16 h à 18 h et le samedi de 17 h à 18 h. Exposition ouverte les 1<sup>er</sup>, 2, 3 et 4 mai de 15 h à 18 h.

Informations : 05 53 51 98 93.

Canton de  
Saint-Cyprien

## Saint-Cyprien

## Permanence impôts

Dans le cadre de la campagne annuelle de déclaration des revenus (ceux perçus en 2013), le contrôleur des impôts tiendra une permanence le jeudi 15 mai de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 à la mairie.

Permanence  
de Francis Dutard

Francis Dutard, vice-président du conseil général, conseiller général de Saint-Cyprien, tient ses permanences les premiers et troisième mercredis du mois de 16 h à 18 h à la mairie de Saint-Cyprien. Prendre rendez-vous au secrétariat, tél. 05 53 29 28 22.

## Berbiguières

**BERBIGUIÈRES**  
SALLE Samedi 26 avril  
des FÊTES 20 h 30  
Ouverture des portes à 19 h 30

**LOTO**  
organisé par le Comité d'animation  
A gagner : BON d'ACHAT de 300 €  
canards gras, vin, jambon  
bons d'achat...

1,50 € le carton BUVETTE  
8 € les 6 - 15 € les 12 PÂTISSERIES

Coux  
et-Bigaroque

## Loto

Le Club des aînés organise un quinzaine le dimanche 4 mai à 14 h 30 à la salle des fêtes. De nombreux lots doteront les onze parties, dont bon d'achat de 200 €, canards gras avec foie, foies gras, jambons, etc.

Bourriche. Dix lots à gagner, dont un canard.

Les Eyzies  
de-Tayac

## Conférence

Mardi 6 mai à 18 h 30 au Pôle international de la préhistoire, Stéphane Konik donnera une conférence intitulée "Fac-similé et conservation des grottes ornées : de la fermeture de Lascaux à l'ouverture de Lascaux II (1963-1983)".

Stéphane Konik est ingénieur de recherche au Centre national de préhistoire à Périgueux, ministre de la Culture et de la Communication, géoarchéologue et membre de l'équipe chargée de la conservation de la grotte de Lascaux et UMR 5199 Pacea.

## Canton de Belvès

## Belvès

## Un engagement tenu



Accès interdit à ce qui était en train de devenir une décharge sauvage  
(Photo Bernard Malhache)

C'était un vœu des deux listes en présence lors des dernières élections municipales : modifier le point

Un récital  
qui a ravi le public

Samedi 12 avril dans la salle de la mairie, Jacki Feydi a interprété des chansons écrites par Jean-Roger Caussimon, parolier préféré de Léo Ferré.

Le public a été rapidement captivé par ses qualités vocales et théâtrales créant une atmosphère à chacune de ses chansons. Il a reçu en permanence une véritable ovation, et plus particulièrement lors des interprétations de "Monsieur William", "Comme à Ostende", "Mon camarade". Il termina son récital en chantant "Nous deux" avec l'artiste locale Marie Octobre.

Eric Durand, pianiste hors pair, l'accompagnait pour ce tour de chant qui a enchanté le public.

de vue que pouvait avoir toute personne arrivant à Belvès, Plus Beau Village de France. Il s'agissait d'interdire toute décharge sauvage de matériaux divers à l'entrée du village.

Aujourd'hui la situation est contrôlée, c'est un des premiers arrêtés du maire. Seuls les dépôts autorisés par la mairie sont acceptés. Tout dépôt sauvage sera verbalisé par la gendarmerie ou le policier municipal.

La vue sera déjà un peu plus agréable pour les centaines de visiteurs qui seront présents samedi 26 avril lors des 100 km du Périgord Noir.

100 km  
du Périgord Noir

Samedi 26 avril à 8 h, quelque 460 participants prendront le départ des 100 km et 265 celui des 50 km.

Qui sont-ils ?

Le plus âgé des 50 km est né en 1927. Il s'agit de Max Courtilon, de Châlons-en-Champagne. Quant aux 100 km, le doyen est André Carrière, né en 1936.

Les plus jeunes, deux espoirs, sont inscrits aux 50 km. Il s'agit de Camille Fuvelle en féminines et de Thomas Berrueta, de Coux-et-Bigaroque, tous deux nés en 1992.

Plusieurs ont choisi de courir en couple, c'est le cas de Nadège Sautron-Schmitt et de son mari Théo du Club athlétique belvésois. Nadège vient de terminer troisième de sa catégorie au championnat de France de Vingt-quatre Heures à Portet-sur-Garonne.

Internationale, la course accueillera trois Belges et quatre Espagnols. Parmi les métropolitains les plus éloignés, viennent de Lorraine les Mosellans Creutzwald et Merlebach.

**Les nouveautés.** Des poubelles seront disposées le long du parcours pour que coureurs et bénévoles y déposent les gobelets. Sur la place de la Brèche, où a lieu le repas, le tri est effectué à l'aide de conteneurs différenciés.

Sur l'ensemble des deux courses, 25 000 bouteilles d'eau minérale seront proposées aux points de ravitaillement.

**Sécurité.** Un panneautage spécifique réalisé par l'organisation sera mis en place le long du circuit pour sensibiliser les automobilistes et les inciter à la plus grande prudence. Des feux clignotants orange seront installés aux endroits les plus dangereux.

Des recommandations sont données tant aux concurrents qu'aux accompagnateurs avant le départ. Durant l'épreuve des motocyclistes bénévoles sont affectés à la sécurité des coureurs et secondent les signaleurs en postes fixes. Un important renfort de la gendarmerie complète le dispositif.

## Carves

Soirée chansons  
à la carte

Vendredi 2 mai l'association Les Z'igolos organisera une veillée en chansons proposée par Pierre Melotti.

La recette est simple : vous, public, choisissez ce que vous avez envie d'écouter dans une carte de plus de deux cents compositions françaises et internationales allant de 1930 à nos jours. Ensuite libre à vous d'écouter religieusement ou de chanter à tue-tête avec Pierre !

Et si ça vous dit, apportez vos instruments, la scène vous est ouverte !

Une soirée tout en douceur, autour de quelques boissons et grignotages, dans la joie et la bonne humeur. Entrée : 5 €.

Renseignements et réservation au 06 89 62 36 35 ou bien au 06 88 83 28 75.

Le but est de faire découvrir un nouveau lieu de représentation à Carves : la petite salle, tel est son surnom provisoire... Une boîte à idée sera mise en place afin que chacun puisse proposer un nom pour ce petit théâtre.

Quarante-neuf places assises dans cet endroit tout équipé. Ecrire des futures créations de l'association qui devient une véritable compagnie de théâtre professionnelle puisqu'elle dispose depuis début avril des licences d'entrepreneur de spectacles vivants catégories 2 et 3.

## Cladech

## Repas de chasse

L'Amicale de chasse organise son traditionnel repas le samedi 10 mai à 19 h 30 à la salle des fêtes. Au menu : Kir, velouté d'asperges, duo de poissons en effeuillé de chou, saucisse de chevreuil au vin blanc, pommes vapeur, trou normand, tranche de gigole à la plancha, endives braisées, salade, fromage, tarte Tatin et sa boule de glace. 20 €, vin et café compris. Inscription jusqu'au 8 mai auprès de Daniel Boissy, téléphone : 05 53 29 07 72 ou 06 88 98 47 25.

## Grives

## Fête votive

Le Comité des fêtes organise ses festivités les 3 et 4 mai.

Samedi à 20 h, repas et bal animé par Jean-Olivier Imberty. Menu : apéritif, tourin, salade de gésiers, filet mignon sauce moutarde avec ses légumes, salade, fromage, dessert, café. 20 €. Gratuité jusqu'à 12 ans. Réservation : 06 83 29 49 65 ou 05 53 29 03 17.

Dimanche : à 11 h, apéritif ; à 15 h, fête foraine ; à partir de 21 h, bal gratuit avec Mado Musette.

Attractions foraines durant les deux jours : autoscooters, manège, stand de tir, etc.

## Sainte-Foy-de-Belvès

## Au foyer de vie du Bercaill de la Barde



## Vu du ciel

Les pilotes de l'Aéro-club de Belvès réservent toujours le meilleur accueil aux résidentes du foyer de vie Le Bercaill de la Barde qui, lors de vols réguliers chaque mois, découvrent non sans émotion leur environnement vu du ciel.

Le premier vol de l'année s'est déroulé le dimanche 20 avril sous un soleil radieux.

## Elles s'entraînent pour les 100 km

Pour la deuxième année le foyer de vie Le Bercaill de la Barde participera au 100 km du Périgord Noir le samedi 26 avril à Belvès.

Encadrées par leurs éducatrices Sylvie et Brigitte, sept résidentes s'entraînent régulièrement. Comme prévu elles s'arrêteront à Saint-Cyprien. Elles auront donc parcouru 15 km, déjà une belle performance !

Leur participation à une telle épreuve sportive est rendue possible grâce à Jean-Pierre Sinico, président du comité d'organisation des 100 km, qui accepte et encourage cette initiative.

On les retrouvera ensuite sur un stand de ravitaillement où elles ne ménageront pas leurs encouragements.



La participation est une excellente motivation pour un entraînement quotidien  
(Photos Bernard Malhache)

## REMERCIEMENTS

Mme Marie-Paule PELLETANGE, son épouse ; ses filles Christine et Martine, et ses petits-enfants Marion, Maylis et Maxian ; M. et Mme Alain PELLETANGE, son frère et sa belle-sœur ; son neveu Xavier ; Mme Aimée DARGERIE, sa tante, ses enfants et petits-enfants ; M. Guy PELLETANGE, son cousin ; Mme Odette USSEL, sa belle-mère ; M. et Mme Jean-Claude MUSSOTTE, leurs enfants et petits-enfants ; parents et amis, très touchés par les innombrables marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Jean PELLETANGE  
ancien combattant AFN

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prient de bien vouloir trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie tout particulièrement les personnels du service oncologie de la clinique Francheville de Périgueux, les Ambulances cypriotes, ses infirmiers à domicile et la Fédération des anciens combattants FNACA pour leur gentillesse et leur dévouement.

Mont Blanc - 24220 MEYRALS

## Canton de Belvès

## Saint-Amand de-Belvès

## Une veillée pascale passionnante



Du geste " Chava " appuie la parole  
(Photo Bernard Malhache)

Excellente soirée à la salle commune du village pour tous les habitants et leurs amis qui se sont retrouvés pour écouter niorles et contes de Daniel Chavaroché. Pendant plus d'une heure et demie il a tenu son public en haleine ; il faut dire que la description d'un repas périgourdin prend à elle seule une bonne demi-heure !

Bien entendu il a fait revivre ces mythiques lébérois qui occupaient les esprits des plus crédules de nos ancêtres.

Soirée à renouveler.

## Siorac en-Périgord

## Un singe pas comme les autres



Laurent sera là pour dialoguer avec le public  
(Photo DR)

Le printemps festif de Siorac Initiatives se poursuit. Pour le dîner-spectacle du 30 avril à 20 h à la salle polyvalente, Dominique Buisson, président de l'association, a invité un singe pas comme les autres.

Laurent est devenu très populaire après de nombreux passages à la télévision. Son numéro de ventriloque ne sera pas la seule animation, le public pourra une nouvelle fois ovationner Zabou, fidèle animatrice des fêtes locales.

Il est recommandé de réserver sa place au 05 53 31 63 51 ou au 05 53 31 60 29. Le menu est copieux, le prix est de 26 €.

## Canton de Villefranche

## Villefranche du-Périgord

## Festival de théâtre amateur

Le Festival continue... Samedi 3 mai, venez découvrir la troupe Les Masques de Cadouin dans " Arsenic et vieilles dentelles " à 21 h à la salle de cinéma.

Entrée : 4 €. Billetterie à la mairie, tél. 05 53 29 91 44, et sur place le soir de la représentation.

Vente de gâteaux au profit de l'association Entraide Cancer.

## Canton de Terrasson

## Terrasson Lavilledieu

La CGT prépare le 1<sup>er</sup> mai

Les militants de l'Union locale de la Confédération générale du travail (CGT) ont diffusé un tract dans les entreprises et auprès de la population. Le texte rappelle les origines du 1<sup>er</sup> mai, qui fut à partir de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle une journée de grève au cours de laquelle les salariés mettaient en avant leurs revendications, notamment la journée de huit heures. En 1941, le premier jour de mai fut décrété férié et renommé " Fête du travail et de la concorde sociale " par le maréchal Pétain qui souhaitait en effacer le caractère révolutionnaire et anticapitaliste. Depuis 1947, le jour est chômé et payé.

Le 1<sup>er</sup> mai, l'UL du syndicat appelle donc à un rassemblement à 10 h, place Marcel-Paul. Suivra la fête de la CGT, au Centre aéré de Lestrade, avec un repas à 13 h. Tarif : 18 € ; 7 € de 12 à 18 ans. Gratuit pour les moins de 12 ans. Réservation avant le 26 avril au 05 53 51 90 65 ou au 06 79 20 61 10. Le tirage de la bourriche aura lieu à 16 h.

## Le Lardin Saint-Lazare

## Superloto

La section locale de la Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés organise un quine le dimanche 4 mai à 14 h 30 à la salle des fêtes (ouverture des portes à 13 h). Nombreux lots de valeur : téléviseur 101 cm 3D, aspirateur-robot, 400 € de bons d'achat...

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 15 € les treize cartons.

Partie spéciale (1 €). Bourriche et buvette.

## Département du Lot

## Gourdon

## GOURDON

Salle des Pargueminiers  
Samedi 26 avril - 21 h

## GRAND BAL

animé par  
Fabien VEYRIRAS

Entrée : 8 €  
Réservation : 06 88 15 95 01

Grande tombola gratuite  
Pâtisserie et verre de l'amitié offerts

Org. Comité des fêtes de Gourdon

## Mémento gourdonnais

Dimanche 27 avril  
& Jeudi 1<sup>er</sup> mai

## Médecin de garde

Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées.

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

## Département de la Corrèze

## Cublac

Salle polyvalente  
CUBLAC Corrèze

Dimanche 27 avril - 14 h 30/minuit

## FESTIVAL du PIANO à BRETELLES

avec 12 accordéonistes  
venus de toute la France

Organisation : Les Amis du rétro  
Rés. 05 55 74 20 61 - 06 08 52 86 69

## Equitation

Dimanche 27 avril, l'ACE Gourdon organise la deuxième épreuve de saut d'obstacles du challenge interne 2014. Ce challenge se déroule chaque année en trois manches afin d'initier ou de perfectionner les cavaliers de l'association au concours de saut d'obstacles.

Epreuves proposées : 60 cm, 75 cm et 90 cm, équivalentes aux compétitions officielles.

Venez nombreux dès 13 h 30 encourager les cavaliers, dans une ambiance familiale et festive. Entrée gratuite.

## Canton du Bugue

## Le Bugue

## De la zumba au profit de la recherche contre le cancer



Judi 10 avril dans la salle de la Vézère, l'association Zumba Fitness buguoise et belvésoise a remis un chèque de 2 200 € à la présidente du comité Dordogne de la Ligue contre le cancer, Catherine Galvagnon.

Cette somme est le fruit de la manifestation organisée le 8 mars à Mouzens.

Etaient présents un représentant de la mairie de Mouzens, le président et la trésorière de l'association Zumba Fitness, des membres de l'association Pink Athlon, partenaire de l'action, et des bénévoles.

Après les remerciements chaleureux de Mme Galvagnon, le pot de l'amitié a clos la cérémonie.

## Concorès

## Belote

Le Comité des fêtes organise un grand concours de belote le vendredi 25 avril à 21 h à la salle des fêtes. Nombreux lots.

Soupe au fromage.

## Dégagnac

## Soirée des îles

Le Comité des fêtes organise un repas dansant animé par Docteur Caraïbes le samedi 26 avril à 20 h 30 à la salle des fêtes. Participation : 15 € ; 8 € pour les enfants de moins de 12 ans.

Réservation au 06 99 27 60 99 ou au 05 65 41 52 47.

## Souillac

## Concours de belote

Le Volley-club souillagais organise un concours de belote le vendredi 25 avril à 20 h 30 à la salle Du Bellay.

Engagement et réveil (soupe et os de canard) : 10 €.

Un lot pour chacun.

## Rugby

## Saison terminée pour les Cassistes qui s'inclinent honorablement à Libourne...

**Fédérale 2. Dix-huitième et dernière journée de championnat.**

**Seniors A. UA Libourne : 16 - CA Sarlat PN : 7.** Mi-temps : 3-7.

Ayant déjà composté leur billet de maintien en Fédérale 2, on pouvait envisager des Sarladais sans véritable *grinta*, d'autant qu'ils n'étaient pas seuls maîtres de leur destinée quant à la qualification possible comptablement, le RC Montauban et le GS Figeac l'ignorant également sur la quatrième et dernière place permettant d'accéder aux seizièmes de finale (aller-retour) du championnat de France (poules 5, 6, 7 et 8).

De leur côté, les Libournais qui avaient remporté la feuille de match à Madrazès en décembre lors du match aller, comptaient fermement doubler la mise et entrevoir une deuxième place au général si Castelsarrasin venait à échouer à Decazeville.

La tournure des événements permettra aux sociétaires du stade J.-A.-Moueix, certes d'obtenir la victoire, mais aussi de constater que leurs hôtes n'étaient pas venus faire de la figuration. C'est tout à l'honneur des gars de la Dordogne qui, sur le point de conclure leur second essai, encaisseront un contre assassin de... quatre-vingt-cinq mètres à la moitié du second acte. Indiscutable tournant d'un match dont les dix dernières minutes seront émaillées de chamailleries virant à de très sérieuses séquences pugilistiques sanctionnées de nombreux cartons (deux jaunes et deux rouges pour l'UAL et deux jaunes et un rouge pour le CASPN).

Les locaux entameront le match au mieux, convertissant une pénalité en bonne position par leur ouvrier Guénin (4<sup>e</sup> : 3-0). La mêlée sarladaise sera secouée (6<sup>e</sup>)... les jambes des trois-quarts bleu et blanc se mettent en évidence (7<sup>e</sup>), mais les garçons d'E. Turpin et P. Bonal collectivement serrent bien les rangs et se reprennent offensivement (11<sup>e</sup>). Le match est bien lancé... Des 35 en moyenne position, De Muylder sur pénalité ne ciblera pas (13<sup>e</sup>), mais le pressing des siens fait déjouer l'adversaire qui veut faire feu de tout bois, inconsidérément. Une nette domination territoriale des bleu et noir (15<sup>e</sup> à 19<sup>e</sup>) avec un jeu petit côté en point d'orgue oblige les Girondins à sauver les meubles... Les hommes du capitaine Delbos s'affirment... Chaque équipe tour à tour envoi du jeu, ce qui donne du relief à la partie. Aux deux attaques incisives de Libourne (24<sup>e</sup>, 29<sup>e</sup>), Sarlat répondra par une ample circulation (31<sup>e</sup>). Un premier jeu au pied cassiste dans la boîte, repris de volée, inquiète la défense locale (32<sup>e</sup>). Au tour de Wallois de s'échapper sur touche (36<sup>e</sup>), puis de De Muylder dans les 22 adverses de distiller un nouveau geste technique au pied... Rebond favorable pour notre homme qui aplatit en moyenne position et transforme (39<sup>e</sup> : 3-7). Les hommes du président Vaunac sont dans les clous.

*Bis repetita* du tout début de match pour cette reprise de second acte qui permet à Guénin de conclure sur pénalité (42<sup>e</sup> : 6-7). Les ciel et blanc se feront pressants... les bleu et noir opportunistes sur chaque ballon récupéré, voire dangereux sur contre (52<sup>e</sup>). Les riverains de l'Isle et de la Dordogne concéderont deux pénaltouches coup sur coup (54<sup>e</sup>, 56<sup>e</sup>), situations dont ils se sortiront non sans mal. Le CASPN n'a pu saisir, sur groupé pénétrant, la belle occasion qui se présentait, se

faisant même pénaliser. Ce sera le buteur local qui ciblera la pénalité (60<sup>e</sup>), donnant l'avantage à ses couleurs pour la première fois (9-7). Le temps fort bleu et noir de la 62<sup>e</sup>, à deux doigts d'être concluant, se transformera sur le ballon escampé en un contre gagnant de près de cent mètres. Essai pour le vélocité arrière Ouchène sur passe de Ryder. Transformation de Guénin (16-7). Malgré ce coup du sort, les visiteurs ne désarmeront pas. L'échappée de Picard sur touche, relayé par Olluyn et ses pairs de devant (69<sup>e</sup>), n'ira pas à son terme. Dès lors, le match changera d'atmosphère. La nervosité gagnera plus particulièrement les rangs des vigneron, à laquelle répondront ceux de la cité de La Boétie. Regrettable fin de match. Le score en restera là. Aux trilles finales les mains se serreront... sans rancune apparentement. C'est ça aussi le rugby ! Libourne retrouve sa place de dauphin. Sarlat, qui pouvait espérer mieux sur ce match, se contentera finalement du ventre mou de la poule, situation en adéquation avec une saison aux résultats en dents de scie. On aura l'occasion d'en reparler.

J.-P. T.

L'équipe : Wallois, Olluyn, Bouysou, M. Larénie, Meskhoradze, Marty, Dufayet, Fontenay, Delbos (capitaine, m), De Muylder (o), Grancho-Travenca, C. Carrière, P. Genesson, C. Delpech, G. Hamelin, Bigeat, Jean, Picard, Lansaman, Lesvignes, Salinié.

#### Poule 6.

Belvès - Bergerac.....	20-8
Decazeville - Castelsarrasin.....	24-15
Libourne - Sarlat.....	16-7
Montauban RC - Isle-sur-Vienne.....	29-10
Saint-Junien - Figeac.....	25-17

Classement	Pts	J	G	N	P	Bon.
1. Bergerac	72	18	14	2	2	12
2. Libourne	55	18	12	0	6	7
3. Castelsarrasin	53	18	10	4	4	5
4. Montauban	42	18	9	1	8	4
5. Figeac	39	18	8	1	9	5
6. Decazeville	38	18	8	1	9	4
7. Sarlat	38	18	8	1	9	4
8. Belvès	35	18	7	1	10	5
9. Saint-Junien	33	18	7	1	10	3
10. Isle-sur-Vienne	10	18	1	0	17	6

#### Fédérale 2B.

Belvès - Bergerac.....	12-26
Decazeville - Castelsarrasin.....	18-19
Libourne - Sarlat.....	17-19
Montauban RC - Isle-sur-Vienne.....	21-12
Saint-Junien - Figeac.....	25-23

**Equipes qualifiées. Classement :** 1<sup>er</sup>, Sarlat, 63 points ; 2<sup>e</sup>, Montauban RC, 57 points ; 3<sup>e</sup>, Isle-sur-Vienne, 54 points ; 4<sup>e</sup>, Bergerac, 52 points...

#### Chassé-croisé gagnant pour les bleu et noir...

**Seniors B. UA Libourne : 17 - CA Sarlat PN : 19.** Mi-temps : 8-10.

Ultime et nouvelle courte victoire cassiste sur le fil, à l'image de celle obtenue à Figeac le 24 mars sur le même score. Jusqu'au scénario du chassé-croisé qui s'est répété !

Décidément, les poulains de X. Faure et C. Fizelier aiment jouer à se faire peur, à moins que leurs hôtes dans leurs fiels se motivent un "max" pour recevoir le leader et le faire chuter. Les Libournais

sont passés très près de leurs louables intentions.

Repetto ne ciblera pas sa première tentative de pénalité des 30 en moyenne position. Ce sera l'UAL qui, sur ruck faisant suite à un parfait groupé pénétrant, ira à dame par son pilier gauche (10<sup>e</sup> : 5-0). Réactifs, les Sarladais reprendront la direction des opérations. Suite à une pénaltouche dans les vingt mètres, le ballon écarté verra une sautée de Repetto trouver à point nommé Pinta-Tourret intercalé qui filera à l'essai bonifié par notre passeur (10<sup>e</sup> : 5-7). L'emprise globale visiteuse permettra à son ouvrier d'ajouter une pénalité des 15 de face (28<sup>e</sup> : 5-10). Les locaux, accrocheurs, réduiront le score sur pénalité des 25 de face (38<sup>e</sup> : 8-10). Mi-temps.

Le début du second acte est à l'avantage des ciel et blanc (42<sup>e</sup> à 48<sup>e</sup>). Suite à une embrouille dans la cage, la mêlée relevée sera fatale à Duveau écopant d'un carton rouge. Pénalité aux 15 m et reprise

du score par les locaux (49<sup>e</sup> : 11-10). Et le chassé-croisé de continuer sur pénalités ciblées de part et d'autre, par Repetto des 52 de face (52<sup>e</sup> : 11-13) et par le numéro dix local (56<sup>e</sup> : 14-13). Eclate alors une bagarre générale (57<sup>e</sup>)... Carton rouge de chaque côté, Mota, pris par la patrouille, est exclu. Ça joue à quatorze contre treize, ce qui n'empêche pas Repetto de convertir une pénalité facile (66<sup>e</sup> : 14-16), redonnant l'avantage à son équipe... que contestera le canonnier girondin toujours sur pénalité (79<sup>e</sup> : 17-16). C'est pourtant l'équipe du capitaine Simao qui sortira vainqueur de ce duel au pied grâce à l'imperturbabilité de Repetto enquillant l'ultime pénalité des 30 en moyenne position (81<sup>e</sup> : 17-19). Ouf ! Merci Aspro !

Les locaux peuvent être déçus... Les Dordognots s'en sortent bien et peuvent se congratuler. Cap désormais sur les phases finales qui se dérouleront le dimanche 27 avril.

J.-P. T.

## Pas de finale pour les Daglanais !

Dimanche 20 avril, les deux équipes du Rugby-club daglanais se déplaçaient à Monpazier pour disputer leur demi-finale respective.

Les **seniors B** rencontraient Pont-du-Casse. Dès l'entame, sur touche rapidement jouée, les Daglanais encaissent un premier essai transformé. Cela ne pouvait pas plus mal débiter ! Sous la pluie, ils sont fébriles et relâchent beaucoup de ballons. L'absence de jeu au pied les empêche de porter le danger dans le camp adverse, ils subissent la pression de leurs adversaires durant toute la première mi-temps et finissent par encaisser deux essais supplémentaires. 17 à 0 à la pause pour les Lot-et-Garonnais.

En seconde période le jeu est plus équilibré mais les nombreuses fautes de main ne leur permettront jamais de conclure et c'est au contraire les Cassipontins qui inscriront un nouvel essai pour un score final un peu sévère de 24 à 0.

Sous la pluie, l'équipe n'a pas su rééditer le match du dimanche précédent. Dommage, mais son parcours est tout de même très honorable !

Le groupe : Leroux, Castant, Delmond, Picadou, T. Omarini, E. Omarini, Bouyjou, Lavergne, Rubio, Stadelman, Poinson, Célérier, Laporte, Moglia, Gleyzes, Soares, Maury, Magnol, Calmeil.

Les **seniors A** étaient opposés à Prigonrieux, leader de la poule. La rencontre se déroule aussi sous la pluie. Les Prigontins monopolisent le ballon en début de match, mais il faut attendre la 15<sup>e</sup> minute pour les voir ouvrir le score sur pénalité. Sur l'engagement, une faute de leur part permettra à Joutet d'égaliser. Sur un long coup de pied de dégagement de l'arrière de Prigonrieux, une nouvelle faute de main et un cafouillage près de la ligne permettent à Prigonrieux d'inscrire un essai qui sera transformé. En fin de première période, une pénalité de part et d'autre porte le score à 13 à 6 pour Prigonrieux.

Après la pause, les Daglanais retrouvent une conquête correcte, deux pénalités sont inscrites par Joutet, une par Prigonrieux, et les rouge et blanc reviennent à 16 à 12.

Ils dominent le dernier quart d'heure mais butent sur une bonne défense ou font des fautes de main avec le ballon glissant près de la ligne. Celle-ci ne pourra être franchie et le RCD échoue de peu au terme d'un match où les joueurs n'ont pas démerité.

C'est un beau parcours, la victoire aurait propulsé les Daglanais en promotion honneur, mais le club en a-t-il les moyens humains et financiers ? La présidente ne s'y est pas trompée et à l'apéro elle les a chaudement félicités pour cette belle saison. La soirée s'est terminée très tard dans une ambiance de fête. Il reste maintenant à décrocher la place de troisième contre Port-Sainte-Marie, puis à aller le plus loin possible en championnat de France.

L'équipe : Lopes, Sagaz, Maleville, Peyrou, Lassale, Favre, Cr. Rivière, Miquel, S. Sabatié, Joutet, Ramalho, M. Sabatié, Fournié, Couderc, Stadelman, C. Rivière, Rauzet, Dufour, Beneyton, Bonneval, Caraes, David.

**Agenda.** Le match pour la troisième place se déroulera le dimanche 27 avril à 14 h sur le terrain de Fumel contre Port-Sainte-Marie.

## US Cénac Demi-finale du PA deuxième série

Dimanche 27 avril à 16 h à Lacapelle-Biron, les Cénacois disputeront la demi-finale du Périgord-Agenais deuxième série contre Saint-Aubin.

A l'issue de la rencontre : une place en finale. Moment glorieux que les rouge et noir n'ont plus vécu depuis quelques saisons !

Le club, joueurs et dirigeants confondus, compte sur le soutien de tout le village et de ses environs.

Durant toute la saison vous avez répondu présents. Ce n'est pas le moment de lâcher prise !

## Salignac face à Eymet en demi-finale

Dimanche 27 avril, pour cette demi-finale de troisième série, le Rugby-club cantonal salignacois sera opposé à Eymet, une équipe qui l'a battu à deux reprises lors de la phase de brassage. Les Eymétois partent donc favoris même si les Salignacois finissent devant eux au classement.

L'autre demi-finale concerne l'équipe de Mézin qui sera, quant à elle, opposée à Puy-L'Évêque.

Le match Salignac/Eymet se jouera au stade de Vergt à partir de 16 h, juste après la demi-finale de quatrième série qui opposera Le Bugue à Montpon-Ménéstérol.

Tous les supporters du RCCS sont donc chaleureusement conviés à venir encourager leur équipe lors de cette rencontre de phase finale.

## Randonnée

### Club de randonnées Dordogne-Lot

#### Sortie du 27 avril

**Rando du triangle d'or.** Alain Grenaille, tél. 05 53 59 36 80, propose une randonnée vallonnée facile de 18 km, 6 h environ.

Balade en deux boucles : la première de 12 km par Vézac, Beynac, Castelnaud et la Malartrie ; la seconde de 6 km autour de La Roque-Gageac. Très beaux points de vue sur les sept châteaux de la vallée de la Dordogne. Une moitié du circuit longe la rivière et l'autre emprunte les falaises et coteaux boisés parsemés d'imposantes demeures.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 9 h 30 sur la place du Marché-aux-Noix à Sarlat ou à 10 h sur le parking de la Malartrie, chemin de Sarlat, à Vézac.

## FC Sarlat/Marcillac PN. Une claque salubre... La B et les filles proches du but

**Seniors A. Honneur. Anglet B : 3 - FCSMPN : 0.**

Les Sarladais sont passés au travers lors de ce déplacement sur la côte basque chez les réservistes d'Anglet où ils ont complètement loupé leur entame de match et encaissé deux buts en vingt minutes. Ils étaient pourtant sur une bonne série de cinq matches sans défaite et surtout sans prendre de but.

Ils sont repartis ensuite la tête dans le guidon mais ne sont pas parvenus à refaire surface. En seconde période ils ont subi les assauts basques et encaissé un troisième but, certes sur un hors-jeu flagrant de trois mètres que seul l'arbitre n'a pas voulu voir, et l'expulsion de leur capitaine Manu Debat suite à deux avertissements.

Toujours situés à la dernière place à six points des Croisés de Bayonne et à six journées de la fin du championnat, les protégés de Fabrice Correia doivent absolument jouer ces derniers matches, dont quatre à domicile, comme des finales, avec le même esprit, la même envie et la même solidarité pour se sortir de cette situation et obtenir le maintien.

**Seniors B. Promotion de ligue. TSMB : 1 - FCSMPN : 4.** Triplé de Granger et but de Koucha.

Rattrapant leur match en retard et voulant rester sur leur bonne série actuelle, les hommes de Samuel Borie ont réalisé une bonne perf en s'imposant facilement chez la lanterne rouge, la Tour sportive Merles Blancs, à Verteillac. Bachir Koucha inscrit le premier but puis Ken Granger est l'auteur d'un joli triplé.

A trois matches de la fin de la saison, dont deux à domicile contre La Laurence et Bourgeais, et une visite à Coutras, les Sarladais ont donc pratiquement réussi leur objectif, à savoir le maintien.

**Seniors filles. Dronne/Double : 0 - FCSMPN : 1.**

En ce week-end de Pâques, les Sarladaises se déplaçaient à Saint-Aulaye pour tenter d'enchaîner une cinquième victoire en autant de matches.

Suite à une très bonne entame, les bleues trouvent rapidement le chemin des filets grâce à un corner d'Alicia mal négocié par la défense locale. Les visiteuses continuent de pousser pour faire le break, mais sans y parvenir malgré de nombreuses tentatives de Justine, Skaila ou encore Clémence.

Le retour des vestiaires est plus délicat, les Sarladaises ont du mal à repartir, laissant l'espoir d'égaliser

à Dronne/Double. Mais grâce à un esprit retrouvé elles ne lâchent rien, reprennent le dessus et gardent ce petit but d'avance. En effet, Mélina, auteur d'un bon match dans la cage et d'un superbe double arrêt en première mi-temps, est peu mise à contribution grâce à l'excellent travail défensif d'Emily, Patricia et Clémence, bien aidées par les deux milieux Justine et Fanny. A noter la très belle entrée d'Hilem en attaque qui, pour une première à ce poste, a réalisé de jolies combinaisons avec Alicia. Malgré un comportement litigieux de certaines joueuses locales, les Sarladaises ont répondu de la meilleure des façons en ramenant les quatre points. Une attitude exemplaire et une solidarité belle à voir !

Résultat à confirmer samedi à Hautefort.

Pour finir cette journée victorieuse, le Banana a été décerné à Alicia !

**Le week-end du club.** Samedi 26 avril, les seniors filles joueront à Hautefort à 16 h.

Les seniors A accueilleront Mérignac/Arlac à 20 h à la Plaine des jeux de La Canéda.

Dimanche 27, les seniors B recevront La Laurence à 15 h 30 à la Plaine des jeux de La Canéda et les C se rendront à Faux.

## AS Portugais de Sarlat. Sur le fil...



L'équipe réserve

Dimanche 20 avril à Sainte-Sabine-Born, les **seniors B** se sont imposés d'extrême justesse, 4 à 3, après avoir fourni une prestation timide et brouillonne face à l'Entente Naussannes/Sainte-Sabine, un adversaire coriace et physique.

Pourtant, très rapidement, dès la 3<sup>e</sup> minute, les Lusitaniens ouvrent le score par le revenant Alexandre Gonçalves d'une superbe frappe tendue, 0 à 1. Paradoxalement, ils laissent beaucoup d'espace dans l'entrejeu, ce dont profitent les locaux pour égaliser, puis prendre l'avantage, 2 à 1. Surpris par l'engagement adverse, les visiteurs tentent de réagir par des contres et Alexandre marque d'une frappe identique à la première, 2 partout à la 45<sup>e</sup>.

En seconde période, Alex réalise son hat-trick en inscrivant le troisième but, 2 à 3. Les locaux jouent sans complexes, ils inquiètent la

défense portugaise, emmenée par le capitaine Anthony Carrola, et parviennent à égaliser une fois de plus, 3 partout à la 74<sup>e</sup>. Les visiteurs se reprennent, menant des attaques dangereuses par Denis Lopès ou lors d'une action nette de Kad. Après un poteau de l'Entente, les Lusitaniens réussissent à empocher les quatre points de la victoire sur un tir anodin de l'ancien et fidèle Isidore Da Silva, 3 à 4 à la 88<sup>e</sup>.

Dimanche à Meysset il leur faudra produire un autre football contre Le Bugue/Mauzens, une équipe difficile à manœuvrer.

**Agenda.** Dimanche 27 avril, les seniors B recevront Le Bugue/Mauzens pour le match de la montée, et les A se rendront à Tamniès pour disputer une rencontre difficile face à l'Entente Marquay/Tamniès 1. Coup d'envoi des deux matches à 15 h 30.

## AS Rouffignac/Plazac Victoire de la A aux penalties, la B se qualifie aussi

Pour le huitième tour de la Coupe de Dordogne, les **seniors A** recevaient Razac, deuxième de la poule de première division.

Les vert et bleu livrent une superbe partie, dominant le plus souvent les débats mais butant sur une équipe visiteuse bien en place et évoluant en contre. Le score est de 1 partout à la fin du temps réglementaire.

Durant les prolongations, le très prometteur Sylvain Lourenço touche la barre transversale à deux reprises et c'est à l'issue de la

séance des tirs au but que les équipes se sont départagées. Sylla Séka, le portier vert et bleu, se montre à son avantage en détournant deux tirs, et finalement l'ASPR s'impose sur le score de 4 à 3.

Les **seniors B** se sont également qualifiés pour le prochain tour de la Coupe du Périgord en'emportant 2 à 1 à Saint-Paul-Lizonne à l'issue d'une rencontre durant laquelle chaque équipe aura eu sa mi-temps.

Les vert et bleu ouvrent le score par "Zlatan" Lafaysses d'un tir impa-

nable des 25 m à la 15<sup>e</sup>, mais ils ne parviennent pas à faire le break. A l'heure de jeu, les locaux égalisent mais c'est sans compter sur l'abnégation et l'adresse d'Edinson Jourdes qui, dans les dernières secondes du match, sur un service de Yohan Soumah, propulse la balle au fond des filets pour arracher la qualification.

**Agenda.** Dimanche 27 avril, les seniors A recevront Thiviers, les B se rendront à La Bachellerie 1 et les C à La Bachellerie 2.

## Entente Saint-Crépin/Salignac Tout s'est joué en première période !

**Football féminin. ESCSB : 3 - Pays de Montaigne : 2.**

Les Salignacoises recevaient cette nouvelle équipe montée en excellence après un parcours sans faute dans la première phase de la poule. Les jaune et bleu avaient remporté le match aller sans difficulté, mais en ce dimanche 20 avril rien ne va plus.

Les attaques sont stériles malgré une forte domination. Manque de jeu en équipe, absences, temps de jeu ? Le ballon circule mal et même le réalisme devant la cage est absent ! Marion Martel, Virginie Martel, Noémie Lesvignes et Laura Pujol ont des occasions mais aucune n'aboutit et contre toute attente les visiteuses ouvrent la marque sur un contre qui prend de vitesse la ligne défensive composée de Marion Prévot, Myriam André et Emilie Delmont. Nicole Maccari qui tient le poste de gardienne en l'absence de Claire n'a pu gagner son face-à-face avec la jeune et efficace attaquante adverse. Ce but motive cette équipe venue de Saint-Antoine-de-

Breuilh qui repousse les jaune et bleu dans leur camp et ajoute même un second but pas moins de cinq minutes plus tard, et ce dans quasiment les mêmes conditions que le premier. Chrystèle Marjarie fait son entrée en remplacement de Noémie, victime d'un coup à la cheville. Il reste dix minutes avant la fin de la première période lorsque le jeu des locales se fluidifie et devient même très agréable. La circulation du ballon permet de trouver des ouvertures et Marion Martel score sur une incursion rapide et efficace dans la surface de réparation adverse. Ce but sera suivi de deux autres inscrits par Virginie Martel, toujours avec cette vivacité d'exécution. Laura Pujol est bien présente en récupération mais moins en conclusion d'attaque !

Revenue sur la pelouse en seconde période, Noémie aura elle aussi des opportunités... Chrystèle participe aux offensives et revient suppléer sa défense. La ligne défensive joue le hors-jeu avec efficacité sous la direction de Myriam André. Marion Prévot joue les trouble-fêtes avec

ses montées sur le côté et ses centres de qualité. Cette seconde mi-temps sera sans grand intérêt. Espérons un peu plus de cohérence dimanche contre Périgord Vert.

**Agenda.** Dimanche 27 avril, les Salignacoises recevront Périgord Vert à 15 h 30 au Mascolet. Allez les filles, jusqu'au bout !

## US Campagnac/Daglan Saint-Laurent foot

Dimanche 27 avril, après une semaine de repos, le championnat reprendra ses droits. L'USCDSL recevra Monpazier 2 à 15 h 30 à Daglan.

Malgré une équipe profondément remaniée en raison de l'absence de quatre joueurs, trois blessés et un suspendu, gageons que les Campagnacois pourront conserver leur première place au classement à l'issue de la rencontre.

## US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze La B renoue avec la victoire...

Dimanche 20 avril, les **seniors B** se déplaçaient chez la lanterne rouge de leur poule, Saint-Léon-sur-Vézère, et ils ont renoué avec la victoire de la meilleure des manières avec un match plein et un très bon esprit de la part de tous les joueurs. Score final, 6 à 1.

L'équipe féminine de l'entente Paulin/Condat s'est de nouveau inclinée en championnat à Condat-sur-Vézère contre Ribérac sur le score de 3 à 4.

**Agenda.** Dimanche 27 avril, pour le compte du championnat, les seniors A recevront la Jeunesse sportive La Canéda à Nadaillac et les B affronteront l'Entente Naussannes/Sainte-Sabine en lever de rideau. Coup d'envoi des rencontres respectivement à 15 h 30 et à 13 h 45.

L'équipe féminine se déplacera à Coursac. Match à 15 h 30.

## Entente Marquay/Tamniès

Samedi 19 avril, les **seniors A** recevaient les Aiglons de Razac pour le septième tour de la Coupe de Dordogne. L'EMT, Petit Poucet de la compétition, voulait créer un nouvel exploit contre une équipe évoluant deux divisions au-dessus.

Les hommes de la Beune entament très mal la partie, rapidement piégés en contre, 1 à 0 pour Razac. Mais ce but sonne le réveil des poulains de Mika qui, en faisant un pressing haut, ne laissent pas un centimètre à leur adversaire et se créent des occasions. La pause est sifflée sur ce score.

De retour des vestiaires, l'EMT continue son pressing et a de belles opportunités. Il faut attendre le dernier quart d'heure pour la voir égaliser grâce à Combettes. 1 partout à la fin de la seconde période. Il faut donc jouer les prolongations pour départager les équipes.

L'EMT ne pouvait pas imaginer pire cauchemar, car après seulement quelques secondes elle encaisse un but. 2 à 1 pour Razac. Les vert et blanc, avec l'aide de leur public venu nombreux, poussent mais ne parviennent pas à égaliser. Score final, 2 à 1 pour Razac.

Malgré un très gros match des joueurs de l'EMT, l'aventure en

coupe s'arrête là. Félicitations à tous pour leur beau parcours. Maintenant place au championnat où il y a une montée à aller chercher.

Dimanche 20, pour le compte du championnat, les **seniors C** accueilleraient la réserve voisine de l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil.

Face à cette belle équipe, les garçons de la Beune, pourtant bien entrés dans le jeu, encaissent un but sur coup franc à la 20<sup>e</sup> minute, le gardien local repoussant le ballon mais pas assez. Les visiteurs marquent un deuxième but quelques minutes plus tard. Juste avant la pause, l'EMT réduit l'écart sur une belle action conclue par Nicolas Poulange.

A la reprise, les vert et blanc jouent avec envie et égalisent par Joël Seyral. Le match s'équilibre avec des occasions de part et d'autre mais sur deux cafouillages Saint-Geniès inscrit deux autres buts. Score final, 4 à 2 pour les visiteurs.

**Agenda.** Dimanche 27 avril, les seniors B recevront La Ménaurie et les A l'AS Portugais de Sarlat 1. Coup d'envoi des rencontres respectivement à 13 h 45 et à 15 h 30.

## Twirling

La Saint-Roch au championnat national en Vendée  
Petit journal d'un grand fédéral

Le week-end des 12 et 13 avril, six membres de la section twirling de la Saint-Roch de Saint-Geniès ont concouru au championnat national de la Fédération sportive et culturelle de France en individuel à Mouilleron-le-Captif, près de la Roche-sur-Yon.

Les deux juges du club et trois twirlers passaient le matin dans quatre gymnases situés dans un rayon de 15 km. Laureene a l'hon-

neur de débiter la compétition dans l'impressionnant gymnase de Vendespaces de 4 900 places assises (ça change de celui de Salignac !) alors que les juges, sur leurs podiums d'ivoire, font des calculs complexes dans le plus grand secret. Rebelote l'après-midi : les trois autres twirlers passent dans deux gymnases différents.

En soirée, dans une immense salle a eu lieu un brillant spectacle

de danse et bien sûr de twirling proposé par l'équipe fédérale et de grands champions. Minuit : au lit, réveil à 6 h pour pouvoir assister aux finales et aux grands prix.

Fin des compétitions à 12 h 30, et ce avant le grand rassemblement des 546 twirlers... et pas une tenue similaire ! Un temps fort qui met à l'honneur la solidarité des 250 bénévoles, des moniteurs, parents et encadrants ayant permis à tous ces twirlers de réaliser d'exceptionnelles performances dans ce championnat national.

Puis vint l'heure du palmarès : les notes sont fort honorables, les places moyennes. Laureene, 8,067, termine 26<sup>e</sup> ; Ambre, 13,267, 25<sup>e</sup> sur 33 ; Méline, 12, 25<sup>e</sup> sur 32 ; Lily, 11,633, 19<sup>e</sup> sur 26 ; Pauline, 13,767, 17<sup>e</sup> sur 33 ; Anne-Margot obtient une très belle place de 4<sup>e</sup> sur 18 avec 13,033.

Et sur le chemin du retour, même fatigués, tous ont encore eu le courage de chanter. Bravo à tous !

La saison et les efforts continuent avec les championnats par équipes et en duos. Après une rencontre amicale organisée par le club le 6 avril, le championnat départemental aura lieu le dimanche 27 à Thiviers. Tous les supporters seront les bienvenus !

## Pétanque

## Les jeunes Sarladais à l'honneur



Antonin Garcia, Léo Bouty et Ismaël Chambot

Les jeunes pousses de la Pétanque sarladaise ont une nouvelle fois porté le club au firmament, bien haut dans le ciel bleu des satisfactions et là où aujourd'hui l'avenir se construit. Lors du championnat de Ligue à Périgueux, Antonin, le pointeur, Léo, le milieu, et Ismaël, l'excellent tireur, ont obtenu une qualification méritée pour participer au championnat de France qui aura lieu les 23 et 24 août à Soustons.

Bravo à Antonin pour qui le pari d'intégrer une équipe déjà championne de Dordogne l'an passé n'était pas gagné d'avance. Félicitations à Léo et Ismaël, champions de Dordogne deux années consécutives, champions d'Aquitaine en

2013 et de nouveau qualifiés pour une phase finale du championnat de France triplette et qui réunit les meilleurs jeunes de l'Hexagone.

**Coupe de France.** Jeudi 1<sup>er</sup> mai à 14 h 30 sur la place de la Libération, l'équipe seniors sarladaise, emmenée par la triple championne départementale 2013, rencontrera son homologue de Montanceix. Ce club est un des plus importants du comité départemental 24. Son effectif compte plusieurs anciens champions de Dordogne. Il a déjà inscrit son nom dans les phases finales des premiers championnats 2014 et réalise une belle saison. Son équipe phare évolue en championnat régional.

## Tennis

## Tournoi de doubles du Tennis-club sarladais

Le tournoi amical de doubles débuté le 8 mars s'est enfin achevé avec la finale du double dames le vendredi 18 avril et ce après de nombreux reports et quelques forfaits tant il est souvent difficile à quatre personnes de trouver un créneau horaire compatible.

**Double messieurs. Troisième tour :** Mathieu Boudot, 15/1, et Paul Damez, 15/2, battent Ludovic Roux, 15/5, et Jérémie Machemy, 30, 6/0 6/2 ; Guillaume Corso, 15/2, et Lucas Gauthier, 15/3, battent Christophe Dupuy, 15/5, et Patrice Rétif, 30/1, 6/3 6/1 ; Fabrice Merchadou, 15/3, et Frédéric Vandénplas, 15/4, battent Julien Régnier, 30, et Frédéric Truffier, 30/1, 6/2 6/3 ; Thierry Vandevoghel, 30/1, et Eric Boquet, 30, battent Alejandro Del Toro, 15, et Erwan Lallier, 15/1, par forfait. **Demi-finales :** Damez/Boudot battent Corso/Gauthier 6/0 6/1 ; Merchadou/Vandénplas battent Vandevoghel/Boquet 6/1 6/1. **Finale :** Damez/Boudot battent Merchadou/Vandénplas 6/2 7/5.

**Double dames. Deuxième tour/demi-finales :** Annie Gérardin, 30/1, et Hélène Gorenflot, 30, battent Apolline Walczak, 30, et Annie Vaux, 30/1, 6/2 6/4 ; Amandine Bouriane, 15/3, et Cécile Pinel, 15/4, battent Evelyne Chaulet, 30/1, et Marie-Claude Reyt, 30, 6/0 abandon. **Finale :** Bouriane/Pinel battent Gérardin/Gorenflot 6/2 6/0.

**Double mixte. Premier tour :** Hélène Gorenflot et Eric Boquet, 30, battent Annie Vaux et Jean-Claude Rambeau, 30/4, 6/1 6/1 ; Sylvie Castanet, 30/1, et Guy Hatchi, 30/2, battent Emma Billoir, 30/1, et Philippe Billoir, 30/1, par forfait. **Demi-finales :** Gorenflot/Boquet battent Céline Amiand, 30/1, et Rodolphe Amiand, 15/4, 4/6 6/4 6/0 ; Amandine Bouriane, 15/3, et Philippe Bouriane, 15/5, battent

Hatchi/Castanet 6/4 6/0. **Finale :** Bouriane/Bouriane battent Gorenflot/Boquet 6/4 6/2.

**Consolante messieurs. Premier tour :** Pascal Arnal, 30/3, et Guy Hatchi battent Antoine Amiand, NC, et Rodolphe Amiand 6/4 6/3 ; Paul Genson, 30, et Romain Genson, 30/2, battent Jacky Lamblin, 15/5, et Franck Besse, 15/5 (suppléant Romain Lamblin, 15/5), 6/4 5/7 7/5. **Demi-finales :** Jean-Jacques Ferrière, 30, et Didier Robert, 30/1, battent Arnal/Hatchi 2/6 6/2 6/1 ; Julien Régnier, 30, et Jean Paul Valette, 30/1 (suppléant Frédéric Truffier, 30/1), battent Genson/Genson 6/4 3/6 7/5. **Finale :** Ferrière/Robert battent Régnier/Truffier par forfait.

**Consolante dames. Demi-finale :** Laure Fargues, 30/5, et Catherine Savoie, NC, battent Josette Noirt, 30/5, et Valérie Hivert, 30/5, 6/1 6/3. **Finale :** Fargues/Savoie battent Brigitte Petit-Jean, 30/3, et Michèle Laurent, 30/1, par forfait.

**Consolante mixte. Demi-finale :** Sylvie Castanet et Guy Hatchi

battent Annie Vaux et Jean-Claude Rambeau 6/0 6/2. **Finale :** Emma Billoir et Philippe Billoir battent Castanet/Hatchi 6/3 6/1.

**Championnat individuel jeunes.**

Julia Pedeluq, en 11 ans, Léo Tréfeil, en 14 ans, Maxime Boissonnade et Tristan Cauvin, en 15/16 ans promotion, passent tous le premier tour dans leurs championnats respectifs.

**Championnat individuel seniors.**

Thierry Dumas, 15/2, passe le premier tour en + 35 ans mais échoue en huitièmes de finale ; Annie Gérardin passe un tour en quatrième série dames et perd en quarts de finale.

Jacky Lamblin passe son premier tour en + 55 ans mais s'arrête en demi-finale tout comme Jean-Jacques Ferrière et Jean Paul Valette en + 60 ans.

La seule représentante du club dans les finales départementales qui se dérouleront le 1<sup>er</sup> mai sera Hélène Gorenflot en + 60 ans.

## Tournoi jeunes de Coux-et-Bigaroque

Le Tennis-club couxois organise son tournoi jeunes annuel du 1<sup>er</sup> au 11 mai ouvert aux filles et aux garçons.

Le Trophée découverte (8 ans) se déroulera le 8 mai en matinée.

La compétition est ouverte aux catégories 9/10 ans, 11/12 ans, 13/14 ans et 15/16 ans. Les épreu-

ves se disputeront en poules et/ou en tableaux. Juge arbitre : Gérard Campos (JAT 2).

Engagements : 5 €. Licence et certificat médical obligatoires.

Inscriptions avant le 30 avril par tél. 05 53 29 14 16 (répondeur du club-house) ou auprès de Christophe Audivert, tél. 05 53 30 39 50.

## Cyclotourisme

## Cyclotourisme sarladais

## Circuits des 29 avril et 2 mai

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs les mardi et vendredi à 13 h 45.

**Mardi 29 avril. A, environ 97 km :** Sarlat, Vitrac, Cénac, Saint-Martial-de-Nabirat, Pont-Carral, direction Salviac, Bourbou par RD 47, Thédillac, Lavercantière, Concorès, direction Fontode par RD 673, direction La Fontade, les Vitrelles, Nabirat, Liaubou-Bas, la Moulaine, Grolejac, piste cyclable, Sarlat. **B, environ 82 km :** idem A jusqu'à Salviac, puis Marminiac, RD 13 direction Besse, croisement RD 13/RD 57, Saint-Pompon, Daglan, Saint-Cybranet, Castelnaud, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. **C, environ 70 km :** idem A jusqu'à Pont-Carral, puis Bouzic, direction

Daglan, croisement RD 52/RD 60, Maraval, Cénac, Vitrac, Sarlat.

**Vendredi 2 mai. A, environ 88 km** au départ de Gourdon (gare) : Gourdon, Le Vigan, Saint-Projet, RD 39 Couzou, les Aspes, Gramat, RD 14 Reilhac, RD 42 Le Cornouiller, RD 138 Quissac, RD 146 Fontanes-du-Causse, Montfaucon, Pont-de-Rhodes, RD 704 Saint-Chamarand, Gourdon. **B, environ 76 km :** Sarlat, piste cyclable, Carsac, Grolejac, Saint-Cirq-Madelon, Cournazac, Gourdon, Le Vigan, Payrac, Lamotte-Fénelon, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac-de-Carlux, piste cyclable, Sarlat. **C, environ 32 km :** idem B jusqu'à Saint-Cirq-Madelon, puis retour Grolejac, piste cyclable, Sarlat.

## Cyclisme

## Boucles des Deux Vallées

Le Vélo-club Saint-Cyprien organisait la première épreuve des Boucles des Deux Vallées à Saint-Vincent-de-Cosse.

Le maire Jean-Marie Chaumel donne le départ à un peloton qui reste groupé durant une dizaine de kilomètres jusqu'à la première attaque du Lot-et-Garonnais Dimitri Chabillant. Sous l'impulsion du Corrèzien Christophe Chassaing, la chasse s'organise rapidement et le fuyard est repris. Eric Bonnemaison (Uniballer) lance la bonne offensive, très vite rejoint par les deux Cypriotes Cyrille Ribette et Bertrand Bertin. Peu avant la mi-course Cyrille Ribette fausse compagnie dans la côte à ses deux compagnons d'échappée et file vers une nouvelle victoire.

**Classement :** 1<sup>er</sup>, Cyrille Ribette ; 2<sup>e</sup>, Eric Bonnemaison ; 3<sup>e</sup>, Bertrand Bertin ; 4<sup>e</sup>, Sylvain Pons (Souillac) ; 5<sup>e</sup>, Eric Pons (Sarlat).

**Course de Longueville.**

Dans le Lot-et-Garonne, Jean-François Joussey s'est imposé de fort belle manière.

Sur un circuit plat, le Cypriote s'échappe avec quatre autres coureurs. La victoire se jouera dans un sprint où Jean-François fera une nouvelle fois parler sa pointe de vitesse pour ramener le premier bouquet de la saison.

**Agenda.** Samedi 26 avril, le Vélo-club Saint-Cyprien organise une épreuve cycliste à Veyrines-de-Domme.

## Divers

□ L'association Downe House RECHERCHE PERSONNE polyvalente et organisée pour travail en cuisine et ménage, CDI intermittent, 33 semaines sur l'année, environ 28 h par semaine. — Envoyer CV et lettre de motivation à : Louise LAMERET, Downe House, le bourg, 24250 Veyrines-de-Domme, avant le 3 mai. Ne pas se présenter.

□ RECHERCHE jeune FILLE très dynamique et responsable avec permis de conduire pour s'occuper de 3 enfants en juillet/août pour famille de restaurateurs à La Baule (Bretagne Sud), logée, nourrie, voiture fournie. — Tél. 06 47 95 73 34.



□ Hôtel à Sarlat RECHERCHE RÉCEPTIONNISTE (H/F) disponible de suite, travail à temps partiel à l'année (dimanche et lundi), 20 h par semaine. — Tél. 06 11 76 43 00.

□ Camping au bourg de La Canéda à Sarlat RECHERCHE FEMME de MÉNAGE de mai à septembre, de 1 h à 4 h 30 par jour. Expérience ou personne motivée. — Téléphone : 05 53 31 08 50.

Les sports - Les sports - Les sports

## Cyclisme

## Course de Carsac-Aillac

Samedi 19 avril à Carsac-Aillac, l'Union cycliste sarladaise (UCS) organisait une épreuve cycliste FFC PC Open et Pass Cyclisme avec des licenciés d'autres fédérations.

Trente-cinq partants, dont cinq Sarladais : Frédéric Loubriat en D1, Daniel Bligny, Lionel Rebeyrol et Julien Monturet en D3, et André Dominguez en D4 ont réalisé une belle prestation.

A dix tours de l'arrivée Frédéric Loubriat et Samuel Daubisse prennent peu à peu des secondes d'avance. Dans le dernier tour, Frédéric est le plus fort et s'impose d'une centaine de mètres. En D3, Lionel Rebeyrol tente de partir seul mais la côte des Bories a raison de son effort. Daniel Bligny et Julien Monturet suivent le peloton, et deux tours avant la fin Julien s'arrête sur incident mécanique.

## Classement.

**D1** : 1<sup>er</sup>, Frédéric Loubriat ; 2<sup>e</sup>, Samuel Daubisse (EC Ribérac) ; 3<sup>e</sup>, Thierry Delmonteil (EVCC Bergerac) ; 4<sup>e</sup>, Sébastien Delpech (Souillac cyclisme) ; 5<sup>e</sup>, Jean-Marie Courrau (Stade montois).

**D2** : 1<sup>er</sup>, Bruno Vielcastel (VC Domme) ; 2<sup>e</sup>, Jacques Sensique ; 3<sup>e</sup>, Francis Salacroup ; 4<sup>e</sup>, Bernard Dubost (RC Mussidan) ; 5<sup>e</sup>, Bernard Carois (CA béglais).

**D3** : 1<sup>er</sup>, J.-P. Salacroup ; 2<sup>e</sup>, Florian Blouin ; 3<sup>e</sup>, Christian Ledu ; 4<sup>e</sup>, Lionel Rebeyrol ; 5<sup>e</sup>, Daniel Bligny.

**D4** : 1<sup>er</sup>, Eric Chaumette ; 2<sup>e</sup>, Vincent Ramualde (RC Gignac) ;



Frédéric Loubriat

3<sup>e</sup>, Bernard Provost ; 4<sup>e</sup>, André Dominguez ; 5<sup>e</sup>, Michel Helleu.

**Course de Sergeac.** Lundi 21, quatre licenciés de l'UCS, Frédéric Loubriat, Yoann Beneton, André Dominguez et Jean-Claude Ménardie, ont participé à l'épreuve cycliste de Sergeac.

En forme actuellement Frédéric n'a pu s'imposer devant Prince Morgan Cluzau, mais au sprint il obtient une très belle deuxième place. Yoann termine cinquième dans sa catégorie. Jean-Claude et André n'ont pas eu de chance et ont dû abandonner après crevaisson.

**Agenda.** Jeudi 8 mai, épreuve Ufolep à Vitrac sur un nouveau circuit de 3,9 km très roulant. L'arrivée se fera dans le faux plat de la route de Lassagne.

## Un Dommois s'impose à Carsac



Victoire de Bruno Vielcastel en D2

Samedi 19 avril, Bruno Vielcastel, licencié au Vélo-club de Domme, s'est imposé en catégorie D2 lors d'une épreuve FFC série départementale organisée à Carsac-Aillac par l'Union cycliste sarladaise.

Le circuit assez dur avec une arrivée en côte lui a permis de l'emporter au sprint devant son compagnon d'échappée.

**Course de Sergeac.** Lundi 21, six coureurs du club ont participé à l'épreuve cycliste de Sergeac sur un parcours sinueux. De nombreux participants dans chaque catégorie ont rendu la course très rapide et il fallait être bien placé pour prétendre à la victoire.

□ RECHERCHE PERSONNE pour accueil galerie d'art à Sarlat. — Tél. 06 83 36 97 86.

□ Etudiante RECHERCHE EMPLOI pour le mois de juin : garde d'enfants, accueil, service, vente... (expérience). Moyen de locomotion. Etude toutes propositions. — Tél. 06 30 66 69 97.

□ Peyrillac-et-Millac, particulier DONNE COPEAUX de branches ou de feuillage. A prendre sur place. — Tél. 06 08 37 56 57.

□ ACHÈTE MAISON à 5/10 min à pied du centre-ville de Sarlat, avec jardin. — Tél. 06 03 11 29 38.

## ENTREPRISE P. CHAUSSE &amp; Fils Travaux publics et carrières AU SERVICE DES PARTICULIERS

pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage

Tél. 05 53 29 70 16

□ Jeune femme PROPOSE ses SERVICES à l'année : baby-sitting, courses, repassage, rendez-vous médicaux, secteur Sarlat-Vitrac. Cesu acceptés. — Tél. 06 40 14 72 07.

□ SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ Pour l'ENTRETIEN de vos ESPACES VERTS, je suis à votre entière disposition. Broyage de branches. Nettoyage haute pression. Tous types de paiements acceptés. — Téléphone : 06 08 37 56 57 ou 05 53 31 95 77.

□ Professeur DONNE COURS d'ANGLAIS niveau collège. — Téléphone : 06 99 20 78 64.

□ Valojoux, famille d'accueil agréée GARDERAIT PERSONNE ÂGÉE. — Tél. 05 53 50 54 10.

□ Dame FERAIT COURSES, MÉNAGE... chez particuliers. Cesu acceptés. — Téléphone : 05 53 29 10 66 ou 06 29 35 04 19.

□ Etudiante, bac + 4, DONNE COURS, aide à la révision (méthode de travail), brevet et bac... — Tél. 06 30 66 69 97.

□ Martine COUTOULA, antiquités, 5, rue Montaigne à Sarlat, ACHÈTE TABLEAUX anciens, même en mauvais état, MEUBLES, FAÏENCES. Déplacements gratuits. Paiement comptant. — Tél. 05 53 28 84 65 ou 06 07 37 62 90.

□ Entreprise du bâtiment Joscar, MAÇONNERIE et COUVERTURE. Devis gratuits. Prix intéressant. — Tél. 07 80 36 54 06.

## BAYARD BOX

Self-stockage et archivage

Location de boîtes individuelles

de 4 à 30 m<sup>2</sup>

jour, semaine, mois, année

Impasse Roc-Bayard - SARLAT

05 53 30 42 23

□ A Sarlat, GÉRARD, ASTROLOGUE, MAGNÉTISEUR, tarologue, chemin de vie, thème astral. Uniquement sur rendez-vous. — Tél. 06 83 70 37 57 ou 05 53 59 16 56.

□ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ MINIBROC, Cazoulès, ACHÈTE OBJETS et BIBELOTS anciens : cuivres, fontes, horloges, bronzes et divers petits meubles. Vide caves et greniers. Paiement comptant. Ouvert jeudi, vendredi et samedi. — Tél. 05 53 29 73 92 ou 06 44 87 27 39.

## Locations

□ Veyrignac, MAISON récente de plain-pied, calme, confort, séjour américain, 3 chambres, garage, piscine, terrain clôturé et boisé de 2 500 m<sup>2</sup>, libre le 1<sup>er</sup> juin, 750 €. — Tél. 06 73 19 89 44.

□ Couple retraité RECHERCHE MAISON à LOUER, indépendante, sur petit terrain, autour de Sarlat. — Tél. 05 53 59 30 24 ou 06 47 37 04 06.

□ Entreprise Périgord Déco, pour tous vos TRAVAUX du BÂTIMENT, neuf et rénovation. Devis et déplacements gratuits. — Vigneras, Sarlat, tél. 07 87 86 37 88.

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, tél. 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. PEINTURE (int. et ext.), DÉMOUSSAGE des toitures, etc. Devis et déplacements gratuits.

□ Jeune femme handicapée, petits revenus (760 €/mois), RECHERCHE CAMPING-CAR Diesel pouvant être réglé en plusieurs fois. Merci de votre confiance. — Tél. 06 77 46 59 61.

□ BRUNO, TAROLOGUE, à Sarlat, apporte une aide sur rendez-vous. — Tél. 06 08 95 95 86.

□ HOMME sérieux, MULTISERVICE : tonte, débroussaillage, taille de haies, avec ou sans outillage ; petite maçonnerie, plomberie, électricité, peinture. Vous avez les fournitures, je me charge de la pose ! Débarrasse maisons, etc. Cesu acceptés. — Téléphone : 06 82 80 13 33 ou 05 53 29 27 65.

Régis VEYRET Travaux publics - VRD NOUVEAU Goudronnage et enrobés MARCILLAC-ST-QUENTIN 05 53 59 19 70

□ Professeur de lettres, expérience, des résultats, DONNE COURS particuliers de FRANÇAIS, collège et lycée. — Tél. 06 99 20 78 64.

□ ACHÈTE FERRAILLE et métaux, VIDE MAISONS artisans et particuliers. — Troc du Moulin à Salignac, tél. 06 16 73 04 02.

□ Idéal électrique EFFECTUE TRAVAUX d'ÉLECTRICITÉ. Mise en sécurité de vos habitations et gîtes. Pose automatismes de portail et de porte de garage. Dépannage. — Tél. 05 53 29 50 45.

□ ACHÈTE LIVRES, déplacement possible, paiement comptant. — Jacques PARMENTIER, téléphone : 05 53 50 45 07 ou 06 33 94 10 38.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 € ; cantou et chaudière à bois, de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ L'immobilier 100 % entre particuliers. Acheteurs français et européens RECHERCHENT tous types de BIENS sans commission à la vente. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60.

□ PUISATIER, nettoyage, curage, remise en service de PUIITS, diamètre +/- 1 m ; VENTE de pompes. — Téléphone : 06 84 50 38 39 ou www.puisatier-sudouest.fr

□ RECHERCHE TRIPORTEUR Piaggio, même épave, pour pièces. — Tél. 05 53 59 58 82 ou 06 28 23 86 35.

□ A SAISIR ! Devenez propriétaires de votre maison pour le prix d'un loyer : MAISON, 3 chambres, cuisine américaine, aux alentours de Sarlat. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 02 19 02.

□ Temniac, 2 km de Sarlat, APPARTEMENT de plain-pied, 2 chambres, cuisine/salon, W.-C., douche, buanderie, garage privé, chauffage électrique label Bleu Ciel EDF, cour commune, libre le 25 juin, 550 € + un mois de caution. — Tél. 06 12 05 48 26 ou 05 53 28 83 06.

□ Arcachon hyper centre, proche de tous commerces à pied, beau DUPLEX à 50 m de la plage, entièrement meublé, tout confort, grand séjour avec cuisine américaine, 2 chambres et salle de bain à l'étage, bonne exposition, 2 grands balcons, place de parking, à la semaine et toute l'année. — Tél. 06 08 01 15 32.

□ Sarlat centre, APPARTEMENT T4 de standing style loft, plus de 100 m<sup>2</sup>, au calme, belle vue sans vis-à-vis, 3 chambres + mezzanine, 2 salles de bain, 630 € + 70 € de provisions sur charges (eau incluse). — Agence Cédric BONORON, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95.

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, APPARTEMENT au premier étage, 2 chambres, séjour, coin-cuisine, salle de bain, W.-C., libre le 15 mai, 410 €. — Tél. 06 23 74 89 20.

□ 1 km de Sarlat, à la campagne, jusqu'en juin : GÎTE meublé de 65 m<sup>2</sup>, 2 chambres, 450 € ; MAISON meublée de 100 m<sup>2</sup>, 3 chambres, 550 €. — Tél. 06 89 33 87 40.

## L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur [www.immobilierdufutur.com](http://www.immobilierdufutur.com) ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

- T2 et T3 à Saint-Cyprien, 380 € à 520 €, classe énergie D.
- T1 bis à Sarlat, 320 €, classe énergie D.
- T2 bis à Sarlat, 400 €, classe énergie E.
- T2 à Sarlat centre, ascenseur, 400 €, classe énergie E.
- T3 à Sarlat, garage, 450 €, classe énergie D.
- T3 à Salignac, 385 €, classe énergie E.
- T4 à Sarlat, ascenseur, terrasse, 750 €, classe énergie C.
- MAISON T3 à Domme, 410 €, classe énergie F.
- MAISON T3 à Saint-André-Allas, 590 €, classe énergie E.
- MAISON T4 à Sarlat, 790 €, classe énergie C.
- MAISON T4 à Salignac centre, 500 €, classe énergie E.
- MAISON T4 à Carsac, 950 €, classe énergie B.
- MAISON T4 à Proissans, 830 €, DPE vierge.
- MAISON T5 à Prats-de-Carlux, 800 €, classe énergie E.
- PLACES de parking à Sarlat centre, 55 €.

□ Sarlat, APPARTEMENT T2 de 42 m<sup>2</sup> au deuxième étage, chauffage au gaz de ville, DPE D, libre le 1<sup>er</sup> juillet, 390 € + 30 € de charges. — Téléphone : 05 53 28 23 36.

□ Saint-Cyprien, à l'année, MAISON périgourdine, 5 chambres, gros potentiel, libre le 1<sup>er</sup> juillet. — Téléphone : 06 87 81 91 06.

□ Sarlat, proche centre-ville, petit APPARTEMENT vide au premier étage, cuisine, chambre, salle d'eau, libre, 320 €. — Tél. 06 86 13 39 69.

□ Sarlat centre, rue de la République (Traverse), grand F3 de 85 m<sup>2</sup>, double vitrage, chauffage individuel au gaz, 430 €. — Tél. 06 89 85 65 47.

□ Sarlat centre-ville, MAISON T3 meublée, chauffage au gaz de ville, 470 € charges non comprises + un mois de caution. — Tél. 06 83 59 67 25.

□ Sarlat, APPARTEMENT de 80 m<sup>2</sup> au deuxième étage, 3 chambres, salon/salle à manger, cuisine, salle de bain, double vitrage, 545 € charges comprises. — Tél. 06 82 25 30 59.

□ Saint-Cyprien, APPARTEMENT T4, libre, 550 € + charges. — Téléphone : 05 53 29 23 22 ou 06 07 15 91 13.

□ Sarlat, axe passant, LOCAL COMMERCIAL de 60 m<sup>2</sup>, idéal bureaux, agences..., 700 €. — Agence Cédric BONORON, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95.

□ 3 km de Montignac, dans agréable village, MAISON périgourdine, de plain-pied, cuisine fermée, salon/salle à manger, 2 chambres, double vitrage, classe B et C, climatisation réversible, cave, parc, terrain de jeu, libre le 1<sup>er</sup> juillet, 515 €. Références exigées. — Tél. 06 07 03 27 67.

□ La Chapelle-Aubareil, MAISON vide, 3 chambres, cuisine, séjour avec cheminée, terrasse, jardin, cave, garage, libre. — Tél. 06 89 29 18 58 ou 06 86 13 39 69.

**L'IMMOBILIER DU FUTUR**

Consultez l'ensemble de nos offres sur [www.immobiliertdefutur.com](http://www.immobiliertdefutur.com) ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

**LOCAUX à Sarlat**

- LOCAL commercial, centre historique, 40 m<sup>2</sup>, 880 €.
- LOCAL commercial, rue passante, 120 m<sup>2</sup>, 1 900 € HT.
- LOCAL commercial, centre-ville, 50 m<sup>2</sup>, 700 €.

**LOCAL à BEYNAC**

- LOCAL commercial, à deux pas du château, 45 m<sup>2</sup>, 900 €.

□ Daglan centre-bourg, T3, libre le 15 mai, 305,12 € + 13 € de charges. — Tél. mairie : 05 53 28 41 16.

□ Centre-ville Sarlat, petite MAISON de 70 m<sup>2</sup>, cuisine équipée, salle à manger, 2 chambres, salle de bain, W.-C., cave, libre fin mai. — Téléphone : 05 53 31 05 26 (après 18 h) ou 06 76 50 31 18.

□ Camping, secteur Domme, loue MOBIL-HOME au mois pour saisonniers. — Tél. 06 89 57 97 03.

□ Sarlat, à l'année, APPARTEMENT vide de 60 m<sup>2</sup> environ au deuxième étage, 1 chambre, séjour, cuisine, salle d'eau, W.-C., chauffage au gaz, parking devant la maison, 335 € + 25 € de charges. — Téléphone : 06 80 89 78 90.

□ Sarlat, près de la place Pasteur, particulier loue APPARTEMENT de plain-pied dans maison individuelle, refait à neuf, 1 chambre, cuisine, salle de bain dressing, chauffage au gaz de ville, double vitrage, 450 €. — Tél. 06 73 51 91 50.

□ Sarlat, axe très passant, location saisonnière d'un LOCAL de 80 m<sup>2</sup> environ avec terrasse (esprit apéro-dinatoire), 6 mois possibles, tous commerces, 1 200 € HT. — Agence Cédric BONORON, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95.

□ Plein centre Sarlat, proche cathédrale, APPARTEMENT T2 de 60 m<sup>2</sup> au deuxième étage, très clair, 450 € charges comprises. — Téléphone : 06 80 13 51 71 ou 06 80 72 89 17.

**Ventes**

□ VOLKSWAGEN EOS 2.0 TDi coupé cabriolet, noire, première main, 70 000 km, octobre 2008, très bon état, entretien VW, 13 500 €. — Tél. 05 53 31 03 56.

□ Marquay, bien situé, TERRAIN PLAT de 2 500 m<sup>2</sup> environ avec c.u. + petite dépendance. — Tél. 05 53 31 93 47 ou 06 81 49 84 07.

□ Nabirat, MAISON, 3 chambres + garage, sur très beau terrain, calme, prête à décorer, tous frais compris, 147 300 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 02 19 02.

□ EXCLUSIVITÉ. Sarlat, sur les hauteurs, vue dominante, TERRAIN de 1 900 m<sup>2</sup> avec puits, 45 000 € FAI. — Agence Cédric BONORON, tél. 06 40 60 84 95.

□ RENAULT Megane 1,9 tDi, 6 cv, 09/1999, 209 000 km, gris métallisé, bon état, contrôle technique OK, autobilan fait, 3 500 € à débattre. — Tél. 06 72 68 52 92 (laisser message si répondeur) ou 05 53 28 85 24 (après 18 h).

□ MAISON 5 pièces et grange en pierre à restaurer, cour, dépendance, 1 000 m<sup>2</sup> de terrain ; 2 TERRAINS à BÂTIR de 3 000 et 3 500 m<sup>2</sup> avec c.u., très belle vue. Le tout à Peyrillac-et-Millac. — Tél. 05 53 28 40 63.

□ Cénac, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain viabilisé, tous frais compris, 153 400 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 02 19 02.

□ Salignac, 15 km de Sarlat, APPARTEMENT T2 refait à neuf, cour intérieure, proche tous commerces, libre. — Téléphone : 06 76 39 90 73 ou 05 53 28 81 88.

□ Saint-Cyprien, dans maison de caractère, T5 de 190 m<sup>2</sup> refait à neuf, très lumineux, cave, parking, terrasse, jardin, libre, 750 €. — Téléphone : 06 83 40 32 44.

□ Veyrignac, MAISON, 2 chambres, séjour, coin-cuisine, salle de bain avec douche, W.-C. indépendants, petite cour, espace vert avec pergola et barbecue, piscine commune à 4 maisons. Entretien espace vert et piscine assuré. — Tél. 05 53 28 15 38 (HR ou répondeur).

□ Les Eyzies centre, STUDIO de 20 m<sup>2</sup> et F2 de 40 m<sup>2</sup>. — Tél. 06 86 71 94 10.

□ Salignac, MAISON, parfait état, vide, séjour, cuisine américaine, 3 chambres, salle d'eau, libre, 500 €. — Téléphone : 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

□ RENAULT Grand Scénic 1.9 dCi 130 Diesel Exception, 7 places, 195 000 km, faible consommation (4,4 à 5 l/100), noir métallisé, toit ouvrant électrique, très bon état, toutes options (climatisation automatique, régulateur de vitesse, 6 vitesses, 4 vitres électriques, rétroviseurs électriques, détecteurs de pluie et luminosité, fermeture des portes centralisée et reconnaissance des clés à distance, 6 airbags, ABS/ESP/AFU, frein parking automatique, chaînes neige et roue de secours), courroie de distribution faite, 4 200 €. — Tél. 06 14 50 52 64.

**STORESUD**  
STORES ET MENUISERIES  
**MENUISERIE PVC / ALU**  
STORES INTÉRIEURS/EXTÉRIEURS  
CHANGEMENT DE TOILE  
PARASOL - VOILE D'OMBRAGE  
VOLETS ROULANTS - MOUSTOUAIRES  
PORTAIL - MOTORISATION  
PORTE DE GARAGES  
RIDEAUX MÉTALLIQUES  
**Tél. 05 53 31 27 81**  
Les presses 24 200 Sarlat

□ Proche Sarlat, sur les hauteurs, T2 dans une construction en pierre avec sous-sol, 50 m<sup>2</sup> et 46 m<sup>2</sup> habitables, terrasse, balcon, terrain clos de 2 000 m<sup>2</sup>, 130 000 € net vendeur. — Tél. 05 53 59 12 18 (HR).

□ Carsac, projet de MAISON, 3 chambres + garage, sur beau terrain, calme, prête à décorer, tous frais compris, 180 100 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 02 19 02.

□ MOBIL-HOME, 2007, 2 chambres, 6 couchages, double vitrage, au lac du barrage d'Enchanet (Cantal), idéal pêche et repos, parfait état, 11 500 €. — Tél. 05 53 31 87 66.

□ ANONS et ANESSES, petite taille, gris, croix de Saint-André. — Tél. 06 81 96 73 99.

□ CITROËN Berlingo HDi 75, 2008, 133 000 km, autoradio CD, grille de séparation, habillage bois, bon état général, factures, contrôle technique OK, 4 500 € TTC, TVA récupérable. — Tél. 06 74 46 24 36.

**Les maisons**  
by  
*Chantal B.*

□ Sarlat, dans quartier agréable, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, tous frais compris, 150 300 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 02 19 02.

□ Grande TABLE monastère en chêne : plateau 6 cm d'épaisseur, 3 pieds démontables, longueur 3,50 x largeur 0,82 x hauteur 0,78 m, belle facture, peut être utilisée comme table d'hôtes ou de présentation, 1 000 €. Visible chez l'antiquaire à la Moissie, à Belvès. — Tél. 06 09 39 45 15.

□ CITROËN Saxo Diesel commerciale, 6 cv, 2 places, 1998, 128 000 km, contrôle technique OK, 1 500 €. — Tél. 06 85 08 18 59.

□ PEUGEOT 207 1.6 HDi 90, 5 portes, ABS, climatisation, autoradio CD, 2007, 95 000 km ; PEUGEOT 307 1.6 HDi série 2, juin 2006, 152 000 km, climatisation, ABS, autoradio CD ; FORD K 1.4, 5 cv, juin 2007, 69 180 km, ABS, climatisation, autoradio CD ; CITROËN Berlingo société 1.9 Diesel, octobre 1999, 220 000 km ; MERCEDES CLK 320 cabriolet, août 1999, 161 200 km, dépôt-vente ; AUDI TT Quattro, 2001, 154 000 km, dépôt-vente. Véhicules révisés et garantis. — Garage Le Parc à Beynac, tél. 05 53 29 57 17.

□ Sarlat, MAISON type T4 à rafraîchir, garage, jardin, 140 000 € FAI. — Agence Cédric BONORON, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95.

**MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION**  
Ets FAURE  
24590 JAYAC  
Tél. 05 53 28 84 53  
06 07 40 21 59  
Fax 05 53 29 83 09  
Service - Qualité  
De tout pour tous  
Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassés. Cuvés en plastique et métal. Moteurs électriques.  
**GROS ARRIVAGE BARBELE DÉCLASSÉ**  
Panneaux de clôture verts avec poteaux.  
Clôture à l'essai au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h, et le samedi de 9 h 30 à 12 h.

□ Particulier vend : TERRAIN avec c.u. et tout-à-l'égout + grange avec terrain à Veyrignac ; TERRAIN avec c.u. à Grolejac ; 2 TERRAINS avec plan d'eau ; 3 TERRAINS boisés près des routes ; TRACTEURS et VOITURES anciennes à restaurer ; USINE de 2 000 m<sup>2</sup> entre Sarlat et Gourdon. — Tél. 06 08 70 06 91 ou e-mail : francis.rl@wanadoo.fr

□ Sainte-Mondane, projet de MAISON, 3 chambres + garage, sur magnifique terrain, calme, prête à décorer, tous frais compris, 143 000 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 02 19 02.

□ Carsac-Aillac, sur les hauteurs, TERRAIN viabilisé de 2 156 m<sup>2</sup> avec c.u. ; RENAULT Scénic 130, 83 000 km, 2008, batterie et 4 pneus neufs, la courroie de distribution sera changée, prix à débattre. — Tél. 06 86 92 03 95.

□ RENAULT Megane Alizé 1.6 essence, bordeaux, en l'état, petit prix. — Téléphone : 06 61 03 45 70 ou 05 53 30 48 87 (HR).

□ LUZERNE pure en rouleaux de 120 x 120 ; FOIN en rouleaux de 120 x 120. — Tél. 06 82 40 14 11.

□ Sarlat, 5 min du centre-ville, MAISON de plain-pied, 2 chambres, cheminée, chauffage gaz de ville, cuisine indépendante, grand séjour, + studio aménagé, au calme, beau terrain de plus de 7 000 m<sup>2</sup>, arboré + pré, 225 000 €. — Tél. 06 40 60 84 95 ou 06 08 32 12 43.

□ TRONÇONNEUSE Jonsered, guide de 40 cm, bon état ; VÉLEUSE pour bovins ; CUVE pour stockage fioul ou gasoil, 2 500 l, bon état. — Tél. 06 81 87 02 41.

□ Salignac-Eyvignes, joli TERRAIN constructible de 2 100 m<sup>2</sup>, c.u. délivré, bornage effectué, réseau proche. — Tél. 06 76 80 14 19.

□ RENAULT Supercinq SL, 1998. — Tél. 06 71 22 40 24.

□ LIVING Celio, 2 m x 2 m x 0,50 m, éclairage vitrines, grande possibilité de rangement, avec TABLE ovale, 1,60 m x 1 m + 2 rallonges centrales et 3 CHAISES. Vendus ensemble ou séparément. Petit prix à débattre. — Téléphone : 06 42 30 02 04.

□ MOTOCULTEUR Staub PP4B, 7 cv, en état de marche, pneus neufs, avec remorque, brabant, cultivateur canadien, herse, documentation complète d'origine. — Tél. 05 53 59 35 61 (HR).

□ CUVE à fioul, 3 000 l, très bon état, 150 € à débattre. — Tél. 06 84 94 69 44.

□ POULETS fermiers vivants ou prêts à cuire ; ASPERGES ; ŒUFS fermiers. — Téléphone : 05 53 29 10 66 ou 06 29 35 04 19.

□ Hauts de Sarlat, avec vue, accès direct grands axes, proche ville tous commerces, MAISON, 2007, 15 ares environ, 3 chambres, grand garage, appartement à aménager en rez-de-chaussée, chauffage au fioul et au bois, 250 000 €. — Tél. 05 53 28 25 08.

□ MATÉRIEL de restauration + VAISSELLE ; LICENCE IV à Sarlat. — Téléphone : 05 53 59 13 75 ou 06 85 12 56 38.

□ Vitrac, MAISON, 3 chambres + garage, sur terrain très bonne exposition, prête à décorer, tous frais compris, 162 800 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 02 19 02.

□ 2 TERRAINS avec c.u. à 5 min de Sarlat, 25 € le m<sup>2</sup>, soit 29 600 € et 32 000 €, tout-à-l'égout et branchements à proximité ; 1 TERRAIN de 922 m<sup>2</sup> avec c.u. à 5 min à pied de Sarlat, 25 000 €, terrassement fait, tout-à-l'égout et branchements à proximité. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ OPEL Mérida CDTi Cosmo Pack, 2012, 55 000 km, 12 900 €. — Tél. 06 23 07 29 75.

□ CITROËN C3 1.4 HDi, 4 cv, décembre 2011, rouge lucifer métallisé, régulateur de vitesse, climatisation, vitres avant électriques, 1 an de garantie, très bon état, 63 254 km, 9 000 €. — Tél. 05 53 31 05 45 (HR).

□ MOTOCULTEUR Honda F600, 7 cv, très peu servi, fraise, brabant réversible, 1 000 € ; BUREAU ancien, 3 tiroirs, 150 € ; CUISINIÈRE en fonte, 20 € ; SOUFFLET de forge, 300 € ; BASCULE ancienne, 80 €. — Tél. 06 31 97 31 61.

□ Cause retraite, CHARIOT élévateur manoscopique Manitou MT 1340, SLT, 2005, hauteur 13 m, correcteur de dévers, stabilisateur, paire de fourches, godet à dents, 2 200 h, très bon état ; MATÉRIEL de maçonnerie ; CAMION Mascott, très bon état. — Tél. 05 53 31 66 98 (HR).

□ Sainte-Nathalène, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain, tous frais compris, 163 600 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 02 19 02.

**SARL INFORMATIQUE.COM**  
**VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE**  
Des centaines de références en stock !  
DEVIS GRATUIT  
PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE  
NOUVELLE ADRESSE  
Avenue de Madrazès  
**SARLAT**  
**200 m<sup>2</sup> d'informatique**  
Tél. 05 53 29 45 23  
[www.informatique.com](http://www.informatique.com)

□ De particulier à particulier, CORPS de FERME tout en pierre du Pays avec bergerie, maison d'habitation, très belle grange, cour intérieure fermée, entouré de 9 ha de forêt, prairies, terrain à bâtir, vue dominante sur Sarlat, 5 min du centre-ville, à proximité de toutes prestations commerciales, médicales et scolaires, 480 000 € net vendeur. — Téléphone : 05 53 59 12 18 (HR).

□ PLANTS de tomates, 10 variétés, et divers plants de légumes. Sur le marché de Sarlat, devant la mairie, les mercredis et samedis ; les autres jours, sauf le dimanche, à la Brande, à Sarlat. — Tél. 06 81 96 73 99.

□ Masclat, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain, tous frais compris, 129 300 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 02 19 02.

**Agence PHILIP**  
34, avenue Gambetta - 24200 SARLAT  
05 53 31 44 44  
**RECHERCHE à LOUER**  
à L'ANNÉE  
**MAISONS et APPARTEMENTS**  
sur tout le secteur du Périgord Noir  
Garantie des loyers et détérioration

□ Sarlat, le Pontet, STUDIO de 25 m<sup>2</sup>, conviendrait à personne retraitée, 370 € (eau froide et chaude, électricité et chauffage compris). — Téléphone : 05 53 31 10 85 ou 06 83 25 49 10.

□ Proissans, BOX de stockage neuf de 47 m<sup>3</sup>, accès facile. — Téléphone : 06 75 49 13 69.

□ Sarlat, avenue de Madrazès, MAISON type T4 sur deux niveaux, cave, jardin clos et parking, 695 € hors charges. Classes énergie D et E. — Tél. 06 62 44 53 22.

□ Sarlat, près de la place Pasteur, STUDIO avec chambre séparée, double vitrage, 350 € ordures ménagères comprises. — Téléphone : 06 73 51 91 50.

□ Sarlat centre, dans immeuble sécurisé, T2 vide en très bon état, très ensoleillé, cuisine aménagée. — Tél. 06 73 00 21 02.

□ Sarlat, place de la Bouquerie, STUDIO meublé au deuxième étage, 1 chambre, cuisine, 350 €. — Tél. 06 42 80 89 20.

**L'ESSOR SARLADAIS**  
Hebdomadaire d'information  
Siège social :  
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT  
CPPAP n° 1016 C 83767  
Propriétaire :  
Madame Marie-Louise ARMAGNAC  
Directeur de la publication :  
M. Michel DELPECH  
Rédactrice en chef : Josette DELPECH  
Edité par :  
IMPRIMERIE DU SARLADAIS  
29, avenue Thiers - Sarlat  
Imprimé par  
ROTOGARONNE  
47310 ESTILLAC  
Tirage :  
8 800 exemplaires  
Dépôt légal  
à parution  
La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

**CÉNAC-et-SAINT-JULIEN** \* **Dimanche 27 avril**

A 12 h, REPAS de FOIRE dans les restaurants du village

**24<sup>e</sup> Foire aux Fleurs**

Animations de rue

Organisation : Comité de la foire aux vins et aux produits du Périgord

## Les prochains concerts à entendre à Sarlat

### Requiem de Mozart



Les solistes de l'Ensemble instrumental de la Dordogne

C'est une soirée placée sous le signe de la musique classique qui est programmée le samedi 3 mai.

L'Ensemble instrumental de la Dordogne (EID), le Chœur de Dordogne, les solistes de l'EID et les jeunes lauréats du Conservatoire national supérieur de musique de Paris donneront un concert à 21 h à la cathédrale Saint-Sacerdos.

Mozart sera à l'honneur : concerto pour clarinette et orchestre K.622 et requiem K.626.

Avec, entre autres, Alice Lestang, soprano ; Mathilde Rossignol, mezz-

zo-soprano ; Fabien Hyon, ténor. Direction Bruno Rossignol.

Après le succès à Sarlat du concert consacré au répertoire du XX<sup>e</sup> siècle et à la création mondiale de l'oratorio en occitan " la Fin dau monde " de Bruno Rossignol, le Chœur et l'Ensemble instrumental de la Dordogne reviennent et proposent le Requiem, sommet de l'œuvre religieuse de Wolfgang Amadeus Mozart.

La légende veut qu'à la fin du mois de juillet 1791 Mozart reçoit la visite d'un mystérieux personnage qui lui transmet la commande d'une messe de requiem pour un aristocrate dési-

rant garder l'anonymat. Les biographies romantiques ont beaucoup glosé sur cette sinistre apparition qui, telle la statue du Commandeur, semble être le message de la mort. Mozart, impressionné, allait travailler au requiem jusqu'à son lit de mort, laissant à son élève Süßmayr le soin de le compléter d'après ses instructions.

Durée : 1 h 45, avec entracte. Tarif : 10 € à 22 €.

Renseignements et réservation : Centre culturel et de congrès (CCC) de Sarlat, tél. 05 53 31 09 49.

## Les Détours de L'Écaussystème. Musiques actuelles



Après quelques années passées dans le Lot à Souillac et à Gignac, c'est à Sarlat que Les Détours de L'Écaussystème se dérouleront en 2014.

L'an dernier, cent trois formations venues de la France entière ont postulé dans l'espoir de faire partie des groupes retenus pour cette soirée live du mois de mai. Ce tremplin permet de sélectionner les deux groupes qui participeront au Festival Écaussystème de Gignac. Le troisième groupe lauréat sera programmé lors d'une soirée du Festival

Brive Plage (partenaire), et le quatrième recevra un prix en numéraire.

Lors de cette soirée-concert, un jury de professionnels (diffuseurs, programmeurs, producteurs, presse spécialisée...) porte à son tour un regard nouveau sur le travail des derniers groupes en compétition.

Cette sélection est l'aboutissement d'un travail d'écoute d'environ quarante heures au travers d'univers musicaux divers et variés, réalisé par la commission Détours, rejointe en 2013 par des jeunes de 15 à

18 ans. Débattre collectivement, argumenter, choisir, arbitrer, juger ; c'est aussi une initiation à la démocratie participative, à la vie du futur citoyen.

L'Écaussystème, c'est la découverte de nouveaux talents en matière de musiques actuelles.

Rendez-vous le samedi 10 mai à 20 h à la salle Paul-Éluard.

Durée : 4 h, avec entracte. Concert debout. Tarif : 10 € et 15 €.

Renseignements et réservation au CCC, tél. 05 53 31 09 49.

## Festival de piano à bretelles à Cublac



L'association Les Amis du rétro prépare activement son premier Festival du piano à bretelles qui se déroulera le dimanche 27 avril de 14 h 30 à minuit à la salle polyvalente de Cublac en Corrèze. Après sept années de galas, le président Jacques Des-champs et les membres du bureau ont changé la formule et proposent une animation complète avec possibilité de restauration le soir.

Pas moins de douze accordéonistes venus de diverses régions de France se succéderont pour animer cette manifestation qui se veut 100 % dansante et festive. Les amateurs pourront virevolter sur tous les styles, de la valse au tango en passant par le paso-doble, la java et, évidemment, toutes les danses en ligne qu'ils affectionnent tant.

Unique dans la région du fait de

la qualité d'un plateau d'artistes connus et reconnus, ce festival a une résonance nationale.

Les artistes présents : Emilio Corfa (Normandie), Benoît Nortier (double champion du monde (Oise), Lionel Belluard (Savoie), Aurélie Gourbeyre (Puy-de-Dôme), Laurent Pire (Lot-et-Garonne), Pierre-François Duqueyroi (Charente), Serge Foury (Puy-de-Dôme), Daniel Rebel (Tarn-et-Garonne), Fernand Chevalier, Albéric Francfort et Gaétan Briat (Corrèze).

Tous seront accompagnés par l'excellent orchestre de Denis Salesse.

Tarif 15 €. Il est prudent de réserver sa place au 05 55 74 20 61 ou bien au 06 08 52 86 69.

Plateau-repas (sur réservation uniquement), 8 €. Pot de l'amitié offert vers 19 h 30.

## Anim'ado en croisière sur le canal du Lot



Du 14 au 18 avril, quatorze jeunes âgés de 11 à 16 ans, adhérents du Quartier Jeunes de sarlat-La canéda, ont vécu une expérience unique en participant à une croisière en bateau à la découverte des voies navigables du canal du Lot.

La vie quotidienne s'est déroulée au cœur d'une nature intacte, avec au programme du vélo sur les chemins de halage, des parties de

pêche, le passage des écluses durant lequel chacun avait un rôle à jouer, la découverte des villages le long du parcours, de Douelle jusqu'à Vers en passant par Cahors, la visite des grottes de Lacave et celle du Rocher des Aigles à Rocamadour.

Un séjour original qui a fait l'unanimité et la joie des participants.